



Buenos Aires, miércoles 30 de enero de 2002 - Año 15 - № 4737 Precio de este ejemplar: \$1,60 - Recargo venta interior: \$0,20 En Uruguay: \$23 - En Brasil: R6 - Opcional Revista con CD Los Chalchaleros: \$6



#### LA GUERRA DE LA PESIFICACION

El ministro de Economía quiere pesificar todos los depósitos a 1,40 y aplicar el uno a uno sólo para los créditos inferiores a 100 mil dólares que no fueron pesificados hasta ahora. De Mendiguren se opone. No quiere ningún piso para achicar las deudas Paginas/2/3



Reportaje al único periodista holandés que lo entrevistó

"Zorreguieta sabía lo que pasaba" Páginas/14/15

### CONTROL

"Dentro de la diversidad, existe algo que une al movimiento antiglobalización, y es la consigna con la que se convocó a la primera manifestación; n Seattle: 'No a la globalización sin representación'. Antes de entrar en el contenido del debate, se rechaza una de sus premisas: que las decisiones vitales para todos se tomen en contextos y reuniones fuera del control de los ciudadanos.' (Manuel Castells, académico catalán, en Folha de Sao Paulo.)

Solá declaró el default parcial de la deuda bonaerense

"Luchamos para no llegar a la lona" Redrado juega la carta cubana, por Martín Granovsky

28 Patria, por Sandra Russo



Por Julio Nudler

Un mes ya de nuevo go-bierno y de renovada conducción económica, y todo parece estar aproximadamente como al principio, incluyendo trancas y barrancas. Las grandes preguntas que plantea esta apabullante crisis siguen sin respuesta, mientras las energías del oficialismo, de los lobbies y de las víctimas del derrumbe están concentradas en la lucha por repartir los costos del naufragio del modo más conveniente para cada parte. Pero quien desease saber qué será de la Argentina este año y el próximo empezaría por formular-les a los dirigentes cuestiones como éstas:

♦ ¿Cómo piensan lograr que reaparezca la demanda monetaria? Es decir, la disposición del público a recibir liquidez y retenerla. El sensato rechazo a la dolariza-

**Nadie dice** 

cómo salir

del cepo

ción no puede conducir a la irrazonable esperanza de que los argentinos de pronto estén dispuestos a guardos líquidos en pesos. Es lógico que por bastante tiempo opten por hacerlo en otra forma más segura. Por tanto, cualquier

tanto, cualquier incremento en la oferta monetaria, a través por ejemplo de una flexibilización del corralito, provocará mayor demanda de dólares. Aunque los medios de pago se inyecten por la vía de planes sociales para los más pobres, tarde o temprano desembocarán en el dólar, presionando sobre el tipo de cambio y minando el plan en su conjunto.

• ¿De qué manera recuperará el país un sistema bancario, sin el cual no podrá soñar siquiera con la reactivación? El corralito involucra al stock de depósitos y créditos que existía dos meses atrás. Cualquiera sea el balance patrimonial en que concluya la pesificación, es improbable que el público vuelva a confiar prontamente en estos bancos, y en la legislación argentina y sus tribunales (de ahí el reclamo, al son de las cacerolas, de que renuncie la Corte Suprema). Esta desconfianza se suma al poco entusiasmo que despertará un menú de alternativas financieras en moneda local, a menos que la indexación se torne atractiva. Pero la indexación tiene dos grandes problemas. Uno es que seduce a los depositantes cuando hay mucha inflación, por lo que implica un escenario indeseable. Otro es que cuando la indexación convence a los ahorristas, por la misma razón ahuyenta a los demandantes de crédito.

♦ Si el peso no será adoptado en un futuro previsible como reserva de valor, y si además a nadie se le ocurrirá por el momento llevar fondos frescos a los bancos. el dólar seguirá siendo la única opción. Cada uno lo demandará en la forma que esté a su alcance: billetes para la caja de seguridad o el colchón, depósitos en el Uruguay o en plazas más lejanas. El resultado será, sencillamente, más de lo mismo: falta de crédito en el país y fuga de capitales. El gradualismo con que el elenco de Duhalde está encarando la transición entre el pasado y el futuro no funciona

♦ Cómo trazar un Presupuesto en estas condiciones, si la recaudación impositiva es impredecible. Y cómo definir una política monetaria creíble cuando se desconoce cuánto déficit público habrá que monetizar.

En el país se está destruyendo riqueza día a día. Eso es lo que

éxpresa la caída del Producto Bruto. No es muy diferente de lo que 
vino ocurriendo 
en los últimos 
años, desde que la 
convertibilidad 
alcanzó su destino 
inexorable: la depresión sin fin. 
Ahora, sin 1 a 1, 
con control de 
cambios y estado 
de sitio financie-

ro, todo ha cambiado, menos la parálisis económica. Con corralito y sin moneda, de poco sirve tener una paridad competitiva. Es como agregarle cilindrada a un auto, sin quitarle el cepo.

¿Vendrá la solución con la eventual ayuda del Fondo Monetario? Ouién sabe.

La plata del FMI puede servir ara fines diversos, y entre ellos financiar la salida de capitales sin que ésta remonte demasiado la cotización del dólar. También podrá aplicarse a subsidiar a los deudores del sistema bancario y a apuntalar patrimonialmente a los bancos. Pero no por eso habrá condi-ciones para volver a crecer, lo cual explica que Mario Blejer se muestre "optimista" al vaticinar el crecimiento recién para fines del 2003, un año después que Jorge Remes Lenicov, con lo cual el optimismo de éste se acercaría más al delirio. Pero, ¿cómo imagina Blejerque el país aguantará, social y políticamente, dos años más de indigencia? Lo que se ha visto estas semanas es mucho trabajo entre los escombros de la vieja economía, moviéndose contradictoriamente entre las ruinas. Pero, llamativamente, no hay señales para el futuro, fuera de la devaluación, que terminó con el dólar barato pero ni siquiera propuso alguna cer-tidumbre. Sólo se sabe que el actual dólar oficial es ave de paso.

### FEROZ LUCHA DE LOBBIES EN LA DEFINICION

# El Gobierno decide si

Por David Cufré

Eduardo Duhalde ratificó ayer que el próximo sábado se anunciarán las nuevas medidas económicas. Como en el casino, a medida que se acerca el momento en que el croupier grita no va más, los jugadores se amontonan para tirar sus últimas fichas sobre la mesa. Eso es lo que está ocurriendo esta semana. Los lobbistas de cada sector procuran torcer la decisión final hacia el lado de su conveniencia. Las marchas y contramarchas que ha dado el Gobierno en la aplicación de la política económica y las indefiniciones sobre cómo planea instrumentar la pesificación dan aire a los ope radores para seguir con su trabajo. La guerra de lobbies se traduce en rumores de todo tipo, con esquemas para la pesificación tan variados como la cantidad de actores que particinan de la contienda.

El viceministro de Economía, Jorge Todesca, quiso desactivar las versiones -surgidas incluso desde otras áreas de Gobierno, como el Ministerio de la Producción- y negó una de las alternativas sea pesificar todos los créditos bancarios uno a uno y los depósitos a 1,40. "Con esa opción todo el mundo aplaudiría, pero los bancos tendrían un desequilibrio fenomenal" descartó el funcionario. Pero la idea de quienes presionan por esa opción no es que los bancos carguen con el costo, sino transferirlo al Estado. El descalce por la pesificación de los créditos a un peso y la devolución de de-pósitos a 1,40 debería ser cubierta con la emisión de títulos públicos. Evitar la quiebra masiva del sistema financiero y a la vez facilitar una licuación monumental de deudas empresarias le costaría a la sociedad unos 20 mil millones de pesos. Ese sería el monto de la emisión de nuevos títulos de deuda, a ser entregados a los bancos.

Desde el Palacio de Hacienda rechazan esa posibilidad, que a esta alAhorristas en dólares y el Estado serán los que tendrán que soportar el costo de la pesificación. La magnitud de ese aporte, que puede ir de 6 mil a 20 mil millones de dólares. es motivo de una intensa puja en el Gobierno. Economía busca minimizar esa brutal transferencia en beneficio de empresas y bancos.

tura parece sepultada por el Gobierno. "No hay recursos para tratar a todos los deudores por igual", argumentó Todesca, con lógica económica. La
explicación de los hombres de Remes
Lenicov es que como la ayuda financiera del FMI será limitada, los recursos no alcanzarán para un rescate tan
amplio de los endeudados en dólares.
La propuesta también es rechazada
por una simple cuestión de equidad:
el costo de sanear los pasivos empresarios recaería en toda la sociedad.

tro de la Producción, José Ignacio de Mendiguren, la Unión Industrial Argentina y un grupo de bancos, entre los que se encuentran el BBVA Fran-cés, Galicia y Citibank. Ese es el núcleo del grupo de presión en favor de la pesificación de los créditos uno a uno. La justificación para reclamar esa licuación de deudas empresarias es que el sector privado necesita ese desahogo para comenzar a producir y actuar como el motor de la reactiva ción. Eso es lo que le dicen a Duhalde el ministro de la Producción y la Unión Industrial. Los bancos, a su vez. afirman que la pesificación de créditos a 1,40 provocará un aumento explosivo de la morosidad y desatará un proceso de quiebras, por lo que no recuperarán el dinero prestado y se verán sumergidos en una segunda fase de la crisis.

La forma final que tomará la pesificación depende de la decisión po-lítica de Duhalde, arbitrando entre lobbies empresarios y los reclamos sociales para no ser los que carguen con el costo. Pero su decisión estará determinada, además, por lo que opine el FMI. El director del Departamento para el Hemisferio Occidental, Claudio Loser, estará hoy encerrado con el equipo económico y con las autoridades del Banco Central analizando todo el plan que se dará a conocer el sábado. Loser es un alto funcionario del FMI, con poder real para negociar, y que trae instrucciones desde Washington sobre cómo deben ser las cosas

Remes Lenicov lo espera con el siguiente plan para pesificar la economía, que en líneas generales es el mismo al revelado la semana pasada por Página/12, pero al que se le han hecho algunos agregados de último momento:

- ◆ Los depósitos bancarios se pesificarán a 1,40.
- ◆ Se flexibilizará el corralito, para permitir las transferencias bancarias

CRECE EN BRASIL EL CONSENSO PARA UNA MONEDA UNICA

## El Merco, un salvavidas

Más de la mitad de los brasileños está de acuerdo con la creación de una moneda única para el Mercosur, según una encuesta divulgada ayer por la Confederación Nacional de Transportes (CNT) de Brasil. De acuerdo al estudio encomendado por el gremio transportista, el 51,7 por ciento de las 2000 personas encuestadas apoya la unificación monetaria en los países miembros del bloque suramericano, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. "La concientización de los brasi-

"La concientización de los brasileños sobre el proceso de integración de Mercosur puede contribuir para que Brasil se incorpore a otros mercados internacionales", indicó Clésio Andrade, presidente de la CNT. Según la encuesta realizada por el Instituto Sensus entre el 17 y el 24 de enero, apenas el 28,1 por ciento de los brasileños se opone a la creación de una moneda única para el Mercosur. El estudio, sin embargo, reveló que apenas un 35,4 por ciento de los encuestados se ha enterado de la unificación monetaria europea y de la implementación del euro.

Otro hecho ignorado por gran

parte de los brasileños, según la encuesta, tiene que ver con la crisis financiera que Argentina atraviesa y sus efectos en Brasil. Un 42,1 por ciento desconocía las dificultades en el vecino país. Además, apenas un 29 por ciento de los interrogados está atento a la crisis, en tanto que el 28,9 se enteró de que Argentina enfrenta un problema del cual no conoce más detalles.

Entre quienes están informados sobre la crisis argentina, un 44,5 por ciento está convencido de que Brasil será afectado por la misma, posibilidad que es descartada por el 16,4 por ciento. Con relación a la solidaridad brasileña para con el pueblo argentino, un 36,8 por ciento la manifestó y un 5 por ciento la negó. "El apoyo a la solidaridad es una prueba más de que el Mercosur logró su propósito de integrar los países miembros", dijo Andrade. La encuesta también informó de que la popularidad del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, aumentó del 22,9 por ciento en diciembre último al 26,7 por ciento este mes. El porcentual de rechazo al mandatario cayó del 35,2 por ciento hace un mes al 30,5 por ciento en enero.

#### Brasil, ahora, mejor alumno

La positiva reacción de Brasil ante la crisis argentina son aspectos considerados "importantes" por la misión del FMI que revisa en Brasilia el acuerdo firmado el año pasado, aseguró ayer un funcionario del FMI. El ministro de Hacienda, Pedro Malan, recibió al jefe de la delegación, Lorenzo Péres. En la víspera, Péres se entrevistó con el presidente del Banco Central, Arminio Fraga, en Río de Janeiro, quien trazó un escenario económico que servirá de base para la segunda revisión del acuerdo. A su término, en declaraciones a los periodistas, el funcionario del FMI elogió la estabilidad del cambio en Brasil, ante la grave crisis que golpea a Argentina y manifestó que "podría servir de ejemplo para otros países".

DE LA PESIFICACION DE DEUDAS Y DEPOSITOS BANCARIOS

# licuará mucho o muchísimo



Empleados y empresarios de inmobiliarias y escribanías se movilizaron frente a la Casa Rosada para exigir flexibilizaciones al corralito.

y reducir el plazo de devolución de los créditos reprogramados -que se hará en pesos-. La intención es desmontar el corralón y volver a la versión del corralito de Domingo Cavallo. También se analiza que los ahorristas puedan utilizar dinero bancario emitido contra los depósitos inmovilizados, buscando recomponer la cadena de pagos y revitalizar la

economía.

Los créditos bancarios superiores a 100 mil pesos se pesificarán a 1,40. Se prepara un mecanismo de ingenie-ría financiera para que los endeudados puedan afrontar el aumento de sus pasivos. Bajarán las tasas de interés y extenderán plazos para que las cuotas sigan siendo iguales a las que se pagaban en pesos antes de la deva-luación. Lo que se anunció respecto a ese punto hasta el momento será corregido. Economía quiere que haya una gran flexibilidad para atender un amplio universo de casos muy dife-

rentes, por plazos, montos y tasas.

• "Los créditos ya pesificados uno a uno se mantendrán así", precisó Todesca. Pero una novedad es que el Gobierno pesificaría uno a uno todos los créditos hasta 100 mil pesos, suprimiendo los límites para prendarios (de

15 mil), personales (10 mil) y para la refacción del hogar (30 mil). La me-dida podría extenderse a los créditos no bancarios.

◆ El Estado compensaría a los bancos por la pesificación de ciertos créditos uno a uno y la reposición de depósitos a 1,40 con un bono, cuyo repago se haría con la recaudación de las retenciones petroleras y con el préstamo del FMI. El costo fiscal de esa opción de pesificación sería de 5000 a 6000 millones.

◆ Los créditos garantizados de la Fa-se 1 del canje de deuda se mantendrán en dólares, con las condiciones pactadas por Cavallo. Sin embargo, esto será así hasta que comience el capítulo de la reestructuración de la deuda, cuando se revisará la Fase 1 en función de lo que se acuerde con los acreedores del exterior.

Frente a este plan, algunos empre sarios y banqueros están impulsando la pesificación de los créditos a 1,20, mientras que los depósitos se devolverían a 1,40. Es una propuesta inter-media entre sus ambiciones de máxima -la pesificación uno a uno- y lo que plantea Economía. De aquí al sábado, cada uno tirará para su lado, mientras el Gobierno se decide.

#### Pesificar a los de afuera

El defensor del Pueblo de la Nación, Eduardo Mondino, reclamó ayer a la Cámara de Diputados que aprobara el proyecto de ley, ya sancionado por el Senado, que pesifica 1 a 1 las deudas de las personas que tomaron créditos hipotecarios con entidades no bancarias. Mondino dijo en un comunicado que se dirigió a la presidencia de la Cámara de Diputados para pedir nuevamente que "se corrija la desigualdad y los inconvenientes que se están produciendo en materia de prestaciones dinerarias originadas en contratos celebrados entre par-ticulares no vinculados al sistema financiero". El ombudsman señaló que "las exigencias de las entidades financieras para otorgar créditos a personas con bajos salarios resulta un impedimento prácticamente insalvable para poder acceder al crédito". En ese contexto, que prevaleció durante la década del 90, surgió un sistema informal de crédito, compuesto por escribanías y entidades financieras sin control del Banco Central, que se ocuparon de atender a un segmento que no era tenido en cuenta por los bancos.

#### LOS BANQUEROS DE ABA FUERON A PRESIONAR AL CENTRAL

## Fijar las reglas de juego

Por Claudio Zlotnik

Preocupados por la manera en que el Gobierno pesificará la economía, los banqueros concurrieron al Banco Central. Frente a Mario Blejer, presidente de la institución, la plana ma-yor de la Asociación de Bancos (ABA) presionó para que la pesificación de créditos y depósitos no produzca quebrantos en las entidades financieras. Blejer, sin dar mayores detalles, los tranquilizó: les dijo que la pesificación se hará de la manera "más equitativa posible".

La representación de los financistas estuvo a cargo de Manuel Sacerdote (BankBoston), Emilio Cárdenas (HSBC), Jaime Guardiola (BBVA Banco Francés), Carlos González Taboada (Sudameris) y Norberto Peruzzotti, director eje-cutivo de ABA. Los banqueros ingresaron al despacho de Blejer provistos de una carpeta con 60 preguntas sobre las reglas económicas que ya están en marcha y so-

bre las que están por venir.

Para no quedarse afuera, ABA propuso la conformación de una comisión mixta, en conjunción con el BCRA. Pero el presidente del Central contestó que acababa de confor-mar dentro de la entidad tres comités de crisis, dedicados al tema cambiario, de política monetaria y de análisis del sistema financiero, y que se valdría de técnicos propios para decidir los pasos siguientes.

Los banqueros plantearon tres te-

mas bien definidos:

• Pesificación. Quieren que se haga a un mismo valor para los de-pósitos y para los créditos, de ma-

la devaluación. Por la pesificación 1 a 1 de los créditos inferiores a 100 mil dólares habría una compensación con un bono que se pagará con el impuesto a las petroleras (ver nota aparte). Los bancos quieren que el tema se defina lo antes posible. "Hay empresas que no pagan sus deudas porque no pueden. Pero otras, porque se aprovechan del mo-mento caótico", se quejó un banque-ro en diálogo con este diario. Respecto de la pesificación, Blejer ne-gó detalles. Sólo adelantó que con la "pesificación generalizada quedarán brechas" ya que "no se puede dar marcha atrás con lo que ya se puso en práctica". Y les dijo que era preferible ajustar los libros contables pero que los deudores paguen sus cuentas. Con las nuevas reglas disminuirá la morosidad porque habrá menos incertidumbre", recalcó. ♦ Relación con el exterior. Pi-

den que se levanten las trabas al comercio exterior y que se flexibilice el control de cambio. Entre empresas y bancos tienen una deuda ex-terna de 50.000 millones de dólares.

Y las entidades no quieren que, por verse impedidas de girar dólares al extraniero, se degrade la calidad crediticia de las compañías por caer en default. Esas empresas son en su ma-voría clientes de los bancos y, al no pagar sus compromisos externos, también dejan de pagar las cuentas internas. Al respecto, los banqueros reclaman seguir el ejemplo mexicano, donde "se cuidó que las compañías puedan conseguir dólares y evitar la cesación de pagos", según re-

sumió un financista a Página/12.
◆ Clima de hostilidad. A través del Banco Central, los banqueros reclamaron prudencia al Gobierno en sus manifestaciones públicas y que se les dé tiempo para estudiar las

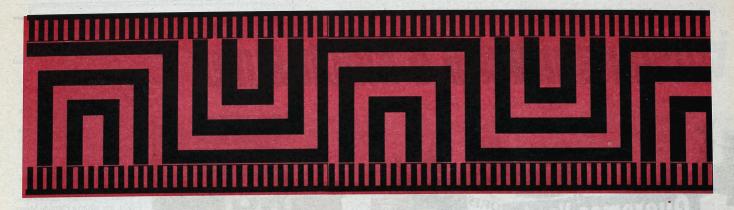
próximas medidas

Otros reclamos de los financistas. como la eliminación del fondo de liquidez bancaria-las entidades aporquidez bancaria-rias cinudades apor-taron 875 millones de pesos- fue consentida por Blejer. Ese dinero se devolvería. Además, el titular del BC les adelantó que, a partir de la pesificación, habrá nuevas reglas de juego en las normas prudenciales que rigen al sistema financiero.

#### "Desdolarizar la economía"

El titular del Banco Ciudad, Roberto Feletti, dijo ayer que es necesario "desdolarizar la economía" y organizar un circuito de producción y consumo que gire en torno de una moneda que no se deprecie, y confió en la recuperación de la actividad en el segundo semestre. En un reportaje a Télam, Feletti opinó que el gobierno nacional "acertadamente está transitando un camino que apunta a resolver el problema del stock de activos y pasivos del sistema financiero". Feletti indicó que el gobierno "ya comenzó a recomponer lo que se llama el dinero de transacciones". Explicó que esto se hizo con la pesificación parcial tanto del dinero en caja de ahorro como en plazo fijo que originariamente estaba en dólares.

Las protestas por la continuidad del "corralito" que restringe las operaciones financieras y el libre acceso a los depósitos volvieron aver a hacerse sentir en esta ciudad, con marchas a Plaza de Mayo y manifestaciones en zonas bancarias. Empleados y empresarios del sector de martilleros, de inmobiliarias, escribanías, entre otros, se movilizaron frente a la Casa Rosada, con el objetivo de exigir flexibilizaciones al corralito que les permitan comprar y vender propiedades. La moviliza-ción, que arribó a Plaza de Mayo minutos antes de las 17, incluyó a varios centenares de manifestantes, quienes también exigían una reunión con funcionarios del Mi-nisterio de Economía. El presidente de la Federación Inmobiliaria Argentina, Ricardo Alonso, señaló que "si nosotros no vendemos departamentos la industria de la construcción no tiene forma de reactivarse", y destacó que el sector "está destruido". El titular de la FIA afirmó que "hay empresas o inmobiliarias que ya no aguantan más, porque prácticamente estamos parados desde noviembre". A la parálisis inmobiliaria, se unen otros inconvenientes, aseguró Alonso, como "qué pasa con la gente que compró en construcción, en cuotas, y ahora tiene que afrontar la escritura y no le dan la hipoteca". "Pedimos, que se libere el corralito y se normalice la si-tuación" y, hasta llegar a esa eta-pa, llevar la restricción de la disposición de los ahorros a "como estaba al principio", dijo Alonso.



# IOS Página/12 presenta una colección de cuatro cds con sus más grandes éxitos CHALCHALEROS



2

Viva Jujuy
Sapo cancionero
Yo vendo unos ojos negros
Del tiempo i' mama
Viene clareando
Merceditas
Los 60 granaderos
Lloraré
La Candelaria
Póngale por las hileras
Patios de la casa vieja
Pa'l comesario
Coplas del valle
Si te vas
Changuito lustrador

A los bosques yo me interno

El cd N° 2, compra opcional \$6. Página/12



### EL GOBIERNO PROVINCIAL CAYO EN DEFAULT Y RESPONSABILIZO A RUCKAUF

# Luchando para no irse a la lona

Por Raúl Dellatorre

Ya sin alternativas, el gobierno de la provincia de Buenos Aires se declaró en default. El anuncio formulado por el gober-nador Felipe Solá indica que mañana no hará efectivo el pago de 25,5 millones de dólares corres-pondientes al pago del cupón semestral de un bono nominado en euros. Como en la metáfora de "la frazada corta", el gobierno provincial debió elegir qué parte de-jar al descubierto, y optó por pagar a los proveedores locales los intereses de los bonos de cancelación de obligaciones bonaerenses (Bocanoba) y dejar de hacerlo con los acreedores europeos. El gobierno provincial respaldó

su decisión en la declaración previa del default a nivel nacional, hace ya más de un mes, cuando el presidente transitorio Adolfo Rodríguez Saá lo hizo público ante la Asamblea Legislativa. Según precisó ayer el gobernador, el default alcanza en general a los compromisos externos de la provincia, "con excepción de los contraídos con organismos multilaterales, porque también (junto a los Bocanoba) les daremos prioridad en defensa de los bonaerenses"

Los intereses que vencían maña-na corresponden a una emisión de títulos por 200 millones de euros, por los que la provincia pagaba un 12 por ciento anual. En alusión al na por ciento andar. En ausson a ex gobernador Carlos Ruckauf, ac-tual canciller del gobierno nacio-nal, Solá señaló que "hemos here-dado una situación financiera muy dura: no estamos en la lona, pero estamos luchando para no llegar a la lona". Eludió una mención al monto total de la deuda provincial, aunque admitió que "es una cifra bastante más elevada que la del año pasado", cuando había superado los 10 mil millones de dólares. Según estimaciones privadas, la deuda provincial más que se duplicó en poco más de dos años, lo que para la mayoría de los analistas hacía

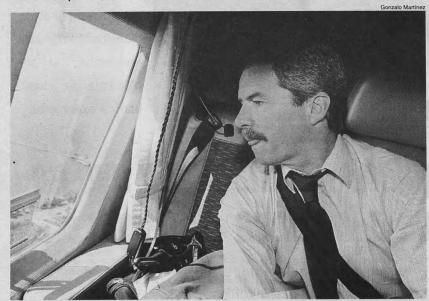
Efectos: Según un analista, "ni la circulación de patacones ni la situación presupuestaria se van a ver seriamente afectadas por el default".

inevitable la cesación de pagos.

De hecho, la provincia viene manejándose desde hace varios meses absolutamente con criterio de caja, es decir sin créditos salvo por la emisión de patacones. "Ya se acumularon casi dos meses de atraso en los sueldos por los pagos parcia-les que se han venido realizando", recordó a este diario un analista de las finanzas provinciales, "hubo recortes de hasta 80 por ciento en remuneraciones que tenían compen-saciones por viáticos, y con los proveedores hay un criterio acordado de hablar sólo sobre las condiciones de pago de aquí para adelante; sin embargo, no hay grandes pre-siones, porque la situación general hace que exista una tolerancia que en otros momentos hubieran resultado inimaginable

La recaudación impositiva, sobre la que no existen datos para enero, se estima que sigue desinflándose, y en muy pocos meses el gobierno deberá definir cómo resuelve los Felipe Solá decidió no abonar mañana un vencimiento en euros. "Hemos heredado una situación financiera muy dura: estamos

luchando para no ir a la lona", advirtió. Pelea con Techint.



Felipe Solá, gobernador de Buenos Aires, no se relame ni le saca la lengua a la realidad El gobierno provincial privilegió el pago de intereses a proveedores y a organismos multilaterales

conflictos de la educación y la sa-lud, "en situación terminal" según algunos estudios. La provincia sigue financiándose con la emisión de patacones, que han logrado una alta aceptación como circulante, entre otras razones por la situación de absoluta iliquidez (falta de dinero) provocada por el "corralito". Según un analista consultado por Pági-na/12, "ni la circulación de patacones ni la situación presupuestaria de la provincia se van a ver seriamente afectadas por el default"

Las características diferenciales entre la deuda nacional y la provincia obligará a poner en juego la ca-pacidad negociadora de esta última, ya que no podrá avanzar en una negociación conjunta. Mayoritariamente, la deuda bonaerense está nominada en euros y yenes, teniendo como principales acreedores primarios (intermediarios en la colocación de los títulos) al Eximbank y al Deutsche. Además, los plazos de vencimiento son mucho más cortos que los del gobierno nacional.

Solá agregó ayer que en los pró-ximos días dará a conocer "otras cuestiones que hacen a ingresos y deudores de la provincia, del Ban co de la Provincia y deudores del fisco bonaerense, porque el nuestro no es solamente un problema de gas-Advirtió que en "las próximas horas" encarará una acción para re-solver la situación de los "grandes deudores del Banco Provincia que tienen su deuda estatizada por la ley que creó elFondo Fiduciario", dijo en referencia a una resolución de su antecesor en el cargo. "Yo no voy a ser alguien que mire solamente los gastos, que es la visión clásica que se tiene del ajuste: quiero que la pro-vincia sea un lugar mas justo y para que así sea iremos también contra la injusticia de que mientras unos le han pagado a la provincia, otros no le han pagado y han conseguido estatizar su deuda".

Por otro lado, denunció presiones del grupo Techint, a través de la empresa de cargas Ferroexpreso Pam-peano, por deudas de la provincia por uso de vías para los trenes de pasajeros. "Me han hecho visitas y me hicieron llegar diversas presiones sobre una deuda que la provincia le discutió en su origen, por ca-non de uso de las vías", dijo Solá. En ese sentido, denunció que Techint "nos quiere hacer responsables de cualquier decisión que tomen respecto a la paralización de este servicio, algo que rechazamos absolutamente". "Si (Techint) no hizo buen negocio con fletes en cereales, con costos más bajos que el de los camiones, no ha sido nuestra responsabilidad", manifestó.

#### Propuesta de la Uocra

La crisis ha generado una profunda parálisis productiva, especialmente aguda en la industria de la construcción, donde se ha producido una pérdida de 185.000 puestos de trabajo, según precisó el gremio del sector, Uocra. Sólo en la Ciudad de Buenos Aires cayeron 45.000 puestos, una cantidad similar en la Provincia de Buenos Aires y entre 10.000 y 13.000 en Córdoba, Rosario y Mendoza. Ante esta situación, Uocra exigió de las autoridades respuestas inmediatas que atiendan las necesidades del sector. En este sentido, el se-cretario general de la Uocra, Gerardo Martínez, expresó que "la gravedad de la emergencia ocupacional en nuestra industria no permite dilaciones burocráticas ni obstáculos políticos. Cada día que pasa, miles de compañeros quedan sin trabajo y las reservas económicas de las empresas están agotadas" Martínez agregó que "siempre nos caracterizamos por repre-sentar un sindicalismo de propuestas, es por eso que proponemos y a la vez reclamamos la implementación inmediata del Plan Conjunto de Creación de Empleo a través de la Construcción de Vivienda e Infraestructura Municipal, elaborado en forma conjunta por Uocra y la Cámara Argentina de la Construcción, capaz de generar rápidamente 80.000 puestos de trabajo en el sector"

EL DOLAR SIGUIO COTIZANDO A 1,70/1,85 PESO

## **BC** tiene cortito al dólar

La postal en la city volvió a La postal en la city volvio a repetirse: se formaron lar-gas filas en los bancos oficiales que venden dólares más baratos que en las casas de cambio. Lo mismo sucede en aquellas entidades financieras que se pliegan a los bancos públicos. En las casas de cambio, el dólar cerró a 1.70 para la compra y 1,85 peso para la venta, los mismos valores que en el inicio de la semana. En los bancos oficiales se pudieron comprar billetes verdes a 1,70.

Como ya se hizo costumbre en las últimas dos semanas, el Banco Central intervino en el mercado dos veces. Una a la mañana, ayer fue a las 10, y otra a la tarde, a las 15:30. En ambas oportunidades colocó dólares a 1,65 entre los bancos y agencias de cambio, con un techo de 500 mil en quien le compraba debía vender al público apenas cinco centavos más caro que el valor de compra. Por ese motivo, las sucursales del Ciudad de Buenos Aires, Provincia y Nación vendieron divisas a 1,70, lo mismo que los bancos Velox, Mariva y do Brasil, que también le compraron al Central. En estos últimos bancos se formaron filas de hasta 100 metros. La mayoría de las casas de cambio, por el contrario, prefieren abstener se de ir a la mesa de operaciones del BCRA y dedicarse a venderle dólares a los grandes operadores. No hay que olvidar que en los bancos esta-tales venden billetes con un tope de 1000 dólares por persona. En los bancos líderes de plaza también se ven-dieron dólares a 1,85. Según los expertos, la falta de liquidez y la continua intervención oficial mantiene

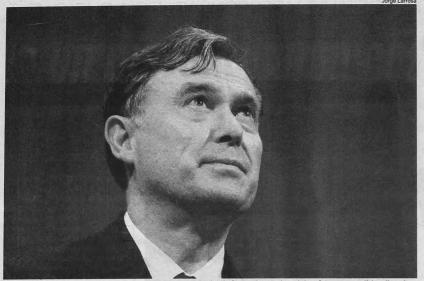
estable el tipo de cambio. En tanto, las acciones volvieron a subir. Esta vez, el índice MerVal avanzó 1,4 por ciento y acumula un alza del 4,4 por ciento en la semana. La escasez de efectivo bloquea las operaciones en la Bolsa. En acciones se negociaron 15 millones de pesos, equivalente a tan sólo 8,1 millo-nes de dólares. "Quienes eligen a los papeles empresarios para invertir son ahorristas atrapados en el corralito que intentan cubrirse de la pesificación que se anunciará el fin de semana", analizó Héctor Scaserra, vicepresidente de la sociedad de Bol-sa Mercado Abierto. Por otra parte, el analista acotó que "la posibilidad de que se pesifiquen los passivos de algunas empresas las favorece desde el punto de vista del mercado ac-cionário". En tanto, el riesgo país subió 6 puntos y terminó en los 4117. Pero este índice, que hasta hace unos meses despertó pasiones, ya pasó de moda en el microcentro porteño.

#### De la Sota quiere default masivo

José Manuel de la Sota le pedirá a Eduardo Duhalde que las provincias sean eximidas de pagar sus deudas durante este año. Así lo re-veló el ministro de la Producción y Finanzas de Córdoba, Esteban Dómina. "Será una manera de aliviar los presupuestos provinciales", dijo el ministro, tras revelar cuál será el reclamo que De la Sota expli-citará ante el jefe de Estado. Para el gobierno mediterráneo, la cesación de pagos provincial "igualará la condición de los distritos del interior con la Nación, que ya se declaró en default, y este año no va a pagar ni capital ni intereses de su abultada deuda". Y remató: "Nos parece justo que igual trato tengan las provincias, que tampoco pue-den afrontar pago ni de capital ni de intereses".

Página 12 eligió para a Movicom BellSouth.





Horst Koehler, director gerente del Fondo Monetario, indicó que Argentina deberá tomar medidas fiscales.

Ruckauf entregó una carta de Duhalde a Bush pidiendo que actúen los siete países más ricos del mundo. Washington solo accedió a considerar que el plan sustentable está en marcha. Y el FMI pide defender a los

bancos extranjeros.

## "Lo más importante por el momento es restaurar el sistema de pagos en Argentina", indicó.

## El Fondo quiere la flotación y que no se castigue a la banca extranjera

En su tradicional entrevista diaria para referirse a Argentina, el director gerente del Fondo Monetario Internacional afirmó ayer que restaurar el sistema de pagos debe ser la máxima prioridad para el país si de-sea que el organismo le vuelva a dar su apoyo. El interlocutor elegido en esta oportunidad fue la agencia Reuters. Horst Koehler aconsejó que Argentina también debe reestructurar su sistema bancario, asegurándose de tener en cuenta a los bancos extranjeros. Y recomendó que los asun-tos fiscales también deben ser prioritarios y que el peso debe flotar libremente.

"Lo más importante por el momento es restaurar el sistema de pagos en Argentina", dijo Koehler cuando se le preguntó qué medidas debe tomar Argentina para que

#### El optimismo de Blejer

Argentina recuperará el crecimiento hacia fines del 2003, aseguró Mario Blejer, presidente del Banco Central, en una entrevista publicada en el diario israelí *Maariv*. "Soy op-timista", dijo Blejer. "La eco-nomía de Argentina se estabilizará. Es sólo cuestión de cuándo y de qué sendero nos veremos forzados a tomar... estimo que Argentina volverá a un sendero de crecimiento en un año y medio a dos años", agre gó. Blejer apuntó que insistirá en una política monetaria restrictiva. "Si el gobierno puede encontrar otras fuentes de financiamiento, eso depende de él, pero yo insistiré en que el Banco Central no dé ninguna ayuda al gobierno, más allá de financiamiento inicial", sostu-vo. Blejer dijo que el país "no tenía otra alternativa" que aceptar la restricción monetaria. De otra forma, el país podría sufrir una hiperinflación. El funcionario dijo, además, que una ayuda del FMI es "quizás la única posibilidad para salir de la crisis"

Desde que aplicó un congelamiento parcial a los depósitos bancarios el mes pasado, la economía se ha paralizado. Las compañías han cesado sus pagos a los bancos y a sus proveedores y los gastos de la po-blación en general han quedado restringidos. "En segundo ... los bancos deben ser mirados con mucha atención y debe iniciarse un proceso de reestructuración de los bancos. Esto incluye, al menos es nuestro consejo, a los bancos extranjeros, porque las inversiones de los bancos extranjeros siguen siendo una inversión a favor de un crecimiento sostenido y cooperación en Argentina", dijo Koehler. "Esos son los pasos inmediatos,

después, por supuesto, estamos hablando con ellos (gobierno argen-tino) sobre medidas fiscales", dijo Koehler. El jefe del FMI agregó que la total flotación del peso es también un requisito para que el FMI reanude su asistencia al país, dentro de un programa crediticio actualmente congelado de 22.000 millones de dólares

En el frente fiscal el FMI desea que Argentina reestructure la relación entre el gobierno federal y las provincias

El Fondo también quiere que Argentina deje flotar libremente al peso porque piensa que el tipo de régimen cambiario dual que actualmente practica el país puede abrir la puerta a la corrupción y es un obstáculo para el crecimiento económico. El FMI congeló los desembolsos de su crédito por 22.000 millones de dólares para Argentina en diciembre, después de que el gobierno del entonces presidente Fernando de la Rúa no pudiera mantener los gastos del país bajo

Koehler indicó que no había un cambio de actitud por parte del FMI con respecto a Argentina, en contraste con las sugerencias de algunas autoridades argentinas. Subrayó que su equipo se mantiene involucrado en la situación ar-gentina desde que el gobierno de Duhalde asumió a principios de enero. "No ha habido cambio porque desde el principio siempre hemos estado en estrecho contacto con las autoridades. Nunca se corel gobierno dejó trascender que había percibido un "cambio de actitud" en el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el FMI después de que los dos primeros organismos emitieran un comunicado conjunto el lunes en el que anunciaban que desembolsarían algunos fondos, anteriormente comprometidos, para programas

El secretario de Finanzas, Lisandro Barry, señaló que "debe interpretarse como una señal importante de los tres organismos... Hay un cambio de actitud desde el punto de vista político e institucional (pero) de ahí a la definición de los montos de apoyo todavía hay un trecho importante". Sin embargo, Koehler señaló: "Pensamos que sería apropiado después de nuestra reunión... hacer una declaración que confirmara nuestro compromiso de trabajar con Argentina y también, por parte del Banco Mundial y del BID, de mirar hacia la preocupación social que tenemos y lo que podemos hacer para aliviar es-

te problema". Koehler también señaló que una propuesta ley de bancarrota de Argentina, que en la práctica impediría a las compañías pagar la mayoría de sus bonos extranjeros, "debe evitarse". Sin embargo, subra-yó que el FMI no estaba tratando de imponer políticas al nuevo gobierno de Buenos Aires que, di-jo,necesita tiempo para formular sus políticas. "Veo esto como un proceso interactivo. Nuestra gente está ahí y los teléfonos están funcionando. Queremos ofrecerles, y les estamos ofreciendo, consejo. No les estamos presionando en ningún sentido", concluyó Koehler.

#### DEFICIT DE 9000 MILLONES EN 2001

## Otro regalo de Mingo

A Domingo Cavallo se le pue-de imputar una larga cadena de fracasos, pero hay uno que le debe doler especialmente: su gran apuesta final, el plan que iba a re-activar la economía y constituir un hito como la convertibilidad, terminó tan mal como empezó. El déficit cero que se había propuesto fue largamente excedido. En 2001 totalizó 8961,1 millones de pesos. Eso es lo que marcan las cuentas del Tesoro. Para llegar al resulta-do final de déficit hay que agre-garle los desequilibrios de algunos organismos del sector público todavía no procesados, pero la cifra que de allí salga rondará los 9000

millones de pesos.

En diciembre, cuando Cavallo es esponsable por lo sucedido hasta el día 19, cuando fue forzado a renunciar por el cacerolazo, el Tesoro registró un rojo de 877,3 millones de pesos. Pese a que la administración De la Rúa decía que el déficit cero era una obligación porque no había financiamiento, se lo terminó cubriendo con reservas y con bonos co-locados a las AFJP.

El déficit no fue producto de un gasto excesivo, sino de que la recau-dación impositiva se hizo trizas. Y esto fue, en gran medida, debido al parate de la economía generado por la política del déficit cero. El Gobierno recortó gastos todo lo que pudo, pero terminó perdiendo la carrera con el derrumbe de los ingresos. Esto se hizo evidente en diciembre, cuando los recursos estatales sumaron 1012,2 millones mientras que los gastos totalizaron 1820,9 millones.

Entre los ingresos corrientes, los tributarios sumaron 824,6 millones, las contribuciones figurativas 93 millones, las rentas de las propiedades que posee el Estado 19,8 millones, las transferencias corrientes 14,7 millones y los ingresos no tributarios 12,9 millones. En lo que hace a los gastos, los más importantes fueron los figurativos -las erogaciones hechas a una serie de organismos que dependen del Tesoro, como el Conicet, el INTA, el INTI y la Sigenque alcanzaron a 856 millones de pesos, el pago de intereses de la deuda por 455,3 millones y las remunera-ciones, con 304 millones.

#### DESESPERADO

Qué mejor que un chiste pa-ra romper el hielo. "Vengo en nombre de los plomeros argen-tinos", se presentó el canciller Carlos Ruckauf. Estaba ansioso por decirlo. El hombre que hace de la sonrisa una de sus herramientas políticas explícitas tenía el libreto bien planeado y ensayado. Su interlocutor, el secretario del Tesoro Norteamericano, Paul O'Neill, había contestado el año pasado a las imploraciones financieras de Fernando de la Rúa que él no podía "quitarle el dinero a los plomeros y carpinteros norte-americanos". O'Neill también sonrió, pero no tardó en retornar a la formalidad, apiadarse en voz alta por lo que llamó "la trage-dia" argentina y contar que estaba anonadado por el fenómeno de los cacerolazos, que vio por TV. Ruckauf llevó bajo el brazo una carta del presidente Eduardo Duhalde dirigida a su par Geor-ge Bush en la que le pide "con la mayor premura fórmulas de asis-tencia rápida". La respuesta fue que comprenden la urgencia y reconocen el esfuerzo pero que la ayuda se canalizará vía FMI.

Ruckauf viajó en nombre del gobierno argentino para intentar restablecer la asistencia financiera que fue suspendida en diciembre. Además de su entrevista con el responsable de la política económica es-tadounidense, el ex gobernador se reunió con Colin Powell, otro de los altos funcionarios de la administración Bush. Al secretario de Estado le preguntaron en conferencia de prensa si habría o no ayuda para Argentina. "Están luchando duro por llegar a un plan sustentable y creíble", respondió, haciendo de este modo un reconocimiento a las autoridades argentinas que despertó esperanzas en la delegación oficial. La expectativa también se vio sustentada en al menos dos términos que utilizó O'Neill: "comprensión" por la situación argentina y "predisposición" para ayudar.

La posición de Estados Unidos fue resumida por un funcionario que mantuvo su identidad en reserva: "Nos importa la situación de la Argentina, queremos que su gobierno tenga éxito, comprendemos que son amigos y socios y que tenemos una relación amplia basada en muchos factores. Esperamos suministrar apoyo en el contexto de un plan sus-tentable". Esta mismo fue lo que le transmitió O'Neill al canciller. Antes de tomar una decisión. Estados Unidos quiere ver el plan económico en su totalidad y la aprobación del presupuesto por parte del Con-greso antes de desembolsar ayuda que, de todos modos, vendrá cana-

Conducto: La respuesta fue que los EE.UU. comprenden la urgencia y reconocen el esfuerzo pero que la ayuda se canalizará vía FMI.

lizada a través del FMI.

En su carta a Bush, Duhalde prometió que el Gobierno "dejará de lado lo más rápido posible medidas transitorias de corte dirigista que hemos heredado o nos hemos visto obligados a tomar". De este modo, el Presidente hizo un guiño a la ortodoxia económica con la promesa de que no RUEGO DE DUHALDE A BUSH EN BUSCA DE AYUDA

# formas de asistencia rápida"



El canciller en la reunión con Paul O'Neill, equivalente norteamericano de un ministro de Economía. No varió la exigencia de un plan.

cerrará la economía ni impondrá regulaciones exageradas. A cambio de esto, Duhalde señaló: "Estimado presidente v amigo, agradecería profundamente si el gobierno de Estados Unidos considerara, con la mayor premura, fórmulas de asistencia rápida a mi país. Tal vez dicha asistencia pudiera ser coordinada con las naciones que integran el Grupo de los 7".

En concreto el reclamo de Estados Unidos y del FMI para activar la asistencia financiera tiene tres ejes: flotación cambiaria, política fiscal extremadamente austera y control de la emisión monetaria. Todos estos puntos serán discutidos desde hoy por el emisario del FMI, Claudio Loser, quien arriba a Buenos Aires con instrucciones precisas de las autoridades del organismo. De esas discusiones surgirá el diseño final del plan económico que

será anunciado el próximo sábado. Por lo pronto, desde Washington la interpretación de los funcionarios argentinos que acompañaron a Ruc-kauf fue optimista. "Se habló del trabajo en conjunto que tienen que hacer dos aliados naturales para re-solver sus problemas, en un tono muy comprensivo que muestra la consideración que tiene el gobier-no americano, y también el nivel de preocupación que existe por lo que está ocurriendo en Argentina", des-cribió el secretario de relaciones económicas de la cancillería Martín Redrado. Ese clima de camara-

> Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> > **MOVICOM**

dería se tradujo en factores extraeconómicos: el canciller argentinole mostró a Powell coincidencias en relación a Cuba y le dijo que estaba dispuesto a trabajar con Estados Unidos para que "el pueblo cubano fuera libre" (ver aparte).

La promesa de Duhalde de retrotraer medidas "proteccionistas" y la sorprendente revelación sobre el tratamiento que se dará al caso cubano muestran lo que el Gobierno está dispuesto a regalar en pos de conseguir el socorro crediticio. El nuevo embajador argentino en Washington, Diego Guelar, enfatizó que "no estamos recibiendo ningún tipo de exigencia por parte de Estados Unidos; al contrario, estamos recibiendo muestras de enorme solidaridad"

#### Los secretitos de Batlle

Luego de entrevistarse con Eduardo Duhalde en Olivos, el presidente de Uruguay, Jorge Batlle, dijo que su país "siente la necesidad de apoyar a la Argentina y advierte que los organismos internacionales comienzan el diálogo natural y normal que nunca debió haberse interrumpido". La reunión de ayer tenía como objetivo analizar la crisis argentina y el impacto que está teniendo en los países vecinos. Después del encuentro, Batlle ofreció una breve conferencia de prensa acompañado de Duhalde, quien sólo habló para darle la bienveni-da al país. Batlle contó que en la reunión, que duró unas dos horas y media, se analizó la posibilidad de reflotar junto con Brasil "el antiguo acuerdo de Aladi para exportaciones e importaciones". La Asociación Latinoamericana de Integración funciona en Montevideo y es muy anterior al Mercosur. Con sentido del humor, Batlle comentó que con Duhalde "también hablamos de otras cosas que no podemos contar porque si los presidentes no tenemos secretos no servimos pa-ra nada". También tuvieron tiempo para tocar temas bilaterales históricos, como la construcción del puente Buenos Aires-Colonia y la represa binacional de Salto Grande.

### UNIVERSIDAD ARGENTINA JOHN F. KENNEDY Fundada en 1964

- ABOGACIA
   ARQUITECTURA
   BIOQUIMICA
   CONTADOR PUBLICO

- CONTADON PUBLICA
   FARMACIA
   Lic. en ADMINISTRACION
   Lic. en ADMINISTRACION HOTELERA
   Lic. en ARTES y Cs. del TEATRO
   Lic. en ARTES y Cs. del TEATRO
   Lic. en ARTES Y Cs. del TEATRO
   Lic. en SERVICIO SOCIAL
   ASISTENTE SOCIAL
   ASISTENTE SOCIAL
   ASISTENTE SOCIAL
   ASISTENTE SOCIAL

- Lic. en CIENCIA POLITICA

  Lic. en COMERCIALIZACION

  Lic. en COMERCIO INTERNACIONAL
- Lic. en DEMOGRAFIA y TURISMO Lic. en DISEÑO GRAFICO

- · Lic. en PUBLICIDAD
- Lic. en PERIODISMO y COMUNIC.
   Lic. en PSICOLOGIA
   Lic. en PSICOPEDAGOGIA
   Prof. en PSICOPEDAGOGIA
- ESPECIALIDADES EN

  CIENCIAS PENALES

  LIC. en RELACIONES LABORALES

  LIC. en RELACIONES PUBLICAS

  LIC. en SISTEMAS

  ANALISTA DE SISTEMAS · Lic. en QUIMICA

- Lic. en SOCIOLOGIA
   ODONTOLOGIA
- PROCURACION
- Prof. en INFORMATICA
   Prof. UNIVERSITARIO
- DOCTORADOS EN
- · PSICOLOGIA SOCIAL
- MAESTRIA EN
- PSICOANALISIS

- MATRICULA PRODUCTOR DE SEGUROS
- ORGANIZACION DE EVENTOS ACTUALIZACION CONTABLE

Informes en

CAPITAL Bme. Mitre 1411 Parral 221 • Perú 1162

Dependencia SAN ISIDRO Edison 3243 - Martínez Dependencia LANUS

Aranceles mensuales vigentes:

1° año y Graduados: \$ 142,50. • 2° año \$ 147. • 3° año \$ 151,50. • 4° año \$ 156. • 5° y 6° año \$ 160,50. Hipólito Yrigoyen 4655

#### **OPINION**

Por Martín Granovsky

#### Redrado iuega la carta Cuba

Entusiasta, el vicecanciller económico Martín Redrado contó ayer que en la reunión de Carlos Ruckauf con el secretario de Estado Colin Powell "se habló claramente de los derechos humanos del pueblo cubano". La fórmula normalmente es un eufemismo para indicar cómo votará la Argentina. Después de una etapa de abstención, con Raúl Alfonsín, Carlos Menem inauguró el voto de condena a Cuba en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU y Fernando de la Rúa continuó la misma línea. Tanto Menem como De la Rúa atribuyeron el voto a una cuestión de principios: la defensa de los derechos humanos del pueblo de Cuba. Pero como a la vez no elevaron ningún planteo sobre otros países –por ejemplo Arabia Saudita o China– su gesto puede ser interpretado como un modo de aparecer distintos del resto del continente frente a los Estados Unidos. Distintos, y amigos. Más amigos que otros como Brasil.

A Redrado no hace falta interpretarlo. Fue transparente. Dijo que ambos gobiernos coincidieron sobre "la posición que vamos a tener en conjunto en las Naciones Unidas" y, según las agencias internacionales, justificó en Washington "la sanción a la única dictadura que hoy queda en América Latina". Fue, incluso más allá: si sus declaraciones fueron consignadas correctamente, dijo que la Argentina se comprometió a "trabajar para que el pueblo cubano sea libre".

O sea: no es que la Argentina junto a otros países, simplemente exhortará a Cuba a liberalizar el sistema político. sino que se situará en la primera

línea de combate. Ni siquiera Menem en sus relaciones carnales planteó las cosas con tanta crudeza. Si ahora Eduardo Duhalde sigue la línea de Redrado, la Argentina marcará un nivel de diferencias con el resto de América latina que no es conveniente para el país justo cuando la clave de la política exterior debería ser acumular apoyos en lugar de perderlos. El contraargumento podría ser que la Argentina necesita el apoyo financiero del Fondo Monetario, y antes precisa del guiño del Tesoro norteamericano. Si es así, será inútil mimetizarse con el sector más duro de la comunidad cubanoamericana de los Estados Unidos. La Argentina tiene -lamentablemente, pero así es la realidad- un arma mucho más poderosa que la sobreactuación respecto de Cuba. Si este país entra en una etapa de inestabilidad inmanejable, todo el Cono Sur lo seguirá. Con Brasil, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay siempre ha sido así, para lo bueno y para lo malo. Washington teme hacer inestable una zona del mundo que no lo era. Ese es el gran argumento argentino. Es comprensible, verdadero, concreto. Por eso puede ser, además, rentable.

## El peronismo bonaerense prepara una "Plaza del Sí" para Duhalde

Para contrarrestrar cacerolas, piquetes y protestas en general, la mayoría del justicialismo bonaerense intenta organizar una movilización del aparato partidario a la Plaza de Mayo, el próximo 24 de febrero, para apoyar a Eduardo Duhalde. Una especie de "Plaza del Si" para acompañar las medidas económicas que anuncie el Presidente el próximo sábado en su programa de Radio Nacional. "Si la tercera (circunscripción bonaerense) se moviliza, yo los apoyo. La idea es mostrar que Duhalde es un tipo que puso el cuerpo, que se hizo cargo del país en la peor crisis de su historia. La gente tiene que comprender que apenas asumió hace apenas un mes", dijo a Página/12 un encumbrado funcionario del Gobierno.

El tema se conversó ayer en las viejas oficinas de campaña de Duhalde, en Avenida de Mayo al 800, donde se reunió el Consejo del PJ bonaerense. Sus miembros trataron la renuncia del ahora Presidente a la titularidad del órgano partidario. El hombre que eligió el partido para ocupar el cargo vacante fue Manuel "Manolo" Quindimil, el eterno intendente de Lanús. En lo personal, Quindimil mandó a decir a este diario que él no forma parte de la convocatoria a la "Plaza del Sí". Pero en su discurso de asunción al Consejo prometió sentar las bases para crear una "uni-dad monolítica" del peronismo con la clara intención de apoyar al Presidente. Algunos de los presentes, entre los que se encontraban Osvaldo Mércuri, Raúl Othacehé, Julio Alak, José María Díaz Bancalari y Alberto Balestrini, charlaron sobre la organización de una movilización a la Plaza de Mayo para apoyar al ex mandatario bonaerense, quien desde que asumió gobernó al ritmo de las cacerolas, los llaverazos y toda clase de

expresiones de protesta.

El sábado próximo, Duhalde anunciará a través de su programa de Radio Nacional –llamado "Conversando con el Presidente" – el nuevo paquete de medidas económicas. Algunos sectores del partido pretenden empezar a movilizar a la mayor cantidad de gente posible a la plaza "para que el hombre no se sienta sólo en este momento tan difícil", pero dejarán correr los días y realiza-

Por Romina Calderaro Así lo acordaron la mayoría de los dirigentes partidarios en el acto de asunción de su nuevo titular, Manuel Quindimil. La manifestación de apoyo se realizaría el 24 de febrero.



Duhalde supo beber las mieles de la Plaza de Mayo, en la campaña presidencial de 1999. La de aquella vez fue como pretenden que sea la nueva "Plaza del Sí", con columnas organizadas.

rán la marcha el 24 de febrero. Aunque va de suvo que no va a ser una manifestación espontánea, sino todo lo contrario, en la Casa Rosada creen que es una forma de recuperar la iniciativa y un intento de revertir el discurso antipolítica imperante.

'Duhalde es un tipo que puso el cuerpo, que está haciendo todo lo posible. Ĉreemos que hay que bancarlo. La gente está demasiado ansiosa. No se dan cuenta de que todavía no cumplió el mes de gestión", dijo a este diario un estrecho colaborador del Presidente. Para este funcionario, que apoyaría la convocatoria a esta remake de la "Plaza del Sí' -la histórica la organizó el periodista Bernardo Neustadt para bancar al ex presidente Carlos Menem en 1991-, "la gente no tiene verdadera dimensión del nivel de crisis que hay en el país. Las cosas están diez veces peor de lo que todo el mundo imagina", dijo, y agregó que "piden a los gritos que les devuelvan los dólares, y no saben lo difícil que se nos está haciendo tratar de devolverles los pesos

Por todo eso, en el justicialismo creen que de alguna forma hay que apovar al Presidente. En su discurso de asunción al frente del Consejo del PJ, Manolo Quindimil habló de la necesidad de unificar el partido a pesar de las diferencias y las internas. Con el anuncio del paquete económico, el Presidente podrá medir la reacción de la gente y del partido. Duhalde decidió que en vez de dar una conferencia de prensa, aprovechará el pro-grama que tiene en Radio Nacional tres veces por semana -martes y jueves, ocho y media; sábados nueve y media- para presentar el plan. Con ese método, que fue sugerido por su equipo de comunicación, el Presi-dente mata dos pájaros de un tiro: puede decir lo que quiere en un medio que llega a todo el país y no tie-ne que contestar preguntas periodísque podrían incomodarlo. El actor Rubén Stella oficia de anfitrión en esas audiciones

### DUHALDE HABLO SOBRE CACEROLAZOS

presidente Eduardo Duhalde utilizó ayer su microprograma de radio para intentar ganarse las simpatías de quienes participaron en la protesta del lunes en la Plaza de Mayo. Dijo que si no fuera Presidente "tal vez estaría en un piquete o con una cacerola" y pidió a los sectores que protagonizan las manifesta-ciones que lo ayuden "porque pensamos igual". En plan de sinceramiento, Duhalde sostuvo que el país está "refundido" pero que gracias a la devaluación ya se ven signos alentadores en varias economías regionales. Además, confirmó que pondrá en marcha un plan que generará un millón de puestos de trabajo.

Fue la segunda emisión de "Conversando con el Presidente", el programa que se emite tres veces por semana por Radio Nacional y que Duhalde quiere utilizar como vía de comunicación de sus ideas. "A la Argentina que tenemos hay que levantarla con esfuerzo y un trabajo enorme que está refundida por una política perversa que ha llevado al país a esta situación y que en su agonía terminó con la convertibilidad". dijo el Presidente. Una de las estrategias comunicacionales de la Rosada ante las protestas pasa por aclarar que el país está quebrado y que no hay plata para nada.

Piqueteros, para mañana El presidente Eduardo

Duhalde postergó para mañana la audiencia que concederá a los titulares de las organizaciones de desocupados, que reclaman la implementación urgente de un millón de nue-

vos puestos de trabajo. La reu-

nión entre el Gobierno y los piqueteros encabezados por

Luis D'Elía (de la Federación de Tierra y Vivienda) y Juan Carlos Alderete (de la Co-

rriente Clasista y Combativa)

se había pactado en principio para hoy a las 9. La entrevista

había sido concedida a raíz de

Plaza de Mayo que protagoni-

zaron el lunes los piqueteros, que lograron una fuerte adhe-

sión de los sectores medios de

Las organizaciones de deso-

cupados reclaman que se cum-

pla con la promesa de crear un

millón de puestos de trabajo,

compromiso que luego se de-

del que hasta ayer, según con-

Ministerio de Trabajo, se habí-

valuó a 650 mil subsidios y

firmaron a Página/12 en el

an entregado apenas 60 mil

planes. La idea del Gobierno,

de todas maneras, es reforzar

el paquete con créditos inter-

también piden que se respete a

nacionales. Los piqueteros

sus organizaciones, es decir

que la distribución de la asis-

tencia no pase por las manos

de los punteros políticos.

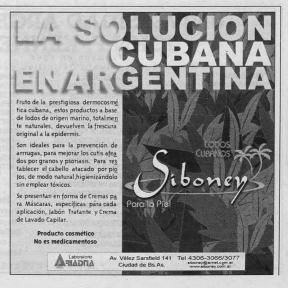
la Capital.

la multitudinaria marcha a

Aunque mostró su cercanía con piqueteros y los cacerolazos, Duhalde aclaró que en su posición lo que correspondía era que se dedicara a resolverle los problemas de la gente. Con respecto a las demanda de los piqueteros por un millón de puestos de trabajo, el Presidente prometió cumplirla "para asistir a los que no pueden garantizarse los derechos humanos básicos". Estimó que serán unos 750 mil los jefes y jefas de hogar que se beneficiarán con el programa asistencial que se lanzará en los próximos días mientras que otros 250 mil puestos serán destinados a jóvenes desempleados que serán vinculados "a algún tipo de obra pública", "Reclamaban un millón de puestos de trabajo, eso es lo que vamos a hacer. Claro que no será de 380 pea ser de 200 pesos", puntualizó.

Duhalde habló bastante de presiones, un tema que se ve que lo

preocupa. "Cualquier presidente de un presidente de un país digno no puede aceptar presiones y no podría aceptarlas de empresas de servicios públicos que aplicaron tari-fas excesivas", dijo.



#### MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL SECRETARIA DE SALUD PUBLICA **EXPEDIENTE Nº 502-05100/2001**

#### LICITACION PUBLICA Nº 02/02

OBJETO:

Contratación de la provisión de Placas Radiográficas por MetroCuadrado, destinadas a cubrir las necesidades de los Centros de Salud dela Provincia de San Juan

DESTINO: Secretaría de Salud Pública **APERTURA DE SOBRES: 19/02/2002** HORA: 8.30 hora VALOR DEL PLIEGO: Pesos Un Mil (\$ 1.000.00) CONSULTA Y VENTA DE PLIEGOS: División Compras S.S.P. Rivadavia 44 - Este - CP 5400 - San Juan - Telefax (0264-4272188)



#### DIPUTADOS OPOSITORES FOGONEAN JUICIO A LA CORTE

# El PJ y la UCR en un brete

Diputados del Frente para el Cambio, el ARI, Izquierda Unida y el Frente Grande pidieron una sesión especial para mañana con el objetivo de tratar dos proyectos de juicio político a la Corte Suprema, que proponen la remoción de todos sus miembros y la inhabilitación absoluta para ejercer cargos públicos. La sesión especial va a coincidir con la quinta caceroleada contra los integrantes del máximo tribunal. Que Diputados llegue a tratar la cuestión o no dependerá de si los bloques mayoritarios (peronismo y radicalismo) dan quórum; en el peor de los casos, los legisladores que impulsan la iniciativa tratarán el tema en minoría.

La remoción de la Corte a través del juicio político es, de los caminos posibles, el que tiene más aceptación dentro de la comunidad jurídica, pero no es fácil de concretar. Desde 1991 hubo casi un centenar de cuestionamientos contra los ministros que termináron desestimados.

Los proyectos que ahora quieren tratarse coinciden en responsabilizar a los jueces de mal desempeño y delito en el ejercicio de sus funciones. Uno fue presentado por Alicia Castro y Alfredo Villalba y el otro por el ARI. El pedido de sesión especial es un mecanismo por el cual los diputados, siendo como mínimo diez, pueden pedir que se trate un proyecto aunque no tenga despacho de comisión. El reglamento de la Cámara dice que con reunir esas diez firmas de legisladores es suficiente para convocar a sesión especial; a partir de allí la clave pasa a ser si el resto da quorum.

Si el jueves lo hubiera, se necesitarían los votos de los dos tercios de los miembros presentes para aprobar el inicio del juicio político. En estos casos la Cámara de Diputados actúa como acusadora y los senadores como jurado, donde también se necesitan dos tercios para la destitución. Es evidente que tiene que haber un consenso muy alto para reunir tantos votos en cada cámara.

La solicitud de sesión especial fue realizada por los diputados del Frente para el Cambio, Alicia Castro y Alfredo Villalba, del Frente Grande, José Vitar, de Izquierda Unida, Patricia Walsh, del ARI,

Requisito: Si mañana hubiera quórum se necesitarían los votos de los dos tercios de los miembros presentes para aprobar el inicio del juicio político.

Marcela Bordenave, y del Polo Social, Francisco Gutiérrez y Daniel Carbonetto, entre otros.

En la Comisión de Juicio Político se acumulan pedidos formulados por particulares y legisladores, presentados a lo largo de los últimos dos meses, pero que aún no han recibido tratamiento. Justamente, un indicio del escaso interés en los bloques mayoritarios por el tema es que desde que se renovaron las bancas en diciembre la Comisión de Juicio Político no se conformó.

A principios de enero, los diputados del Frente para el Cambio enviaron cartas documento a todos los

Varios legisladores de la oposición piden una sesión especial para mañana fogoneando el juicio político a los supremos. Será el mismo día que el cacerolazo. El oficialismo tiene la palabra.



Hasta ahora se han realizado cuatro cacerolazos contra la Corte. Cada vez va más gente. Los diputados opositores, registrando ese clima, pretenden llevar la cuestión al recinto.

miembros de la Corte pidiéndoles que renuncien. El mensaje les reprochaba haber convalidado "la emergencia económica, los decretos de necesidad y urgencia, las tarifas usurarias, el retroceso de los derechos laborales, la impunidad de los genocidas y corruptos y la concentración económica".

"Esta en vuestras manos presentar la renunciar que reclama todo un pueblo y empezar a transitar así el camino de reconstrucción de nuestra institucionalidad, que nos permita alcanzar la paz social y consagrar la justicia", concluía el mensaje. El único que respondió la carta documento fue Adolfo Vázquez, quien -informaron los diputados"rechazó el pedido de renuncia y expresó que el mecanismo institucional adecuado para retirarse de la más alta magistratura es el juicio político".

EL DIALOGO SOCIAL DARA A CONOCER UN DOCUMENTO

## La hora de proponer medidas

La mesa del "diálogo argentino" difundirá un documento en el que les propondrá al presidente Eduardo Duhalde y a los distintos sectores sociales una serie de medidas concretas y urgentes para superar "la crisis política, social, económica y moral que afecta al país". El anuncio sucedió a un planteo que formularon el lunes los tres obispos que participan en la concertación, en el que reclamaron "cambios reales y profundos" y "renunciamientos" a la "dirigencia política, financiera, sindical y empresarial". La movida apunta a presionar al Gobierno, que hasta ahora hizo oídos sordos, para que se concentre en dar respuestas concretas ante la "emergencia social".

"Si queremos una reconstrucción de verdad hay que cambiar criterios y conductas, eso es a lo que apunta la mesa", resumió el mensaje José Ignacio López, vocero de la concertación. Los integrantes de la mesa de diálogo social, en la que participan el Gobierno, la Iglesia y Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), le presentarían hoy el nuevo documento a Duhalde y luego lo divulgarán. López explicó que lo que se puntualizará son "medidas y líneas de acción concretas de parte del Gobierno y de todos los sectores para que el diálogo prospere".

El vicejefe de Gabinete, Juan Pablo Cafiero, adelantó que se indicarán "los renunciamientos que se están solicitando para que quede puntualizado ante la opinión pública, qué es lo que queremos: la abolición de todas las jubilaciones de privilegio, de las pensiones graciables que se otorgaron", ejemplificó. "Trabajamos por la unidad, la reconciliación, pero al mismo tiempo sabemos

Frepaso: Los miembros de la coordinadora del "diálogo argentino" recibieron en la sede de Cáritas a dirigentes del Frepaso, encabezados por Darío Alessandro.

que para llegar a ella hay sectores que han ganado mucho que deben hacer renunciamientos importantes, y muchas de estas cosas están al alcance de la mano: no se necesitan ni grandes reformas constitucionales ni procesos demasiado extensos de diálogo", añadió.

Los miembros de la coordinadora del "diálogo argentino" recibieron ayer en la sede de Cáritas a dirigentes del Frepaso, encabezados por el titular del bloque Darío Alessandro. Llevaron un proyecto de reforma política y pusieron el acento en la reducción del "gasto irracional del Estado". En un escrito detallaron la necesidad de eliminar los gastos re-

servados, la adopción de un sistema electrónico de compras del Estado, la limitación de viajes al exterior de los funcionarios y el congelamiento efectivo de la planta de personal al 31 de diciembre de 2001.

La propuesta que formalizará el grupo dialoguista está en sintonía con el reclamo que articularon los obis-pos Jorge Casaretto (San Isidro), Juan Carlos Maccarone (Santiago del Estero) y Ramón Staffolani (Río Cuarto). Los prelados ya habían planteado en documentos anteriores la urgencia de la implementación de planes sociales. También habían sugerido que quienes no estuviera "a la altura de un diálogo como el que se plantea, dieran un paso al costado" En el comunicado que difundieron anteayer en el Episcopado dijeron concretamente: "Hemos comprobado que si bien son muchas las propuestas que se van recibiendo, son pocos los ofrecimientos de renuncias personales o sectoriales que permi-tan pensar en una verdadera voluntad de cambio".

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> MOVICOM ® BELLSOUTH

La primera dama y responsable del área social, Hilda González de Duhalde, anunció ayer que los nuevos préstamos que enviarán el Banco Mundial y el BID serán destinados a reforzar planes alimentarios, laborales, de salud y educativos. "En esta emergencia los organismos internacionales entienden que tenemos que fortalecer las políticas sociales", aseguró Chiche.

#### Radicales en acción

Los diputados y senadores del radicalismo se reunirán hoy con los gobernadores de su partido para analizar el proyecto de presupuesto. La reunión, que fue convocada por los titulares de los bloques, se realizará a las 12 en el Comité Nacional, donde los gobernadores llevarán sus inquietudes para que los diputados y senadores las vuelquen en la discusión en las Cámaras.

## Críticas de Patricia

La ex ministra de Trabajo, Patricia Bullrich, aseguró ayer que "uno de los problemas que sigue teniendo la política argentina es el doble discurso: por un lado vamos a enfrentarnos con el Fondo, vamos a pelearnos, y por otro, cuando va nuestro canciller a Estados Unidos dice que tenemos una política abierta y un país con libremercado", aseguró Bullrich.

## Murga de protesta

"Llamamos a que caceroleros, desocupados, deudores, quebrados y jubilados marchen al son de la música con sus cánticos de protesta" invitó Eduardo Slutzky, de la asamblea de vecinos de Liniers, que está organizando un "Carnaval de la Protesta" Los vecinos autoconvocados, que también están formando una "murga del corralito" para participar de la jornada, ya tienen permiso del gobierno de la ciudad para marchar diez cuadras desde General Paz hasta Lisandro de la Torre por la avenida Ri-

## RESISTIR ES COMBATIR

La columna de HERMAN SCHILLER

En enero y febrero todos los días de lunes a domingo de

19 a 19.15

RADIO CIUDAD AM 1110

## Zavalía investigado

La jueza en lo Criminal de Santiago del Estero, María Luisa Cárdenas, allanó varias oficinas municipales en busca de documentación para su investigación sobre la gestión del ex intendente de Santiago y actual senador José Luis Zavalía. La jueza explicó que investiga "por qué los obreros municipales no cobraron aún los sueldos de octubre, noviembre, diciembre y aguinaldo, si el dinero salió de las arcas de la provincia y no se sabe adónde fue a para". Luego, la jueza conversó con los trabajadores municipales en su carpa de protesta y les aseguró que investigará "todos los delitos que surjan de los procedimientos".

#### Reclamos en La Quiaca

Familiares y vecinos de La Quiaca reclamaron en la capital jujeña la libertad de los 19 detenidos por los incidentes registrados hace dos semanas, cuando se realizaron escraches a funcionarios y sufrió un incendio la municipalidad. La concentración se realizó frente de Casa de Gobierno y luego de que una comisión se reuniera con el gobernador Eduardo Fellner, avanzaron por las calles hacia la Unidad Penal 1, donde están alojados los detenidos. En el encuentro con gobernador, los familiares le explicaron "la desazón en que está envuelto el pueblo" de La Ouiaca.

## Alcaldes amigos

Los alcaldes de Barcelona, Joan Clos, y de París, Betrand Delanod, reafirmaron su compromiso de enviar ayuda asistencial a la Argentina, en tanto que Clos expresó además la voluntad de recibir a inmigrantes argentinos. Durante la realización de un Foro Mundial de Autoridades Locales, el alcalde catalán le transmitió al jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra, el compromiso de enviar a Buenos Aires medicamentos. Según consideró Clos "hay muchas argentinos que quieren ir a Barcelona, y ya hay una ONG ayudándolos. Nosotros podemos prestar una ayuda en la acogida".

## Denuncian una presunta estafa de Carlos Rohm a sus propios socios

Por Adriana Mever

narece ocurrir entre los banqueros acusados de fugar dinero antes y después del corralito. El Banco Central envió a la jueza federal María Servini de Cubría un acta que da cuenta de un presun-to fraude por 250 millones de dólares que habría cometido el detenido Carlos Rohm en perjuicio de sus socios extranjeros. Quien informó esto no fue otro que su her-mano, José "Puchi" Rohm, ante los accionistas del banco del que es presidente, el General de Negocios (BGN), principal entidad investigada hasta ahora por la magistrada. Y el miércoles pasado el representante local de uno de esos accionistas, la banca estadounidense JP Morgan, relató los hechos ante las máximas autoridades de la Superintendencia de Entidades Financieras y Cambiarias. Página/12 pudo saber que los de-talles sobre la supuesta maniobra defraudatoria coinciden con información que hay en el expediente, pero los investigadores son cautos al momento de interpretar lo denunciado por el JP Morgan. El director ejecutivo para Argen-

tina y Uruguay de esa entidad, Marcelo Podestá, aseguró haber acudi-do a la Superintendencia porque recibió instrucciones de los accionistas del BGN: el Dresdner Bank, el Credit Suisse First Boston y JP Morgan Chase & Co. Según su relato, José "Puchi" Rohm se reunió el viernes pasado con el presidente del Credit Suisse en Suiza y en esa oportunidad lo puso en conocimiento de la existencia de un fraude que habría sido cometido por su hermano Carlos Alberto Rohm, del cual recién se habría enterado unos días atrás. El supuesto fraude estaría relacionado con la utilización de títulos por va-lor de 250 millones de dólares del Banco Comercial SA y la Compañía General de Negocios (CGN), ambas entidades uruguayas vinculadas al BGN. Según José Rohm, su hermano usó esos títulos para can-celar deudas que mantendría con la sociedad panameña San Luis y otra sociedad dependiente de la CGN. Según Podestá, José Rohm informó esto a otros accionistas del BGN. La actitud que adoptaron éstos, según el acta que pudo reconstruir este diario, fue quitarle la confianza al "ma

Un acta, agregada al expediente por fuga de capitales, da cuenta de un supuesto fraude por 250 millones. Las víctimas: banqueros extranieros. El denunciante es Puchi Rohm, el hermano de Carlos.



La diputada Graciela Ocaña investiga la "conexión uruguaya" de la fuga de capitales. José "Puchi" Rohm informó la operación sospechosa ante los accionistas del BGN, que preside.

nagement" local del BGN, poner en conocimiento de toda la situación al Banco Central de Argentina y contratar los servicios de una auditoría.

La existencia de esta acta fue confirmada a **Página/12** por dos fuentes, una de ellas de alto rango judicial. Sin embargo, desde el Central indicaron que la desconocen. Los investigadores del caso –que mantie-

ne preso a Carlos Rohm acusado de subversión económica y asociación ilícita. y a su hermano José prófugo acusado de los mismos delitos—creen que los accionistas del BGN decidieron no darle el dinero que Rohm decía necesitar para cubrir a su hermano porque habrían sospechado de un intento de extorsión. Y lo abortaron denunciándolo. Por otra parte,

una fuente de la investigación externa no descartó que toda la historia tenga por objetivo "despegar" a los accionistas del tan manchado BGN. Según un cable de la agencia DyN, la banca estadounidense JP Morgan habría detectado presuntas irregularidades en el manejo de BGN durante una auditoría ordenada para una posible adquisición de esa entidad. Lo llamativo es que, según el acta que posee la justicia, la auditoría se ordenó como consecuencia de los dichos de Rohm y no antes. Allegados a la defensa de Rohm consideraron que "todo esto es descabellado", pero admitieron que no tenían información suficiente sobre la cuestión.

Por su parte, las diputadas del ARI Graciela Ocaña y Marcela Rodríguez investigan la "conexión uruguaya" de la fuga de capitales. "Conseguimos nuevos datos muy interesantes sobre el BGN, que tiene como contraparte en Montevideo una banca off shore, ambas de los Rohm", comentó Ocaña a Página/12, pero se excusó de dar detalles que sí entregó a Servini.

#### La jueza habló de todo

La jueza federal María Servini de Cubría consideró que es "demasiado prematuro" citar al ex ministro de Economía Domingo Cavallo en la causa sobre la fuga de dólares del país durante el corralito. Y señaló que por ahora está tratando de determinar si el Banco Central efectuó los controles obligatorios para impedir la violación a las restricciones monetarias. En tal sentido decidió indagar al ex presidente de esa entidad Roque Maccarone, aunque aún no fijó fecha. "Sería muy sano poder descubrir cuál ha sido la actitud del Central", opinó Servini. En tanto, respecto de los 120 ahorristas VIP que fueron citados a declarar, la jueza indicó a Radio Continental que "puede caberles la figura de encubrimiento", tal como informó este diario en su edición de ayer. Servini salió a aclarar que "hubo una lista que salió ayer en un canal de televisión que no es cierta", y puso como ejemplo de los errores de esa nómina el caso de la conductora televisiva Marcela Tinayre, que —según aseguró— "no tiene nada que ver" con la fuga de capitales.



### ZAMORA Y BORDENAVE DECLARAN POR EL 20 DE DICIEMBRE

# "Impedir que se llene la plaza"

Según los diputados Luis Zamora y Marcela Bordenave, la represión fue ordenada para impedir que se llenara la Plaza de Mayo.

"El ex presidente De la Rúa y su entorno adoptaron la decisión política de impedir que la Plaza de Mayo se llene", aseguró ayer Luis Zamora, quien aportó así un dato clave a la causa que investiga la responsabilidad por la represión de diciembre en la Plaza de Mayo: el diputado aseguró que fue el entonces viceministro del Interior, Lautaro García Batallán, quien le brindó esa información. Sin embargo, ante una consulta de *Páginal*12, el ex funcionario desmintió la afirmación del legislador.

La noche del 19, Zamora y Marcela Bordenave se encontraban en la Plaza, junto a las vallas y afirman que nadie intentó cruzarlas. Cuando comenzó la represión, los legisladores increparon a los policías y luego gestionaron una reunión con las autoridades. En su declaración de aver como testigo, Zamora contó la reunión que mantuvieron con Bordenave y Alberto Roselli con García Batallán el 20 de diciembre en la Casa Rosada. Según Zamora, el viceministro dijo que "esa mañana hubo una reunión en Olivos, del Presidente y su entorno, donde se adoptó la decisión política de impedir que la plaza se llene, utilizando los mecanismos que fueren necesarios. Que la Plaza de Mayo no se tenía que llenar. Que él había estado en desacuerdo con esa decisión, que entendía que había que dar una batalla política con la población, pero perdió. Que la decisión política adoptada fue que se necesitaban horas para negociar con el Justicialismo y que era imprescin-dible que no se llenara la plaza". En esa conversación, dijo Zamo-

En ésa conversación, dijo Zamora, el ex funcionario había asegurado que "el responsable de estar instrumentando la orden era (el entonces secretario de Seguridad, Enrique) Mathov" y les contó que "en

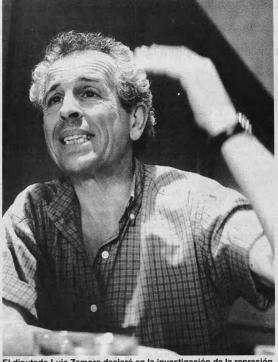
ese momento él estaba reunido con (el ex ministro del Interior Ramón) Mestre, que estaba renunciando, y con el ex jefe de policía, Rubén Santos"

El diputado también declaró que el funcionario le había comentado los motivos de la decisión: según Zamora, García Batallán dijo que "si se llenaba la plaza se tenían que ir del Gobierno, que por eso se adoptó la decisión de impedirlo y que por eso estaban reprimiendo, no por los manifestantes sino por la necesidad de ganar tiempo" y que "lo que querrian hacer era mostrar por los medios la represión" para que no se sumara más gente a la protesta.

Ante una consulta de este diario, García Batallán desmintió "enfáticamente la existencia de ninguna reunión que por esos días se haya realizado para tratar este tema" y añadió que la última semana del Gobierno no tuvo ningún contacto, "ni personal ni telefónico con De la Rúa, de modo que mal podría saber qué decisiones se podrían haber adoptado".

Según la versión del ex funcionario, "en dicha conversación se analizó con los legisladores el alcance del estado de sitio". García Batallán dijo simplemente que su área –la Secretaría de Asuntos Políticos– estaba desvinculada de la responsabilidad por la seguridad, que estaba a cargo de la secretaría que manejaba Mathov. "La información que le suministré era la que el sentido común indicaba en ese momento, que era que el Gobierno seguía en manos del Presidente", señaló García Batallán.

En todo caso, la denuncia de Zamora no es aislada. Ayer también declaró Bordenave, que ratificó las palabras del legislador de Autodeterminación y Libertad. Quince días atrás, el comisario mayor Norberto Gaudiero, el que condujo la represión, ofreció datos coincidentes:



El diputado Luis Zamora declaró en la investigación de la represión. El 19 se encontraba en el cacerolazo con Marcela Bordenave.

en su declaración indagatoria ante Servini de Cubría, aseguró que el mismo día (el 20 de diciembre), por la mañana, el entonces jefe de la Policía Federal, Rubén Santos, recibió la orden de "limpiar la plaza".

La información aportada por los diputados puede ser importante para la causa, que de a poco va avanzando en la búsqueda de la responsabilidad por los siete muertos en la Plaza de Mayo. Los fiscales Patricio Evers y Luis Comparatore piensan pedir la detención de Santos el martes que viene, luego de que el ex jefe de la Federal declare ante la jueza. Fuentes del juzgado dijeron anoche que García Batallán también será citado a declarar.

### **PROTESTAS**

Continuaron ayer los pi-quetes y movilizaciones de desocupados y trabajadores estatales en el interior del país v en el conurbano bonaerense. La protesta más importante se realizó en la capital chaqueña, Resistencia, donde desocupados agrupados en el Movimiento 17 de Julio y el Movimiento General San Martín cortaron el tránsito de los seis accesos a la ciudad. reclamando la continuidad de planes laborales y asistencia alimentaria. En Rosario, 1500 manifestantes de la Corriente Clasista y Combativa, se concentraron frente a la Secretaría de Trabajo, provincial para pedir por puestos de traba-jo. Luego marcharon por la ciudad e instalaron una olla popular frente a la delegación del gobierno de S gobierno de Santa Fe, donde pensaban permanecer hasta hoy. En la Provincia de Buenos Aires se llevó a cabo un piquete en el Puente La Noria, donde alrededor de quinientas personas convocadas por el Movimiento de Trabajadores Desocupados y de comedores vecinales de Lomas de Zamora, reclamaron por planes Trabajar. En tanto, trabajadores estatales realizaron un paro y cortaron ca-lles frente a las dependencias estatales, debido a que el gobierno les adeuda parte del sueldo de noviembre.

UNA TESTIGO DE LA REPRESION DEL VIERNES

## "No dispare, que no pasa nada"

Por Luis Bruschtein

"¡Correte, flaca!" le dijo el oficial a Ana cuando quiso impedir que comenzaran a disparar los gases el viernes a la noche, en Avenida de Mayo y Esmeralda, cuando estaba terminando el cacerolazo. Fue el disparador de la represión esa noche. Tras gasera allí y en la 9 de Julio, la camioneta de la Guardia de Infantería y las motocicletas de la Policía Federal con dos tripulantes cada una tomaron rumbo hacia la Plaza de Mayo donde continuaron reprimiendo, sin que se hubiera producido ningún incidente violento por parte de los manifestantes.

Ana es una antropóloga de poco más de 40 años y estuvo en ese lugar, justo en ese momento y todavía no se explica por qué reprimieron. "Había estado desde temprano recorriendo desde Congreso hasta la Plaza –cuenta a **Página/12**- incluso, en una esquina había visto unos

Falcon grises de donde bajaban policías uniformados y muchos de civil, en zapatillas y camiseta".

Ana se quedó en la Plaza, con el "Primero cayeron unas gotas, pero después se puso a llover muy fuerte y todavía seguía llegando gente. Me acuerdo que algunos se empezaron a desconcentrar y re-cién llegaban dos columnas grandísimas, con la gente de Caballito y la de Núñez. Yo busqué refugio en la recova del Cabildo. La gente saltaba y bailaba debajo de la lluvia." Poco antes, un grupo había trepado hasta el campanario del Cabildo y los vecinos les habían pedido que bajaran. "Muchos de los que bailaban en la lluvia comenzaron a salir por Avenida de Mayo y yo me fui con ellos, pero por la vereda. La gente se retiraba por el centro de la calle porque en los cordones corría mucha agua y había pocas personas por las veredas, donde estaban los policías en la esquina de Esmeral-da. "Había muchos pibes que les gritaron 'asesinos', y siguieron caminando, no tiraron piedras ni se quedaron a pelear con ellos. Pensé que no pasaba nada, cuando vi que los de la Guardia de Infantería se bajaban de la camioneta, se formaban en fila contra la pared y comenzaban a amartillar los lanzagases".

"Los chicos ya habían pasado y yo me acerqué al jefe del operativo, un policía rubio de ojos claros y le pedí que no reprimieran, que no había pasado nada y que la gente estaba volviendo a sus casas. El tipo me dio un empujón y me dijo '¡Correte, flaca!' pero yo volví y le pedí por favor que no dispararan, entonces me tiró gas paralizante y quedé ciega, pero escuchaba cómo disparaban los gases y las balas de goma. Realmente, no entiendo porqué lo hicieron, porque no había pasado ada. Después escuché que la gente gritaba '¡las motos, las motos!' y escuché el ruido. Unas personas me fueron sacando del lugar porque no veía nada y me ardía la cara."



## Repudian la decisión de no extraditar a Alfredo Astiz

Así se expresaron diputados de diferentes bancadas. También la embajada de Suecia rechazó en duros términos la resolución pero aclaró que seguirá pidiendo la captura del ex marino.

**Por Victoria Ginzberg** 

'Resulta indignante que un gobierno sin legitimidad popular continúe las mismas políticas que su antecesor, que fue repudiado por el pueblo argen-tino en la histórica jornada del 20 de diciembre de 2001." Un grupo de diputados de diferentes bancadas se pronunció así sobre la decisión del Gobierno de impedir la extradición del represor Alfredo Astiz. La embajada de Suecia también rechazó la resolución, a la que calificó de "la-mentable".

El proyecto legislativo en el que se discute la decisión del gobierno de negar la extradición y liberar a Astiz fue presentado ayer por la di-putada del ARI Marcela Bordenave y firmado –entre otros– por Al-fredo Bravo (ARI), José Vitar (bloque Frente Grande), Franco Caviglia (PJ), Patricia Walsh (Izquierda Unida) y José Alberto Roselli (Autodeterminación y Libertad). "El principio de extraterritoria-

lidad recae sobre delitos que ge-néricamente se denominan como de lesa humanidad que, por la forma en que se ejecutan, afectan, además de las víctimas, a la comunidad internacional. Por ello existe una obligación a hacer resarcir ese daño. No se trata de sustituir una jurisdicción por otra, sino de una intervención en aquellos ca-sos que no se ha administrado justicia para evitar la impunidad", expresaron los legisladores. En el proyecto se destaca que el principio de extraterritorialidad está reconocido en la Constitución y en los Pactos Internacionales de Derechos Humanos suscriptos por

El gobierno de Eduardo Duhalde -a través de una resolución firmada por el ministro de Defensa. Horacio Jaunarena, en reemplazo del canciller Carlos Ruckaufdecidió que Astiz no sea enviado

Lamentable: El secretario Anders Carlsson expresó que la decisión del gobierno argentino era "lamentable" pero que no hará que se "bajen los brazos".

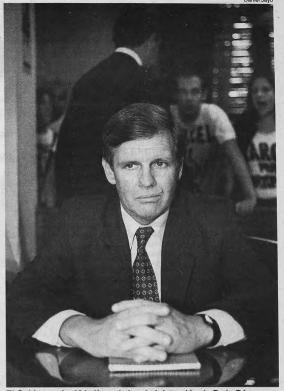
a Estocolmo, donde se lo quiere juzgar por el asesinato de Dagmar Hagelin. En el documento se afirmó que dar curso a la solicitud de Suecia "iría en desmedro de nues-tra soberanía". Pero en el proyecto elaborado por Bordenave se expresó que la extraterritorialidad 'no es violatoria de los firmantes, pues es el producto de una delegación voluntaria efectuada con el fin de fortalecer la capacidad de cada uno de los Estados delegantes de velar por la vigencia de derechos cuya observación permite el respeto del valor de dignidad humana en el planeta'

Desde la Embajada de Suecia, segundo secretario, Anders Carlsson expresó-tal como las autoridades de su país lo hicieron en los medios de Estocolmo- que la decisión del gobierno argentino era "lamentable" pero que no hará que se "bajen los brazos".

Al rechazar el pedido sueco, Jaunarena resolvió que los docu-mentos recibidos sean enviados a la Cámara Federal para que fueran incorporados "al incidente de búsqueda e identificación de Dagmar

Hagelin"

Astiz fue arrestado por el juez Sergio Torres a fines del año pasado por pedido de Suecia pero luego de la resolución del Gobierno, la Justicia ordenó su libertad, que ayer por la tarde aún no había sido notificada a su abogado



El Gobierno siguió la línea de la administración de De la Rúa. Anoche, el abogado de Astiz no había sido notificado de su libertad.

SUSPENDEN INDEMNIZACIONES POR TERRORISMO DE ESTADO

## Las víctimas en el corralito

Como consecuencia de las medidas económicas fueron suspendidos los pagos de los bonos emitidos para indemnizar a los familiares de desaparecidos o asesinados durante el terrorismo de Estado. El abogado Manuel Gaggero y el diputado del ARI

Oscar González hicieron sendas presentaciones para revertir esta situación.

Gaggero inició un recurso de amparo para que el Estado nacional "se inhiba de pesificar" y deje sin efecto "la restricción a la disponibilidad de rentas, amortizaciones y dividendos" de los bonos emitidos en el marco de la ley 24.411, que estableció las indemnizaciones para los familiares de las víctimas del terrorismo de Estado. La presentación se hizo so-bre el caso de Emilia Susana Gaggero de Pujals, que fue secuestrada y desaparecida en la localidad de Moreno, pero si es resuelta en forma favorable se constituirá en un precedente para todos los familiares de desaparecidos que tienen sus pagos suspendidos.

En el plano legislativo, el diputado González elaboró un proyecto de ley para que se "exceptúe de la suspensión de pagos y amortiza-ción y rentas de bonos o títulos de la deuda pública" a los titulares o herederos de los beneficiarios de estas indemnizaciones.

'No sólo por razón de las particularidades y antecedentes de los casos, por la situación de desamparo en que muchos derechohabientes quedaron a partir del asesinato, desaparición forzada o fusilamiento de sus familiares y para que na-da pueda empañar la inserción in-ternacional de la República en materia de derechos humanos, propugnamos esta norma", afirmó González en el escrito que también firmaron los legisladores Ariel Basteiro, Jorge Rivas, Alfredo Bra-vo y Rubén Giustiniani.

Gaggero señaló que "la repara-ción forma parte de la 'deuda inter-na' del Estado nacional que no entra ni en la cesación de pagos, ni puede ser pesificada o alterada uni-lateralmente por el Estado argentino, ni tampoco por la sociedad par-ticular encargada de la negociación de dichos bonos". "El carácter re-paratorio de dicha indemnización por actos de terrorismo de Estado, obliga, conforme a los pactos internacionales incorporados a muestra Carta Magna, a mantener el monto y el tipo de moneda pactado al otor-gamiento del bono", expresó el

#### **OPINION**

Por Leopoldo Schiffrin \*

#### Una propuesta concreta

urante doce años, por lo menos, la sociedad argentina -sumida en el espejismo maligno de uno a uno- se desenvolvió en un régimen socioeconómico caracterizado por la desaparición de la burocracia estatal (que tiene una vertiente político-profesional y otra técnica) como instancia mediadora de intereses divergentes o antagónicos. En cambio, tanto los cuadros técnicos del Estado -objeto en su mayor parte de fuerte desguace-, como la clase política, actuaron como francos agentes de las corporaciones financieras y económicas dominantes. Caída la ilusión, asistimos ahora a un

tímido intento de emplear de nuevo la función estatal en su rol mediador, repartidor. Sin embargo, el papel de la burocracia tecnopolítica en un sistema social de Justicia va más allá y debe ser transformador.

Para que el Estado -o sea ese sistema político-burocrático con relativa distancia de los intereses conflictivos o antagónicospueda reconstruirse y cumplir su rol, necesita legitimidad, consenso y esto supone poner rápidamente en juego los mecanismos electorales de validación, de la cual están desprovistos los órganos actuales.

Ante la ola de movilizaciones y reclamos más que justificados, ante el bullir de los más diversos sectores del pueblo (no "gente", ¡pueblo!) resulta preciso abrir los canales de participación que el orden constitucional

Ello no solo es deseable sino por completo necesario, pues los partidos tradicionales carecen de la mínima legitimación, lo mismo que la judicatura, mientras que el sistema económico y financiero sufre una crisis tremenda que no puede paliarse con mínima

justicia sin afectar poderosos intereses corporativos

En este punto nos encontramos con un buen ejemplo de un curso participativo que podría encauzar inquietudes populares con sentido transformador. Las fuerzas de oposición dentro de la Cámara de Diputados, y también algunas voces dentro del oficialismo, han recogido una propuesta para salir del "corralito" que proviene, a su vez, de sectores del Frente Nacional contra la Pobreza.

Como es sabido, esa propuesta consiste en vender las deudas de los grandes tomadores muy solventes del sistema bancario local (respaldadas por acreencias en dólares en el exterior de esos tomadores), lo cual permitiría la devolución de los depósitos a los pequeños y medianos ahorristas en la moneda de origen. Desde luego, esta propuesta afecta a varios sectores poderosos, pero ¿por qué, entonces, no someterla a un mecanismo de referéndum? El pueblo necesita expresarse sobre cuestiones trascendentales con su voto a la mayor brevedad, y si una elección presidencial solo cabe hoy proyectarla a mediano plazo, el referéndum podría realizarse de inmediato, provocando un gran debate más orgánico que los del presente, e inclusive, legitimar en alguna medida al actual Ejecutivo y al Congreso.

Recordemos que hay dos mecanismos de consulta popular previsto por la Constitución: el derecho de iniciativa popular (art. 39) y la consulta popular propiamente dicha (art. 40).

En el primer caso (art. 39), por lo menos un 3 por ciento del padrón electoral nacional presenta la iniciativa y obtenido este resultado, la Cámara de Diputados debe darle expreso tratamiento (¡ay!) en el término máximo de 12 meses

En el segundo caso (art. 40), el Congreso a iniciativa de la Cámara de Diputados, somete un proyecto al pueblo y si el voto mayoritario es afirmativo, queda transformado en ley.

Ahora bien, en ambos casos (arts. 39 y 40), la norma prevé que el Congreso dictará una ley reglamentaria. Para el supuesto del art. 40 (consulta propiamente dicha) no se fija un plazo para que la ley reglamentaria sea sancionada, pero sí para la iniciativa popular del art. 39. En efecto, la disposición transitoria tercera de la reforma de 1994 establece que la ley reglamentaria de la iniciativa popular "deberá ser aprobada dentro de los 18 meses de esta sanción". I sanción tiene fecha 22 de agosto de 1994 pero el Congreso no ha dictado la ley requerida.

Ante esta amnesia legislativa mi propuesta como ciudadano consiste en que todos los grupos políticos y sociales que sustentan iniciativas de la naturaleza de la que menciono, u otras emparentadas como la del Frenapo sobre el ingreso social mínimo, se presenten a la justicia electoral para que ésta reglamentaria, dado que los lineamientos básicos del sistema ya los establece el art. 39 y la inacción legislativa no puede burlar el mandato constituyente.

Hay muchos otros aspectos institucionales capaces de despejar nuevos caminos a la expresión popular, pero por hoy, me limito a este formal pedido. Destrabemos la palabra del pueblo, abramos a éste un sendero recto, aplanando toda altura, elevando todo valle (Isaías, capítulo 40, vers. 3-4).

(\*) Jurista. Camarista federal.

#### OFFRTA PARA LEVANTAR EL PARO EN EL CLINICAS

# Anestesia para un conflicto

La situación es tan tensa que se corta con un bisturí y sin anestesia. El conflicto de los anestesistas del Hospital de Clínicas que reclaman una deuda de casi 900.000 pesos- está en su punto máximo. Por la medida de fuerza que llevan a cabo desde hace una semana, se postergan entre 18 y 20 cirugías programadas por día, a la espera de una solución. Ayer, los representantes de la Red de Hospitales Universitarios —que nuclea al Clínicas y a otros tres centros de salud dependientes de la Universidad de Buenos Aires—se reunieron con miembros de la Asociación de Anestesiología de Buenos Aires para entregar una propuesta, que in-cluía el pago de un mes íntegro de facturación -cerca de 120.000 pesos- y la amortización de la deuda con un monto fijo de 20.000 pesos mensuales. Al cierre de esta edi-ción, los 46 profesionales del Clí-nicas debatían el ofrecimiento.

"Reclaman el pago de una deuda generada porque el hospital no recibe los pagos de obras sociales y el PAMI, que impiden su funcionamiento normal", explicó Regina Wikinski, decana de la Facultad de Farmacia y presidenta de la Red de Hospitales Universitarios. Detalló que la deuda por el cobro de aranceles —los anestesistas no cobran sueldos— alcanza los 891.811 pesos correspondientes a los servicios de los últimos siete meses.

Por su parte, el director del Hospital, Hermes Pérez, comentó que en el último año y medio "la deuda se acumuló hasta llegar a esta cifra y se pactó un plan de pagos, que nos fue imposible cumplir por la situación económica general del país". Los anestesistas comenzaron el paro el 24 de este mes y en reuniones anteriores exigieron el pago de 360.000

Desde hace una semana, en el Clínicas se suspenden 20 cirugías por día. Los 46 anestesistas reclaman una deuda de 900 mil pesos. Aver les ofrecieron 120 mil. Anoche analizaban la respuesta.



Propusieron pagar a los anestesistas un mes de los siete que les deben por honorarios.

pesos "que no existen en este momento en el hospital", dijo Pérez. Por lo tanto, la propuesta que alcanzaron a los representantes de los profesionales se basó en cuatro puntos: reconocimiento de la deuda, pago de un mes completo de facturación, continuidad de los pagos y amortización de la deuda con un monto fijo de 20.000 pesos por mes. Además, existe el compromiso de saldar proporcionalmente parte de la deuda "a medida que existan pagos extraordinarios que superen la facturación nor-

mal del mes".

En la otra vereda del conflicto, Néstor Trejo, presidente de la Asociación Argentina de Anestesiología de Buenos Aires, consideró que los profesionales "han puesto más que solidaridad y esfuerzo para soportar todo esto, teniendo en cuenta que el último mes que cobraron fue abril del 2001". Además, destacó que "esa deuda ya tiene otro valor por los cambios económicos de los últimos tiempos con lo que el poder adquisitivo de ese dinero será menor". "De acuer-

do a la propuesta, terminarán de pagar lo adeudado dentro de cuatro años y a este ritmo enero del 2002 va a ser cobrado en enero del 2003", insistió.

"Más del 50 por ciento de la población que atiende nuestro hospital es afiliada al PAMI, un 25 por ciento pertenece a otras obras sociales, un 20 por ciento son pacientes sin recursos y sólo un 5 por ciento son particulares", detalló Pérez. Y aclaró: "Todos los recursos que entran al hospital se usan para pagar a proveedores. Ultimamente hubo una caída fuerte de los ingresos".

Sin embargo, Trejo destacó que el Clínicas recibió del PAMI "el pago de las prestaciones de mayo, junio y julio y de ese dinero la Asociación no recibió nada". "Le estamos pidiendo lo que han cobrado, no lo que todavía no han recibido", indicó. Por otro lado, el dirigente se mostró "muy asombrado" por las "duras declaraciones" del ministro de Salud, Ginés González García, que los acusó de conformar un "cártel". "La comisión directiva está evaluando los pasos a seguir pero estamos sorprendidos por la terminología utilizada por el ministro", advirtió. Hermes Pérez, director del hospital de Clínicas, fue categórico respecto a la propuesta: "Más no podemos ofertar porque sería irresponsable de nuestra parte".

## RESERVORIOS

ción de 13 reservorios en la ciudad de Buenos Aires para prevenir inundaciones ayer alto voltaje. El defensor adjunto del Pueblo, Antonio Brailovsky, y el secretario de Obras y Servicios Públicos, Abel Fatala, se cruzaron frente a frente ante los jueces de la Cámara en lo Contencioso Administrativo porteña, que debe decidir si continúa el proceso licitatorio -como pretende el gobierno porteño—o se suspen-de hasta que se completen los estudios de impacto ambiental, como quiere Brailovsky. Ambas partes expusieron su posición en una audiencia en la que también participaron ve-cinos de los barrios de Belgrano, Villa Crespo y Villa Pueyrredón, quienes se manifesta-ron a favor de las obras. Brailovsky se quejó por la presencia de miembros de la "barra brava de Atlanta", quienes lo habrían hostigado con insultos, y pidió garantías para su salida. La cancha de Atlanta es uno de los lugares elegidos para construir un reservorio, debajo de su campo de fútbol. Según Fatala, los estudios de impacto ambiental ya fueron re-alizados, aunque deberán completarlos los adjudicatarios de las obras.

#### Herida en un tiroteo

En medio de un tiroteo ocurrido ayer en Villa Lugano, una 
mujer que pasaba por allí y un 
policía resultaron heridos 
mientras que un presunto delincuente terminó muerto. El 
hecho ocurrió cuando el efectivo trató de identificar a un 
hombre que caminaba por el 
barrio y éste extrajo un arma, 
con la que comenzó a disparar, 
según fuentes policiales. También una mujer que pasaba circunstancialmente por el lugar 
fue baleada.

#### Calesita macabra

Una joven de 23 años fue encontrada muerta ayer, con su cuerpo mutilado debajo de los controles de una calesita del Paseo del Bosque en La Plata. Magdalena Torres había desaparecido el 20 de enero y fue vista por última vez con un muchacho que trabajaba en la calesita, con quien tendría una relación amorosa, y que sería el principal sospechoso.

#### DOS MUERTOS EN UN TALLER MECANICO DE FLORESTA

## Trágico derrumbe de un balcón

a mampostería cedió y el balcón, ubicado a no menos de cuatro metros de altura, cayó, llevándose consigo a un hombre e impactando en otro. El fatal derrumbe, que se cobró ambas vidas, ocurrió ayer por la tarde en la esquina de la avenida Juan B. Justo y San Nicolás, en Floresta, cuando la edificación, correspondiente a una casa construida en el piso superior de un taller mecánico, cedió ante el peso de su ocupante y cayó, aplastando a un soldador que trabajaba sobre el frente del comercio

"Cuando sacamos de entre los escombros al soldador, nos dimos cuenta de lo grave que estaba, tanto que se desangró y murió enseguida", comentaba consternado Martín, un vecino que acudió al lugar al escuchar los gritos de los transeúntes. El paisaje era siniestro: la máscara del soldador, su escalera aún en pie y algunos utensilios de trabajo permanecían abandonados en la vereda junto a los enormes pedazos de mampostería.

El accidente se produjo en momentos en que Salvador Efes, de 62 años, trabajaba con la ayuda de una

United an Ope of Section (A. Section Desire) Assistant On The Internation (In The Section Desire) Assistant On The Section Operation (A. Section Desire) Assistant Operation Operation (A. Section D

grúa hidráulica en la reposición y soldadura de los carteles de publicidad montados en la fachada del taller, especializado en el cambio de caños de escape. En determinado momento, el balcón, que en realidad era una extensión del patioterraza de la casa ubicada sobre el comercio, cedió, llevándose consigo al dueño del local, Roberto Buscaldi, de 80 años, que supervisaba el trabajo de Efes. Cuando llegó al lugar una ambulancia del SAME, Efes ya había fallecido. El móvil trasladó a Buscaldi, gravemente herido, al Hospital Alvarez, donde finalmente murió.

Aunque las causas del derrumbe aún no fueron precisadas, el mal estado de la loza era evidente. Y. a pesar de que los vecinos aseguraron que no habían notado problemas en la estructura antes de la tragedia, las marcas de la humedad en los restos caídos impulsa-ban a los bomberos a descartar cualquier hipótesis que no tuviera en cuenta las malas condiciones en que se encontraba el balcón. Sin embargo, a pesar del mal estado, buena parte del balcón quedó intacto, por lo que miembros de la Policía Federal, del cuartel Central de Bomberos y de la Guardia de Auxilio porteña iniciaron tareas de apuntalamiento, con el fin de evitar una nueva tragedia.



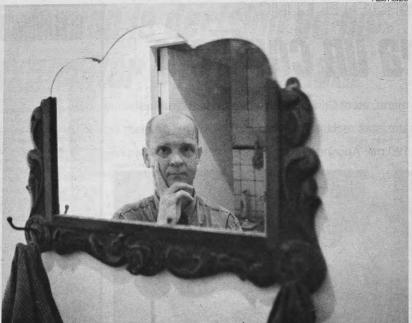
El balcón cedió y arrastró a dos hombres que estaban trabajano. La caída se habría producido por el mal estado de conservación.



GRAN CONFORT Y TRADICIONAL AMBIENTE GESE

Avenida 2 y Paseo 107 Tel./Fax (02255) 46-2445 / Tel. (02255) 46-7844 E-mail: hotelarcoiris@gesell.com.ar

7165 Villa Gesell



Jan Thielen se entrevistó dos veces con Zorreguieta en su "casa": el restaurante de la Rural.

"El propio Zorreguieta cuenta casos concretos de familiares que acudieron a él", sostiene



Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo Rectora: Hebe de Bonafini Director Académico: Vicente Zito Lema

#### **SEMINARIOS DE VERANO / FEBRERO**

ECONOMÍA POLÍTICA. DISTINTAS PROPUESTAS Y ALTERNATIVAS A LA CRISIS ARGENTINA. CRÍTICAS Y DEBATE

Miércoles y viernes de 19.30 a 21.30 Docentes: Jaime Fuchs, Marcelo Freire y Oscar Natalicchio.

ITINERARIOS DEL MARXISMO LATINOAMERICANO EMARIOS DEL MARATSIMO L'ATINOAMERICANO MITRODUCCIÓN. (MARATEGU, MELLA, PONCE, DEODORO ROCA, CHE GUEVARA) Martes de 19 a 21 Docente: Néstor Kohan

PROTESTA SOCIAL DE LOS NOVENTA EN LA ÂRGENTINA Miércoles de 19.30 a 21.30 Docente: Nicolás Iñigo Carrera

ARTE, LOCURA Y SOCIEDAD.

LOS PARADISMAS: JACOBO FLIMAN, ANTONIN ARTAUD Y VINCENT VAN GOCH
Miércoles de 19.30 a 21.30
Docente: Vicente Zito Lema y equipo

CULTURA URBANA Y ARQUITECTURA POPULAR, ESPACIO Y SOCIEDAD.
JUEVES de 19.30 a 21.30
Docente: José Daniel Barbagallo

VIDA, OBRA Y PENSAMIENTO DE ENRIQUE PICHÓN RIVIERE

(PSIOUATRÍA, PSICOANÁLISIS Y PSICOLOGÍA SOCIAL)
Jueves de 19.30 a 21.30
Docentes: Alfredo Moffat, Joaquín Pichón Riviere y Vicente Zito Lema

COMUNICACIÓN POPULAR. LA PALABRA EN LOS PRIVADOS DE LA LIBERTAD Jueves de 10.30 a 21.30 Docente: Azucena Racosta y equipo

POLÍTICA Y PSICOANÁLISIS. EL PORQUE DE LA GUERRA 8 clases durante Febrero y Marzo los miércoles de 19.30 a 21.30 Docente: Silvia Cardozo

CONTENIDOS Y FORMAS DE NUESTRA REBELIÓN.
DESAFÍOS DE LA EDUCACIÓN POPULAR
20, 21 y 22 de Febrero de 19 a 22
Docentes:Claudia Korol y equipo Educación Popular

ECONOMÍA POLÍTICA: GLOBALIZACIÓN, CRISIS Y ALTERNATIVAS Martes y jueves de 19 a 21 Docente : Jorge Beinstein y equipo

PSICOANÁLISIS Y SISTEMA CARCELARIO Martes de 19,30 a 21 Docentes: Diego Zerba y María Massa

LITERATURA Y PSICOANÁLISIS (LITERATURA DE LA ANGUSTIA)
LUnes de 20.30 a 22
Docente: Claudio Barbará

INTRODUCCIÓN A LA FILOSOFÍA
Jueves de 19.30 a 21
Docente: Francisco Tokos
DERECHOS HUMANOS. DERECHO AMBIENTAL E INDIGENISMO
Viernes de 19.30 a 21.30
Docente: Jorge Soriano

TEATRO: IMPROVISACIÓN Y ENTRENAMIENTO CORPORAL Jueves 19 a 21 Docente: Eduardo Meneguelli

TALLERES: Arte mural y Arte de acción Serigrafía / Escritura / Edición Digital Computación.

EXTENSIÓN CULTURAL LOS SABADOS: ilidore / Poesía / Expresión corporal / Danza armonizadora Danza a Danza-Teatro / Taekwon-do / Teatro Expresión plástica y literaria / Danzas griegas / Flamenco Tango / Folklo

Aranceles mínimos. Informes e inscripción de lunes a viernes de 14 a 22 horas Hipólito Yrigoyen 1584, Te.4384-8693 Mail: universidad@madres.org Internet: http://www.madres.org

## La Maximanía

en Holanda Mientras Máxima avanza hacia su boda real sorteando es collos, los preparativos del festejo de los nederlanders toma por asalto el nombre y las propias formas de la ya casi lady Max. Ya no son los perfumes o las marcas de ropa con el nom-bre de la joven Zorreguieta: también su rostro aparece dibujado por el furor de la maximanía sobre unas pequeñas y crocantes albóndigas de carne, una comida popular en los Países Bajos. Los preparativos para el festejo del próximo sábado incluyen un impresionante dispositivo de seguridad.

No es novedad que las marcas de productos corran detrás del delirio idólatra de los pueblos. Le ha pasado a lady Di. Incluso a Gabriela Sabatini. Pero lo que ocurre con lady Max en Holanda sale de toda comparación anterior, y da el tono de cómo se está viviendo el clima prenupcial especialmente en Amsterdam. Además de infinidad de sitios www en la red de redes, dedicadas a felicitar, curiosear sobre su vida, o sobre sus últimos momentos, el rostro de Máxima ya es una impronta en galletas, tortas, jabones, puzzles, chocolates, vi-drieras. Para dar idea del impacto en el pueblo holandés, hasta unas pequeñas croquetas de carne, plato básico flamenco llevarán la forma de lady Max, y desde ahora, su nombre. Del mismo modo, el Magna Shopping de Amsterdam, uno de los paseos comerciales más elegantes, pasó a llamarse Maxima Center, y la cadena C&A modificó su nombre por el de W&M.

No la Maximanía, sino manías de Maxi aparecerán incluso durante las mismas y cuidadosamente reguladas nupcias reales: lady Max interrumpirá los formalismos protocolares para hacer una llamada telefónica. Durante un tiempo que ella decidirá, podrá mantener una conversación en directo con Argentina, después de levantar el tubo y anunciarse: "Hola, ¿papi?".

#### HABLA EL PERIODISTA HOLANDES

# *'Mintió al de*

Por Cristian Alarcón

Jan Thielen tiene la pausada manera de hablar de los extranjeros que han vivido mucho en América latina. La misma paciente forma en que durante 15 meses entre agosto de 2000 y octubre de 2001, pudo preguntarle sobre su pasado en la dictadura argentina al padre de la inminente princesa Máxima de Holanda, Jorge Zorreguieta, durante largas conversaciones en lo que el hombre llama "mi casa", el restaurante de la Sociedad Rural Argentina. Unico pe riodista que fue recibido por el ex secretario de Agricultura de Jorge Rafael Videla, Thielen accedió también, a través del personaje de su libro recién publicado en Holanda (Jorge Zorreguieta, un retrato biográfico), a casi todo el equipo económico de José Martínez de Hoz. Entrevistándolos –y a través de la larga carrera de Zorreguieta en el poder-Thielen buscó reconstruir la historia de un país ajeno para los holandeses, y demostrar cuán exagerado podía ser el juicio sobre el pasado del hombre, o cuánto podía mentirles a los futuros súbditos de su hija al negar que siempre supo que los militares desapa-recían y torturaban personas. "El propio Zorreguieta cuenta casos concretos de familiares que acudieron a él y él sabía dónde encontrar exactamente a los desaparecidos", revela Thielen en esta entrevista.

-¿Qué pretendía Zorreguieta al acceder a ser entrevistado?

-Este personaje que se esconde de la prensa lo hace por propia voluntad, pero mucho más por la presión del gobierno holandés que teme que si él abre la boca empezará a defender co-sas que en Holanda son indefendibles. Quizá haya querido abrir otra puerta para contar su historia. Aceptó que lo grabara con la condición de que no usaría eso para un artículo o para divulgar la grabación, cosa que he respetado. Luego me llamó para preguntar "¿cómo va tu libro?"

¿Cómo fue el primer encuentro, el acceso a él?

-Fue muy fácil en realidad. Nos citamos para un café y yo le comenté un aspecto de la Casa Real holandesa que él no conocía y que era que en el siglo XVII colonizaron el nordeste brasileño. Allí el príncipe, uno de los bis-bis abuelos de Guillermo, era

Explicación: "La idea (del libro) fue colocar a Zorreguieta en un sentido histórico y tratar de explicar a los holandeses qué es este país".

el gobernador. Y las guerras con los portugueses eran por la posesión del azúcar. Para él fue divertido.

-¿Desde qué punto de vista co-

menzó la investigación?

-A mí en lo personal todo este asunto de "Máxima, la princesita" po-co me interesaba. Mi intención era poner algo de equilibrio porque compartía que había mentiras sobre Zo-rreguieta. Pero él fue subsecretario y secretario de Estado y por lo tanto uno de los colaboradores más fieles del equipo económico de José Martínez de Hoz. El libro investiga entonces el papel de los civiles en ese equipo y de Zorreguieta en la dictadura, y deLa sociedad holandesa pasó del repudio a Zorrequieta a la Maximanía. Jan Thielen es el único periodista que pudo dialogar con el padre de la inminente princesa. Y acaba de publicar un libro sobre la historia argentina a través de aquel apellido. Aquí, cuenta su investigación y revela la conclusión: "El sabía dónde encontrar a los desaparecidos".

termina que mintió al decir que no sabía lo que pasaba.

–Además sus funciones empezaron antes de la dictadura.

-Zorreguieta no pertenece a la oligarquía agraria. Pero es un hombre que tiene una formación muy antiperonista, como la clase media alta argentina, y empieza a militar en las organizaciones del sector donde desarrolla una carrera para llegar hasta el tope. Llegó a ser el secretario de la Sociedad Rural Argentina (SRA). En los años '70, cuando comenzó el caos, el papel de la SRA era aumentar las condiciones psicológicas y políticas para madurar el golpe de estado.

-¿De qué manera intervino en la preparación del golpe?

La SRA se movilizó con los empresarios: se formó un grupo para estudiar las condiciones para preparar el gobierno. El 28 de enero de 1976 juntaron setecientos de los empresarios más importantes del país en la Bolsa de Cereales, anunciaron que dejarían de pagar los impuestos y un paro de actividades. El era el hombre que contactaba a las organizaciones para dejar de lado los intereses sectoriales y juntarlos bajo un objetivo no formulado pero sí evidente de preparar el golpe. Además de abundan-te bibliografía, uno de los que me dio mucha información fue (Antonio) Ca-fiero, que era ministro de Economía. El dice que la Sociedad Rural estaba

serruchando las patas del ministro.

-: Cómo comienza la relación de Zorreguieta con Videla?

-Simultáneamente, mientras el establishment se movilizaba para crear el caos había un grupo subterráneo que elaboraba los planes para ser eje-cutados después del golpe, el grupo Perriaux. Allí estaba Mario Cadenas Madariaga, responsable de escribir el plan para el agro. Por eso el 24 de marzo fue nombrado secretario de Agricultura. Era íntimo amigo de Zo-

ga ya en el poder?

(El ex almirante Emilio) Masse-

ra tenía otra visión de la economía v

por lo tanto no estaba de acuerdo con

el equipo económico de Martínez de

Hoz y el monetarismo. Esa lucha fue

muy feroz. El equipo económico era

el lugar más importante de esa puja, pues era el poder real.

-¿Cuál era el lugar de Zo-

-El no fue personalmente a Rusia,



Jan Thielen se entrevistó dos veces con Zorrequieta en su "casa": el restaurante de la Rural "El propio Zorreguieta cuenta casos concretos de familiares que acudieron a él", sostiene

Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo Rectora: Hebe de Bonafini Director Académico: Vicente Zito Lema

#### SEMINARIOS DE VERANO / FEBRERO

CRISIS ARGENTINA. CRÍTICAS Y DEBATE Miércoles y viernes de 19.30 a 21.30 Docentes: Jaime Fuchs, Marcelo Freire y Oscar Natalicchio TINERARIOS DEL MARXISMO LATINOAMERICANO UNA INTRODUCCIÓN. (MARIÁTEGIJI, MELLA, PONCE, DEGDORO ROCA, CHE GUEVARA) Martes de 19 a 21 Docente: Néstor Kohan LA PROTESTA SOCIAL DE LOS NOVENTA EN LA ARGENTINA

ECONOMÍA POLÍTICA, DISTINTAS PROPUESTAS Y ALTERNATIVAS A LA

Miércoles de 19.30 a 21.30 Docente: Nicolás Iñigo Carrera

ARTE LOCURA V SOCIEDAD E, ECCOMA Y SOCIONAL SANDAMA, ANTONIN ARTAUD Y VINCENT VAN GOGH Miércoles de 19:30 a 21:30 Docente: Vicente Zito Lema y equipo

CULTURA URBANA Y AROUITECTURA POPULAR. ESPACIO Y SOCIEDAD.
Jueves de 19.30 a 21.30
Docente: José Daniel Barbagallo

VIDA, OBRA Y PENSAMIENTO DE ENRIQUE PICHÓN RIVIERE Jueves de 19.30 a 21.30 Docentes: Alfredo Moffat, Joaquín Pichón Riviere y Vicente Zito Lema

COMUNICACIÓN POPULAR.

LA PALABRA EN LOS PRIVADOS DE LA LIBERTAD Jueves de 10.30 a 21.30 Docente: Azucena Racosta y equipo

POLÍTICA Y PSICOANÁLISIS. EL PORQUE DE LA GUERRA 8 clases durante Febrero y Marzo los miércoles de 19:30 a 21:30 Docente: Silvia Cardozo

CONTENIDOS Y FORMAS DE NUESTRA REBELIÓN DESAFÍOS DE LA EDUCACIÓN POPULAR 20, 21 y 22 de Febrero de 19 a 22 Docentes:Claudia Korol y equipo Educación Popular

ECONOMÍA POLÍTICA: GLOBALIZACIÓN, CRISIS Y ALTERNATIVAS

Martes y jueves de 19 a 21 Docente : Jorge Beinstein y equipo

PSICOANÁLISIS Y SISTEMA CARCELARIO Martes de 19.30 a 21 Docentes: Diego Zerba y María Massa

LITERATURA Y PSICOANÁLISIS (LITERATURA DE LA ANGUSTIA)

TRODUCCIÓN A LA FILOSOFÍA Jueves de 19.30 a 21 Docente: Francisco Tokos DERECHOS HUMANOS. DERECHO AMBIENTAL E INDIGENIS

Viernes de 19.30 a 21.30 Docente: Jorge Soriano TEATRO: IMPROVISACIÓN Y ENTRENAMIENTO CORPORAL

Jueves 19 a 21 Docente: Eduardo Meneguelli

TALLERES: Arte mural y Arte de acción Serigrafía / Escritura / Edición Digital Computación.

EXTENSIÓN CULTURAL LOS SABADOS:

re / Poesia / Expresión corporal / Danza armonizadora Danza Jazz / Afro Danza-Teatro / Taekwon-do / Teatro Expresión plástica y literaria / Danzas griegas / Flamenco

anceles mínimos. Informes e inscripción de lunes a viernes de 14 a 22 horas. Hipólito Yrigoyen 1584. Te.4384-3693 Mail: universidad@madres.org Internet: http://www.madres.org

HABI A FL PERIODISTA HOLANDES QUE LOGRO ENTREVISTAR A JORGE ZORREGUIFTA

# "Mintió al decir que no sabía nada"

Por Cristian Alarcón | a sociedad

Jan Thielen tiene la pausada nanera de hablar de los extranjeros que han vivido mucho en América latina La misma naciente forma en que durante 15 meses. entre agosto de 2000 y octubre de 2001, pudo preguntarle sobre su pasado en la dictadura argentina al padre de la inminente princesa Máxima de Holanda, Jorge Zorreguieta, durante largas conversaciones en lo que el hombre llama "mi casa", el restaurante de la Sociedad Rural Argentina. Unico periodista que fue recibido por el ex secretario de Agricultura de Iorge Rafael Videla, Thielen accedió también, a través del personaje de su libro recién publicado en Holanda (Jorge Zorreguieta, un retrato biográfico), a casi todo el equipo económico de José Martínez de Hoz. Entrevistándolos -v a través de la larga carrera de Zorreguieta en el poder-Thielen buscó recons truir la historia de un país aieno para los holandeses, y demostrar cuán exagerado podía ser el juicio sobre el pasado del hombre, o cuánto podía mentirles a los futuros súbditos de su hija al negar que siempre supo que los militares desaparecían y torturaban personas. "El propio Zorreguieta cuenta casos Max. Ya no son los perfumes o concretos de familiares que acudieron a él v él sabía dónde encontrar exactamente a los desaparecidos", revela Thielen en esta entrevista. iado por el furor de la maxima-

La Maximanía

Mientras Máxima avanza ha

cia su boda real sorteando es-

tejo de los nederlanders toma

por asalto el nombre y las pro-

pias formas de la ya casi lady

las marcas de ropa con el nom-

también su rostro aparece dibu-

nía sobre unas pequeñas y cro-

comida popular en los Países

festejo del próximo sábado in-

sitivo de seguridad.

cluven un impresionante dispo-

No es novedad que las marcas de productos corran detrás

del delirio idólatra de los pue

blos. Le ha pasado a lady-Di.

Incluso a Gabriela Sabatini.

Pero lo que ocurre con lady

Max en Holanda sale de toda

comparación anterior, y da el

tono de cómo se está viviendo

mente en Amsterdam. Además

de infinidad de sitios www en

la red de redes dedicadas a fe-

licitar, curiosear sobre su vida.

o sobre sus últimos momentos,

el rostro de Máxima va es una

impronta en galletas, tortas, ia-

bones, puzzles, chocolates, vi-

drieras. Para dar idea del im-

pacto en el pueblo holandés,

hasta unas pequeñas croquetas

de carne, plato básico flamenco llevarán la forma de lady

bre. Del mismo modo, el Mag-

na Shopping de Amsterdam,

uno de los paseos comerciales

más elegantes, pasó a llamarse

Maxima Center, y la cadena

C&A modificó su nombre por

No la Maximanía, sino ma-

nías de Maxi aparecerán inclu-

so durante las mismas y cuida-

dosamente reguladas nupcias

reales: lady Max interrumpirá

los formalismos protocolares para hacer una llamada telefó-

nica. Durante un tiempo que

ella decidirá, podrá mantener

una conversación en directo

con Argentina, después de le-vantar el tubo y anunciarse:

el de W&M.

"Hola, ¿papi?

Max, y desde ahora, su nom

el clima prenupcial especial-

bre de la joven Zorreguieta:

collos, los preparativos del fes-

en Holanda

acceder a ser entrevistado? cantes albóndigas de carne, una -Este personaie que se esconde de la prensa lo hace por propia voluntad. Bajos. Los preparativos para el pero mucho más por la presión del gobierno holandés que teme que si él abre la boca empezará a defender cosas que en Holanda son indefendibles. Quizá hava querido abrir otra nuerta para contar su historia. Acentó que lo grabara con la condición de que no usaría eso para un artículo o para divulgar la grabación, cosa que he respetado. Luego me llamó para

-¿Qué pretendía Zorreguieta al

preguntar "¿cómo va tu libro?" -¿Cómo fue el primer encuentro, el acceso a él?

-Fue muy fácil en realidad. Nos citamos para un café y yo le comenté un aspecto de la Casa Real holandesa que él no conocía y que era que en el siglo XVII colonizaron el nordeste brasileño. Allí el príncipe, uno de los bis-bis abuelos de Guillermo, era

Explicación: "La idea (del libro) fue colocar a Zorreguieta en un sentido histórico v tratar de explicar a los holandeses qué es este país".

el gobernador. Y las guerras con los portugueses eran por la posesión del azúcar. Para él fue divertido.

-¿Desde qué punto de vista comenzó la investigación?

-A mí en lo personal todo este asunto de "Máxima, la princesita" po co me interesaba Mi intención era poner algo de equilibrio porque compartía que había mentiras sobre Zorreguieta. Pero él fue subsecretario v secretario de Estado y por lo tanto uno de los colaboradores más fieles del equipo económico de José Martínez de Hoz. El libro investiga entonces el papel de los civiles en ese equipo y de Zorreguieta en la dictadura, y deholandesa pasó del repudio a Zorreguieta a la Maximanía, Jan Thielen es el único periodista que pudo

rreguieta en esa disputa?

-El era importante porque manejaba agricultura y con el cambio del dialogar con el padre modelo económico tenía un rol fundamental como negociador de los de la inminente precios de los granos en el mercado mundial: en eso era excelente. Todos los integrantes del equipo económiprincesa. Y acaba de -Ouizás él mismo vendía granos publicar un libro sobre a Rusia... la historia argentina a pero sí fue a China antes del 79, cuando todavía era subsecretario. Tamtravés de aquel

encontrar a los

desaparecidos".

ron antes de la dictadura.

-Zorreguieta no pertenece a la oli-

garquía agraria. Pero es un hombre

que tiene una formación muy antipe-

ronista, como la clase media alta ar-

ganizaciones del sector donde desa-

los años '70, cuando comenzó el ca-

os, el papel de la SRA era aumentar

las condiciones psicológicas y políti-

cas para madurar el golpe de estado.

preparación del golpe?

-: De qué manera intervino en la

-La SRA se movilizó con los em-

presarios: se formó un grupo para es-

tudiar las condiciones para preparar

el gobierno. El 28 de enero de 1976

iuntaron setecientos de los empresa

rios más importantes del país en la

Bolsa de Cereales, anunciaron que

dejarían de pagar los impuestos y un paro de actividades. El era el hombre

que contactaba a las organizaciones

para dejar de lado los intereses sec-

toriales y juntarlos bajo un objetivo

no formulado pero sí evidente de pre-

parar el golpe. Además de abundan-

te bibliografía, uno de los que me dio

mucha información fue (Antonio) Ca-

fiero, que era ministro de Economía.

El dice que la Sociedad Rural estaba

ruchando las patas del ministro.

Zorreguieta con Videla?

-: Cómo comienza la relación de

Simultáneamente, mientras el es-

tablishment se movilizaba para crear

el caos había un grupo subterráneo

que elaboraba los planes para ser eje-

cutados después del golpe, el grupo Perriaux. Allí estaba Mario Cadenas

Madariaga, responsable de escribir el

plan para el agro. Por eso el 24 de marzo fue nombrado secretario de

Agricultura. Era íntimo amigo de Zo-

bía lo que pasaba.

bién tenía fama de ser un conciliador entre las diferentes posiciones dentro del equipo económico. Era un funapellido. Aquí, cuenta cionario exitosísimo en la misma época que se torturaba y se desaparecía, su investigación v que es lo importante -Ha habido artículos sobre de-

revela la conclusión: sapariciones de empleados del In-ta, dependiente de Zorreguieta, y en los movimientos agrarios del "El sabía dónde norte del país por las que se podría

responsabilizarlo Hubo publicaciones en Holanda

de que Zorreguieta tenía que ver con desapariciones de pequeños campesinos en el interior del Chaco y Tutermina que mintió al decir que no sacumán, pero no me consta. Esa fue una de las acusaciones que se le hi--Además sus funciones empezacieron, a mi modo de ver, injustamente. Yo lo dudo

-: Por qué? -Creo que su papel no estaba vinculado a esas prácticas. El defendía los intereses de los grandes terratenientes de la provincia de Buenos Aigentina y empieza a militar en las orres y para ellos los pequeños camperrolla una carrera para llegar hasta el sinos no eran una amenaza. Esas detope. Llegó a ser el secretario de la sapariciones eran responsabilidad en Sociedad Rural Argentina (SRA). En general de las autoridades militares

locales. Lo otro es conspirativo. -¿Descarta que puede haber seialado víctimas?

-No me cabe la menor duda, y esto es conocido, que aquí hubo muchos empresarios que entregaron listas de delegados, sindicalistas, ene migos políticos que luego fueron desaparecidos. Pero a mí no me consta que Zorreguieta alguna vez usó su de-

Conclusión: "Conociendo todos estos detalles, resulta que Zorreguieta dice en Holanda que él nunca supo. Pero supo. El libro demuestra que supo".

-Zorreguieta emitió un comuni-cado en Holanda para decir que recién se enteró de lo que había pasado al terminar la dictadura. -Hablando con los integrantes del

equipo económico me cuentan una cantidad de relatos sobre cómo cada uno de ellos fueron llamados para salvar personas. El propio Zorreguieta quenta casos concretos de familiares que acudieron a él y él sabía dónde exactamente encontrar a un tal Domínguez, un funcionario de la bolsa de Cereales que fue liberado de Campo de Mayo por sus gestiones. Cadenas Madariaga cuenta el caso del ban-

quero (Julio) Werthein, cuya prima cía. Por ejemplo, el caso del periodishabía sido secuestrada: él junto al ge- ta Julián Delgado, director de la reneral (Santiago) Rivero, fueron a Campo de Mayo y sacaron a la muchacha. Alejandro Estrada me contó el caso de un amigo personal por el que acude a Videla y le exige la liberación. Lo soltaron pero el hombre había sido terriblemente torturado Estrada dice que lo llevó entonces directamente ante Videla para que le cuente a él. A Videla no le impresio-nó, por supuesto, lo que escuchaba. Ahí Estrada se dio cuenta de que no era posible hablar porque lo hacían de todos modos. Son íntimos amigos de Zorreguieta y a cada uno de ellos

les pasó uno dos o tres casos. -¿Cuál es su conclusión a partir estos datos? -Mi conclusión es que si cada uno

puede hoy contar casos concretos con nombres y apellidos y con lujos de detalle es porque se habló mucho y sabían lo que pasaba. Además, luego empiezan a tener desapariciones de personas que cada uno de ellos cono-

vista económica Mercado. Era un hombre íntimo de cada uno de los in tegrantes del equipo, alguien que lo defendía pero que fue secuestrado por Massera. Delgado acompañó a Mar tínez de Hoz a Washington, se conocían de los cócteles, de la vida social, Cuando yo le menciono a Zorreguie ta este caso, él me dice espontánea mente: "Sí, ése fue Massera". Juntando estos casos es lo que escribo en uno de los capítulos del libro, porque los otros relatan la historia argentina y la de Zorreguieta a través de treinta años, y a través de su carrera en el poder, qué es lo que pasaba con el pais. La idea fue colocar a Zorreguieta en un sentido histórico y tratar de explicar a los holandeses qué es este país. Conociendo todos estos detalles de la boca de Zorreguieta, de la boca de todos estos funcionarios, resulta que Zorreguieta dice en Holanda que él nunca supo. Pero supo. El libro demuestra que supo.

heroína que habría ingresado al país desde Colombia fue secuestrada anoche durante ur allanamiento que se realizó en un departamento del barrio porteño de Retiro, según in formaron fuentes de la Gendarmería Nacional. El operativo comenzó a las 15 y con tinuaha nasadas las 21 Se Ile. vaba a cabo en un departanento ubicado en avenida Santa Fe 1114, donde los gendarmes hallaron dos planchas compactadas de heroína, de aproximadamente unos 50 ki. Según se estima, se trataría del mayor cargamento de esta droga secuestrado en el país. Los investigadores suponen que la heroína iba a se colocada en el interior de vaias valijas, para ser despacha-

#### Avión caído en Colombia

Los restos de parte del avión Boeing 727 de la empresa ecuatoriana TAME y de algunos de sus 94 ocupantes fueron hallados ayer en Colombia en las inmediaciones del volcán Cumbal, en la frontera con Ecuador, según informaron autoridades civiles y militares Brigadas de rescate encontraron algunas partes del aparato cerca de la cumbre del nevado -a 4764 metros sobre el nivel del mar- y varios cadáveres es parcidos en un kilómetro a la edonda. Las autoridades descartaron además la posibilidad de encontrar sobrevivientes, va que "después del impacto el avión se incendió", y añadieron que, de acuerdo con los primeros indicios, el accidente se produjo por el mal tiempo rei-



El furor de la Maximanía a pleno en Holanda: una calle de Amsterdam adornada para la ocasión. Los holandeses están invadidos por un impresionante merchandising sobre la principesca pareja.

#### **ESTAFA**

En los últimos dos meses, fal sos vendedores se presenta-ron a diversos comercios ofreciendo publicidad en Pági-na/12, cobrándola en efectivo. Por ello, ante cualquier duda por favor comunicarse con el Departamento de Publicidad de este diario

TEL 4342-6000

### **HOTEL SASSO**

Mar del Plata - Frente al Mar

#### Por Persona con cena \$ 55.-

Incluye desay cont. - TV cable - sauna - gimnasio - pileta climatizada - juegos - maestra jardinera - carpa en balneario - entrada al Acuarium - Cocheras (opc.)

Reservas e informes 02234842500 Avda, Martínez de Hoz 3545 frente al Balneario Nº 3 de Punta Mogotes

### ES QUE LOGRO ENTREVISTAR A JORGE ZORREGUIETA

# cir que no sabia nada"

ga ya en el poder?

(El ex almirante Emilio) Massera tenía otra visión de la economía y por lo tanto no estaba de acuerdo con el equipo económico de Martínez de Hoz y el monetarismo. Esa lucha fue muy feroz. El equipo económico era el lugar más importante de esa puja, pues era el poder real.

-¿Cuál era el lugar de Zorreguieta en esa disputa?

-El era importante porque manejaba agricultura y con el cambio del modelo económico tenía un rol fundamental como negociador de los precios de los granos en el mercado mundial: en eso era excelente. Todos los integrantes del equipo económico lo reconocen.

-Quizás él mismo vendía granos

-El no fue personalmente a Rusia, pero sí fue a China antes del 79, cuando todavía era subsecretario. También tenía fama de ser un conciliador entre las diferentes posiciones dentro del equipo económico. Era un fun-cionario exitosísimo en la misma época que se torturaba y se desaparecía, que es lo importante.

-Ha habido artículos sobre de-

sapariciones de empleados del Inta, dependiente de Zorreguieta, y en los movimientos agrarios del norte del país por las que se podría

responsabilizarlo.

-Hubo publicaciones en Holanda de que Zorreguieta tenía que ver con desapariciones de pequeños campe-sinos en el interior del Chaco y Tucumán, pero no me consta. Esa fue una de las acusaciones que se le hicieron, a mi modo de ver, injustamente. Yo lo dudo

-¿Por qué? -Creo que su papel no estaba vinculado a esas prácticas. El defendía los intereses de los grandes terrate-nientes de la provincia de Buenos Aires y para ellos los pequeños campesinos no eran una amenaza. Esas de-sapariciones eran responsabilidad en general de las autoridades militares locales. Lo otro es conspirativo.

¿Descarta que puede haber señalado víctimas?

-No me cabe la menor duda, y esto es conocido, que aquí hubo muchos empresarios que entregaron listas de delegados, sindicalistas, ene-migos políticos que luego fueron desaparecidos. Pero a mí no me consta que Zorreguieta alguna vez usó su de-

#### Conclusión:

"Conociendo todos estos detalles, resulta que Zorreguieta dice en Holanda que él nunca supo. Pero supo. El libro demuestra que supo".

do para marcar.

Zorreguieta emitió un comunicado en Holanda para decir que re-cién se enteró de lo que había pasado al terminar la dictadura.

-Hablando con los integrantes del equipo económico me cuentan una cantidad de relatos sobre cómo cada uno de ellos fueron llamados para salvar personas. El propio Zorreguieta cuenta casos concretos de familiares que acudieron a él y él sabía dónde exactamente encontrar a un tal Domínguez, un funcionario de la bolsa de Cereales que fue liberado de Cam-po de Mayo por sus gestiones. Cade-nas Madariaga cuenta el caso del ban-

El furor de la Maximanía a pleno en Holanda: una calle de Amsterdam adornada para la ocasión.

Los holandeses están invadidos por un impresionante merchandising sobre la principesca pareja. cía. Por ejemplo, el caso del periodis-

quero (Julio) Werthein, cuya prima había sido secuestrada: él junto al general (Santiago) Rivero, fueron a Campo de Mayo y sacaron a la muchacha. Alejandro Estrada me contó el caso de un amigo personal por el que acude a Videla y le exige la liberación. Lo soltaron pero el hombre había sido terriblemente torturado. Estrada dice que lo llevó entonces di-rectamente ante Videla para que le cuente a él. A Videla no le impresionó, por supuesto, lo que escuchaba. Ahí Estrada se dio cuenta de que no era posible hablar porque lo hacían de todos modos. Son íntimos amigos de Zorreguieta y a cada uno de ellos les pasó uno, dos o tres casos.

-¿Cuál es su conclusión a partir de estos datos?

Mi conclusión es que si cada uno puede hoy contar casos concretos con nombres y apellidos y con lujos de detalle es porque se habló mucho y sabían lo que pasaba. Además, luego empiezan a tener desapariciones de personas que cada uno de ellos conota Julián Delgado, director de la revista económica Mercado. Era un hombre íntimo de cada uno de los integrantes del equipo, alguien que lo defendía pero que fue secuestrado por Massera. Delgado acompañó a Martínez de Hoz a Washington, se cono-cían de los cócteles, de la vida social. Cuando yo le menciono a Zorreguieta este caso, él me dice espontánea-mente: "Sí, ése fue Massera". Juntando estos casos es lo que escribo en uno de los capítulos del libro, porque los otros relatan la historia argentina la de Zorreguieta a través de treinta años, y a través de su carrera en el poder, qué es lo que pasaba con el país. La idea fue colocar a Zorreguieta en un sentido histórico y tratar de explicar a los holandeses qué es este país. Conociendo todos estos detalles de la boca de Zorreguieta, de la boca de todos estos funcionarios, resulta que Zorreguieta dice en Holanda que él nunca supo. Pero supo. El libro demuestra que supo.

heroína que habría ingresado al país desde Colombia fue seestrada anoche durante un allanamiento que se realizó en un departamento del barrio porteño de Retiro, según in-formaron fuentes de la Gen-darmería Nacional. El operativo comenzó a las 15 y continuaba pasadas las 21. Se llevaba a cabo en un departamento ubicado en avenida Santa Fe 1114, donde los gendarmes hallaron dos planchas compactadas de heroína, de aproximadamente unos 50 kilos. Según se estima, se trataría del mayor cargamento de esta droga secuestrado en el país. Los investigadores suponen que la heroína iba a ser colocada en el interior de varias valijas, para ser despacha-da a Estados Unidos.

#### Avión caído en Colombia

Los restos de parte del avión Boeing 727 de la empresa ecuatoriana TAME y de algunos de sus 94 ocupantes fueron hallados ayer en Colombia en las inmediaciones del volcán Cumbal, en la frontera con Ecuador, según informaron autoridades civiles y militares. Brigadas de rescate encontraron algunas partes del aparato cerca de la cumbre del nevado -a 4764 metros sobre el nivel del mar-y varios cadáveres esparcidos en un kilómetro a la redonda. Las autoridades descartaron además la posibilidad de encontrar sobrevivientes, ya que "después del impacto el avión se incendió", y añadieron que, de acuerdo con los primeros indicios, el accidente se produjo por el mal tiempo rei-

### **ESTAFA**

En los últimos dos meses, falsos vendedores se presentaron a diversos comercios ofreciendo publicidad en Pági-na/12, cobrándola en efectivo. Por ello, ante cualquier duda por favor comunicarse con el Departamento de Publicidad ste diario.

TEL 4342-6000

## **HOTEL SASSO**

Mar del Plata - Frente al Mar

#### Por Persona con cena \$ 55.-

Incluye desay cont. - TV cable - sauna - gimnasio - pileta climatizada - juegos - maestra jardinera - carpa en balneario - entrada al Acuarium - Cocheras (opc.)

Reservas e informes 02234842500 Avda. Martínez de Hoz 3545 frente al Balneario Nº 3 de Punta Mogotes

#### MIRADOR

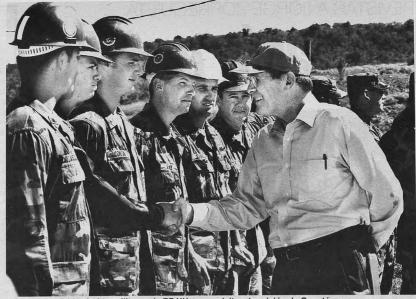
## Una modesta propuesta



El reciente asesinato de Celso Daniel, alcalde de Santo André y dirigente del PT, y las amenazas recibidas por miembros del izquierdista Partido de los Trabajadores, pusieron sobre el tapete el tema de la seguridad en Brasil. El presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso (foto) abogó ayer por la prohibición de las armas de fuego para combatir la violencia e impulsó la unificación de las policías civil y militar; ambos proyectos se encuentran en trámite en el Parlamento, con mucha oposición. Cardoso se entrevistó entre otros con el presidente del Senado, Ramez Tebet, que señaló que el gobierno federal está dispuesto a ayudar a los Estados, incluso financieramente, a reestructurar las poli-cías. El gobierno de Cardoso lanzó en 2000 un estéril Plan Nacional de Seguridad Pública, que ahora pretende reducir a tres ejes centrales: la unificación de las instituciones policiales de los Estados, como ya es el caso en algunos, combatir la corrupción en las filas de la policía, y la creación de una policía comunitaria. Pero de poco servirá todo esto si, como se cree, la violencia contra el PT surge de filas paramilitares y parapoliciales

## PARAGUAY Desaparecen dos líderes

Cincuenta intelectuales, artistas y defensores de los derechos humanos de diversos países latinoamericanos reclamaron ayer al presidente paraguavo Luis González Macchi la aparición con vida de dos dirientes del Movimiento Patria Libre (MPL), acusados de un secuestro extorsivo, a los que se considera prófugos. El texto, difundido por correo electrónico, expresa "profunda preocupación por la desaparición de Juan Arrom y Anuncio Martí, miembros del MPL", acusados de la autoría moral de un secuestro de 63 días de la esposa de un empresario. Entre los firmantes se encontraban el cantautor Daniel Viglietti (Uruguay), el sociólogo James Petras (EE.UU.), el diputado Tarek Williams Saab (Venezuela), la política socialista Milagros Rivera (Puerto Rico), el director de la Universidad Popular de las Abuelas de Plaza de Mayo Vicente Zito Lema (Argentina), el líder indígena Miguel Lluco (Ecuador) y el miembro del Tribunal Permanente de los Pueblos, Giulio Girardi (Italia), unidos en el reclamo de libertad e integridad física de los políticos, ambos con paradero descono-cido desde el jueves pasado.



Donald Rumsfeld saluda a militares de EE.UU. en su visita a la prisión de Guantánamo.

El secretario de Defensa es uno de los principales impulsores de un nuevo comando para la "guerra interna".

# *Empieza la intervención norteamericana en EE.UU.*

Por Enric González \*
Desde Washington

El Pentágono ha pedido al presidente George W. Bush que nombre a un general de cuatro estrellas como comandante en jefe de las tropas federales dentro del territorio nacional. La creación de ese cargo, que el vicepresidente Dick Cheney considera "una buena idea" rompe una ininterrumpida tradición política y constitucional que limitaba la función del ejército federal a la defensa frente a enemigos exteriores, y marca un naso más en la militarización de la sociedad estadounidense tras los atentados terroristas del pasado 11 de setiembre.

Desde que el general George Wa-shington venció a los británicos en la guerra de la independencia y el general Andrew Jackson, otro futuro presidente, derrotó de forma final a los británicos en la batalla de Nueva Orleans (1815) EE UIU no había combatido en territorio propio. El proyecto de crear un mando militar supremo (bajo la autoridad civil del presidente y del secretario de Defensa) para la "guerra interna" refleja una percepción muy arraigada en el gobierno y entre la mayoría de la población: la de que desde el mismo momento en que el primer avión hizo impacto en la torre sur del World Trade Center neoyorquino, el país comenzó a ser víctima de una invasión que, bajo la amenaza de nuevos atentados, no ha concluido todavía. Otro síntoma de militarización se ha dado en Nueva York, cuyo jefe de policía ha nombrado como subcomisionados a un ex general de los marines, Frank Libutti, y a un ex directivo de la CIA, David Cohen, para reforzar el flanco antiterrorista.

Actualmente, el ejército de EE.UU. está dividido en nueve comandos unificados. Cinco de ellos cubren regiones específicas del planeta: América latina, Europa y Africa, Asia Central y el Golfo Pérsico (cuyo jefe, el general Tommy Franks, dirige la guerra en Afganistán), el Pacífico y el territorio aéreo por encima de EE.UU. Otros

El ejército
norteamericano puede
empezar dentro de
poco a combatir en
territorio propio, si
prospera un proyecto
del Pentágono para
llevar la lucha
antiterrorista al interior
de Estados Unidos.

tres cubren actividades específicas: transporte, arsenal nuclear y fuerzas de operaciones especiales. Un noveno se encarga de la coordinación entre todos los demás.

El proyecto presentado por el Pentágono, y respaldado por el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, implica subsumir el centro de mando del espacio aéreo dentro de un nuevo organismo que, además, dirigiría la protección de las costas y la respuesta militar frente a posibles nuevos atentados, lo que incluiría acciones encaminadas a repeler ataques químicos, biológicos o nucleares

y la coordinación de emergencias en ese sentido (movilización de equipos sanitarios, envío de sumistros y acordonamiento de zonas afectadas). No está claro, por el momento, qué relación orgánica mantendría el general al mando de las fuerzas en EE.UU., cargo para el que se sugiere el nombre del general John Keane, con el zar de la seguridad, Tom Ridge, cuyo espectacular nombramiento poco después del 11 de setiembre no ha producido grandes resultados.

"Creo que tiene sentido disponer de un comandante en jefe con responsabilidad regional sobre EE.UU., me parece una buena idea -declaró el domingo el vicepresidente Dick Cheney—. Si se utilizaran contra nosotros armas de destrucción masiva, nos encontraríamos claramente en una situación que requeriría la intervención del eiército", añadió.

ejército", añadió.

El plan del Pentágono parece dejar definitivamente de lado otros dos anteriores, que consistían en ombrar un comandante en jefe encargado de dirigir la guerra contra el terrorismo, cuya jurisdicción se extendería a todo el planeta, y en crear la figura de un subsecretario de Defensa específicamente encargado de la defensa interior.

\* De El País de Madrid. Especial para Página/12.

OFENSIVA DE

# ¿Quién

Por Julian Borger\*
Desde Washington

El presidente George Bush se preparaba anoche para pronunciar su primer discurso sobre el Estado de la Unión y aprovechar el extraordinario nivel de popularidad ganado por su liderazgo de la guerra contra el terrorismo para impulsar una controvertida agenda económica basada en gran parte en re-cortes impositivos a las empresas. La tasa de aprobación popular del 83 por ciento de que disfruta el presidente no tiene precedentes a un año de la presidencia, y la sensación de satisfacción nacional por la continuación de la guerra en Afganistán probablemente aumentó anoche por la emblemática presencia en el Capitolio del líder interino de ese país, Hamid Karzai, Karen Hughes, una de las más cercanas asesoras de Bush, dijo que el discurso se enfocaría en "sus tres grandes metas para Estados Unidos": ganar la guerra contra el terrorismo, proteger a la patria y ganarle a la recesión.

Bush iba a describir la campaña contra el terrorismo como algo que recién comienza. Según Hughes, Bush iba a decir que mientras sólo necesitaron 19 secuestradores para causar la devastación el 11 de setiembre, unos 100.000 terroristas habían sido entrenados en los campos de Al-Qaida de Afganistán y que la mayor parte toda

Premio: Los demócratas describen la ley de estímulo económico como un premio impositivo para favorecer a donantes generosos de las grandes corporaciones.

vía están sueltos. La amenaza continua impuesta por armas de destrucción masiva en manos de estados incluyendo a Irak y Corea del Norte iba a ser citada para justificar el mayor aumento en los gastos de defensa en 20 años, de casi 48.000 millones de dólares. hasta totalizar 379.000 millones de dólares. El presupuesto de seuridad interno, que cubre inteligencia, patrullas de frontera, policía y equipos de respuesta de emergencias, será duplicado a 38.000 millones de dólares.

Pero la parte más contenciosa del discurso iba a enfocarse en la

AUMENTAN LAS DEMANDAS Y CRITICAS A WASHINGTON

## Con amigos como Arabia Saudita...

Los ruidos que provienen de Arabia Saudita son cada vez más hostiles a la coalición antiterrorista liderada por Estados Unidos. Ayer, la Casa Blanca salió a decir que no modificará su política sobre Oriente Medio, de la que el príncipe de la corona saudita, Abdullah, dijo es que era "insostenible". Otro problema apareció con el pedido saudita de liberación de los prisioneros de esa nacionalidad detenidos en la base norteamericana de Guantánamo y que son miembros de la red AlQaida de Osama bin Laden; el rei-

no sostuvo que los sauditas allí eran unos dos tercios (alrededor de 100 hombres), pero EE.UU. reiteró que no serían entregados hasta que se verifique que no volverán al terrorismo.

Abdullah dijo ayer a los diarios New York Times y Washington Post, durante una entrevista conjunta, que la violencia en Oriente Medio hace que resulte difícil defender las políticas de Estados Unidos. Las declaraciones del príncipe se suman a reclamos filtrados en el curso de la última semana, en el sentido de que Arabia Saudita querría que los mi-

litares norteamericanos abandonen la base aérea Príncipe. Sultán que tanto les sirvió en el curso de la guerra de Afganistán. Generalmente este tipo de disputas suele resolverse con alguna transacción, pero este caso parece mostrarse una nueva ambigüedad por parte del reino que fue la cuna de Osama bin Laden.

Además, ayer se reveló en Gran Bretaña que varios ciudadanos de ese país habían sido torturados en Arabia Saudita un oscuro caso en que se mezclaron atentados contra occidentales y contrabando de alcohol, prohibido por las leyes islámicas.

#### BUSH PARA CAPITALIZAR LA VICTORIA EN AFGANISTAN

# dijo que lo mejor ha pasado?

Después de la victoriosa campaña de Afganistán, George W. Bush se preparaba anoche para defender un nuevo aumento de gastos militares y una nueva rebaja en los impuestos a las corporaciones. Su popularidad del 83 por ciento no tiene precedentes a un año de mandato.

recesión, que esta semana surgió en una encuesta de opinión como una fuente aún mayor de preocupación nacional que el terrorismo, particularmente a la zaga del escandaloso colapso de la empresa de energía Enron. Los asesores de la Casa Blanca dijeron que el presidente pediría la aprobación del Senado de un proyecto de ley de estímulo económico ya aprobado por la Cámara de Representantes, y que Bush describió como una herramienta esencial para volver al crecimiento y a los empleos. Los demócratas describen la ley como un premio impositivo para favorea donantes generosos de las grandes corporaciones.

Pocos de los enormes recortes

impositivos, sostienen los críticos, representan un gran incentivo para crear empleos. Bajo la legislación, por ejemplo, la desacreditada empresa Enron recibiría una de-volución de impuestos de 254 millones de dólares, aunque la bien conectada firma de Houston logró evadir impuestos a las ganancias empresarias durante cuatro de los

cinco últimos años.

Con Bush desalojando a sus oponentes en las encuestas de opinión aún en temas de política interna como educación y economía, los demócratas interpretan que la única debilidad significativa del presi-dente es su percepción por el público como un mandatario demasiado próximo a los intereses especiales de las compañías. En un memo distribuido entre los demócratas en la víspera del discurso, los tres estrategas en jefe del partido, Stan Greenberg, James Carville y Robert Shrum, señalaron la debacle de Enron como un tema promisorio a la hora de lanzar una cautelosa ofensiva contra un presidente popular en el comienzo de un año

de elecciones parlamentarias.
"Enron tiene el potencial para moldear todo el ambiente político durante 2002, impactar otros temas y reducir la confianza en la administración Bush y los republi-canos," decía el memo. Es un tema que probablemente se preparaba para destacar Dick Gephardt, titular demócrata de la Cámara de



Bush aprovecharía la guerra para reducir los impuestos. Los demócratas contraatacaban con los favores a las empresas.

Representantes, Dick Gephardt, que debía dar una respuesta formal al discurso anoche. Ayer se decía que Bush estaba en su 25ª versión del discurso de aproximadamente 45 minutos, y sus asesores predijeron que en la versión fi-

nal no habría una mención direc-

ta de Enron. Vituperaría en gene-

ral contra la "irresponsabilidad empresaria" y pediría mayores protecciones para los planes de pensiones para empleados.

\* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Pági-

Traducción: Celita Doyham-

#### Claves

- ◆ George W. Bush se preparaba anoche para pronunciar su primer discurso sobre el Estado de la Unión.
- ◆ El tema que más preocupa ahora a los norteamericanos es la recesión, lo que puede decidir el resultado de las elecciones de noviembre, en que se renuevan las dos Cámaras del Congreso. Los republicanos tienen una endeble mayoría en la Cámara de Representantes, y están en minoría en el Senado.
- ♦ El plan de juego de Bush ayer era capitalizar los buenos resultados de la campaña afgana, subrayar que la querra no ha terminado y anunciar un nuevo aumento en los gastos militares y de seguridad.
- ◆ Para la economía, Bush impulsaría un nuevo recorte de impuestos apuntado a las grandes corporaciones. Ese favoritismo -agravado por la escandalosa quiebra de Enron- es precisamente su único punto débil ante el

### **MIRADOR**

#### Misión en **Filipinas**



Estados Unidos y Filipinas comenzarán mañana : realizar ejercicios conjuntos de entrenamiento militar destinados a combatir a los extremistas musulmanes en el sur filipino, especialmente al grupo separatista Abu Sayyaf, al que Estados Unidos vincula con la red terrorista Al-Qaida de Osama bin Laden. A ese fin, 36 soldados norteamericanos aterrizaron ayer (foto) en el aeropuerto internacional de Zamboanga, con lo cual son total 132 las tropas estadounidenses en suelo filipino que van a participar en el ejercicio denominado "Hombro con hombro", que se realizará en Zamboanga y en la isla de Basilan, en el sur de Filipinas. Se prevé que la presencia militar de Estados Unidos aumente hasta 660 soldados, una significativa expansión de la campaña antiterrorista que lleva adelante la administración Bush. Por su parte, el gobierno de Filipinas confía en poder efectivamente luchar contra los grupos rebeldes y liberar a tres rehenes, dos de ellos estadounidenses, que man-tiene actualmente Abu Say-

#### GUERRA (II) Chechenia no se rinde

La guerrilla separatista y fundamentalista islámica de Chechenia dijo haber derribado ayer un helicóptero en el que viajaban 20 paracaidistas cerca la localidad de Vedenó, 50 kilómetros al sudeste de Grozni, capital chechenia. Según el gobierno ruso 'ayer no hubo grandes bajas" en la guerra que desde hace 28 meses azota la región rusa independentista, mientras el ejército reconoció únicamente el aterrizaje forzoso de un helicóptero Mi-8, "tirote-ado en vuelo" en las afueras de Grozni. El presunto derribo sería el segundo contando el estallido del domingo, cuando un helicóptero explotó y cayó a tierra, lo que pro-vocó la muerte del general Mijaíl Rudchenko, vicemi-nistro ruso del Interior, tres coroneles y otros nueve militares. Para aplacar el avis-pero, el Kremlin le atribuyó la explosión a un desperfecto técnico y no un resurgi-miento de la violencia, aunque para el general Anatoli Kvashnin, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Rusia, pudo efectivamente haberse colocado "un artefacto explosivo" de ante-mano en el M-1-8 en el que viajaba Rudchenko.

1200 MILICIANOS SE HABRIAN REAGRUPADO EN EL ESTE

pero Al-Qaida todavía es una amenaza. Y las montañas son -por ahora- el mejor escondite de sus combatientes. Distintas versiones aseguraron ayer que entre 800 y 1200 hombres de AlQaida, la red de Osama bin Laden, esta-rían reunidos en las montañas del este de ese país, preparándose para atacar nuevamente. Aunque las fuerzas norteamericanas continúan la búsqueda de milicianos de la red islámica, ayer Estados Unidos declaró oficialmente que los talibanes ya no controlan ningún territorio en Afganistán. En tanto, el Pentágono informó aver que 14 soldados norteamericanos resultaron heridos al estrellarse

El mujaidín y gobernador de la provincia afgana de Patkia, Padsha Jan, declaró ayer que s preparando alrededor de 6000 com-batientes para lanzar un ataque contra Zurmat, donde se estarían reagrupando los combatientes de Al-Qai-da. "No estamos seguros de cuántos hay ni de su ubicación exacta", dijo Jan en su cuartel general de esta al-dea, a unos 30 kilómetros al oeste de Gardez, la ciudad más importante de Paktia. Jan prometió enviar esa información a los comandantes militares estadounidenses que encabezan la búsqueda de los miembros de al-Oaida en Afganistán.

La guerra no ha terminado de ninguna forma", sostuvo el portavoz del

Un grupo de afganos rinde tributo a caídos de Al-Qaida

El nuevo reagrupamiento estaría cerca de la frontera de Pakistán.

Pentágono, el teniente coronel David Lapan. El vocero afirmó que las tropas norteamericanas están monitoreando los focos de resistencia de Al Qaida y de los combatientes talibanes: "Cuando pensemos que tenemos información sólida para actuar, actuaremos", añadió. Inicialmente se había hablado de 2000 hombres de Al-Qaida en el este afgano, que desaparecieron después de los bombar-deos estadounidenses de diciembre.

Quien ayer se reforzó su apoyo a Estados Unidos en la búsqueda de milicianos de Al-Qaida fue el líder interino afgano Hamid Karzai: "Debemos sacarlos de sus cuevas y de sus escondites, prometimos hacer-lo", afirmó en un discurso conjunto en la Casa Blanca con el presidente estadounidense George W. Bush. Es que si bien los talibanes ya no están más en el poder, las fuerzas norteamericanas desconocen en qué medida la red Al-Qaida continúa operando en Afganistán. Si bien se destruyeron campos de entrenamiento y muchos de sus líderes fueron asesinados, eso no implica que no estén capacitados para operar, sobre todo teniendo en cuenta la importancia de los grupos islámicos extremistas pakistaníes así y el dudoso papel desempeñado por el servicio de inteligencia paquistaní. Del periodista norteamericano Da-

niel Pearl, secuestrado por un grupo extremista paquistaní, ayer no hubo novedades. Por su lado, Pakistán ca-lificó de "ridículas" las publicacio-nes que afirman que Osama bin Laden se atendió en Pakistán, días antes del atentado del 11 de setiembre.

## ¿QUE COBRAS?

La AFA les paga a los árbitros. Hoy depositará los haberes pendientes de diciembre último, tanto a los árbitros nucleados en el Sindicato Argentino (Sadra) como en la Asociación Argentina (AAA), razón por la cual la actividad futbolística oficial se reanudará este fin de semana. Tras una reunión en la sede de AFA, el máximo organismo del fútbol se comprometió a abonar los salarios vencidos de diciembre. Y con esta de-terminación, los jueces depusieron una posible huelga a realizar este fin de semana. Mi-guel Giménez, secretario general de la AAA, lo explicó así: "Hallamos cierto alivio cuando nos enteramos de que mañana (por hoy) tendremos a nuestra disposición los suel-dos de diciembre. Todavía falta que se nos deposite lo correspondiente a aguinaldo y vacaciones". De esta manera, AFA abonará salarios -a los jueces nucleados en Sadra y la AAA- por un monto global de 250 mil pesos, aproximadamente. "La posibilidad de paro, desde mi punto de vista personal, no estuvo nunca a punto de ser concretada. Por los momentos que se viven, es muy difícil poner condiciones económicas que va-van contra la lógica social", agregó Giménez

# Daniel Scioli le ofrece a Maradona trabajo en la Secretaría de Deportes



Maradona cerca del Gobierno. ¿Y sus "diferencias" con Duhalde? Dijo que no se iba a Cuba porque esperaba hablar con Scioli.

Desde Washington, donde acompaña a

Ruckauf, confirmó que sólo falta que se sienten

a conversar sobre "qué quiere hacer" Diego.

Daniel Scioli, reveló ayer que está cerca de incorporar a Diego Maradona a ese organismo como colaborador, aunque sin cargo específico. Desde Washington, donde forma parte de la comitiva que encabeza el canciller Carlos Ruckauf, Scioli expresó que Maradona "es un símbolo" y que le gustaría muchísimo que, por todo lo que representa para todos los argentinos y especialmente para los más humildes, "pudiera colaborar con los chicos".

"Lo he hablado con él y está muy entusiasmado – afirmó el secretario-. Lo seguiremos conversando a mi regreso, voy a ver qué le gustaría hacer." Al recordársele duras críticas de Maradona hacia el presidente Eduardo Duhalde, consideró el secretario de Deportes que este ofrecimiento "va más allá de la política". En cuanto a un eventual encuentro entre Diego y Duhalde señaló no saber, que se trataba de "una decisión de ellos".

"Yo sólo digo que lo encontré muy dispuesto a colaborar en esos términos, y lo lindo que sería que familias muy humildes tengan contacto con Diego, en encuentros y clínicas de fútbol por todo el país, no sólo en la ciudad de Buenos Aires."

En cuanto a manifestaciones recientes de Maradona según las cuales la única razón por la que todavía no decidió viajar a Cuba es
la propuesta de Scioli, comentó el
funcionario dijo que, para él, es
"una satisfacción enorme que Diego piense así". Y agregó: "El ama
la Argentina, la camiseta argentina. El día del homenaje que le hicieron yo estaba en la cancha de
Boca y fue conmovedor. A partir
de esa imagen que me quedó grabada surgió esta idea de acercarlo
a esos chicos que soñaron conocer
a Diego o jugar con él", explicó.
"El nos ha dado mucha alegría y
desde ese lugar todavía puede dar
mucho por nuestra juventud. Esa
fue la idea inicial cuando hablé con
el y me dijo 'contá conmigo', así
que seguiremos conversando."

Y ante una pregunta directa fue muy concreto: "No es un cargo político-aclaró-, porque él está muy por arriba de todo eso. Sería una función absolutamente despolitizada. Diego es el máximo símbolo de la Argentina. Aquí, en Washington, o en cualquier lugar preguntan siempre por él". Y en una referencia muy precisa a lo que puede significar la presencia de Maradona en ese lugar y en estas circunstancias, Scioli expresó: "Queremos que se vea, en este momento tan especial, que el hombre más reconocido también colabora desde su lugar con la Arcentias".

#### ROMAGNOLI SE ROMPIO LOS LIGAMENTOS

## Más de medio año sin Pipi

Se confirmó, lamentablemente, la gravedad de la lesión sufrida por Leandro Romagnoli en el partido del lunes ante Racing, en Neuquén. El talentoso volante de San Lorenzo chocó en el segundo tiempo con el volante Luciano Castillo –fue el Pipi quien "metió" primeroyen esa acción fortuita en la que no hubo infracción, resultó con la rotura del ligamento cruzado anterior de su rodilla derecha, según lo confirmó ayer el médico del plantel, Miguel Angel Crespo, quien anunció que la recuperación del jugador demandará entre seis y ocho meses.

En el partido que finalmente ganó San Lorenzo 4-2, Romagnoli
ingresó a los 14 minutos del complemento y poco tiempo después
debió dejar la cancha, lesionado.
"Adelanté la pelota, me quedó larga, trabé con Castillo con la parte
de afuera y se me fue la pierna.
Después pedí asistencia por el
fuerte dolor", recordó el Pipi,
quien una vez confirmada la gravedad de la lesión expresó: "Ojalá que salga bien la operación para empezar la recuperación que va
a ser importante, me quiero recuperar lo antes posible".

La lesión – como todas pero acaso un poco más en este caso – se produce en un momento especialmente inoportuno. Por una parte, San Lorenzo no podrá contar con su manija futbolística durante todo el Clausura; por otro, postergaCin

Leandro Romagnoli, un jugador.
San I orenzo lo va a extrañar.

rá las gestiones que ya se habían iniciado para intentar ubicarlo en el fútbol europeo, según lo confirmó ayer el dirigente Carlos D'Alessandro, quien admitió que, incluso, el jugador venía siendo observado.

En otro orden, los dirigentes les prometieron a los jugadores que hoy cobrarán los premios correspondientes a la obtención de la Copa Mercosur, pactado originariamente en 2 millones de dólares. También trascendió que el presidente de la federación chilena le ofrecerá hoy al técnico Manuel Pellegrini la selección trasandina a partir del mes de marzo.



### RIVER-BOCA Y EL TERCER SUPERCLASICO EN UNA SEMANA

# El bueno se juega en Córdoba

#### **BOCA RIVER**

Abbondancieri	Lux o Comizzo
Martinez	Garcé
Crosa	Ayala
Burdisso	Rojas
Forchetti	Coudet
Battaglia	Ledesma
Traverso	Cambiasso
Pérez	Zapata
Riquelme	D'Alessandro
Delgado	Ortega
Carreño	Cavenaghi

DT: Tabárez DT: Díaz Estadio: Olímpico (Córdoba). Arbitro: Horacio Elizondo. Hora: 22,10.

Sin sus delanteros recientemente incorporados, Esnaider y Fonseca, River intentará hoy tomarse revancha ante Boca por el 0-4 de Mar del Plata, cuando ambos conjuntos se enfrenten, a partir de las 22.10, en el estadio mundialista de Córdoba. El encuentro, válido por el torneo cuadrangular del que también participan Belgrano y Talleres, será el tercero y último choque Superclásico de este verano, es decir: el bueno, ya que el equipo de Ramón Díaz había logrado imponerse al del uruguayo Tabárez, en los penales, tras empatar (1-1) en el último minuto de juego. El marco de seguridad será extremo: 950 efectivos, habida cuenta de los inci-

Ramón Díaz concentró a sus jugadores 51 horas antes del partido, porque se trata de una gran oportunidad para cambiar la imagen tras la derrota con baile en Mar del Plata. Esa estrepitosa caída eclipsó la alegría del triunfo conseguido corriendo "de atrás" y por penales hace siete días en Mendo-

dentes entre barrabravas el sá-

bado pasado en la costa.

#### Esnaider y Fonseca

Dos de las flamantes incorporaciones de River, los delanteros Daniel Fonseca y Juan Esnaider, titulares en el superclásico in-concluso del sábado último en Mar del Plata, en el que Boca ganó 4-0, no viajaron a Córdoba se quedaron a trabajar en el Hindú Club de Don Torcuato, junto al atacante Sebastián "Chori" Domínguez y el defensor Matías Lequi. Por su parte, Martín Cardetti y Marcelo Escudero, quienes llevan un año y siete meses sin renovar sus contratos, se sumarán hoy a los entrenamientos pese a no haber firmado sus respectivos contra tos. En otro orden, el volante del Napoli de Italia Claudio Husain podría arribar hoy al país para definir su retorno a River

Esta noche, en el Olímpico, Boca y River jugarán su tercer partido del verano. Llegan con un triunfo cada uno. Estarán Riquelme y D'Alessandro. Habrá un amplio operativo de seguridad.





Cavenaghi y Carreño, dos juveniles que tendrán responsabilidad goleadora en el Superclásico. El de River ocupa el lugar de consagrados como Fonseca y Esnaider; el de Boca, va por el Mellizo.

za. El partido de hoy será el "bueno", por eso el entrenador riojano pondrá en la cancha lo mejor que tiene; sólo falta confirmar a Comizzo, quien sufrió una distensión y que cedería su lugar a Germán Lux.

Por el lado de Boca, Tabárez ya confirmó el equipo, que será muy similar al que jugó en Mendoza y no al que goleó en Mar del Plata. No estará el Mellizo Guillermo, suspendido –Carreño acompañará a Delgado- y por Serna ingresará Omar Pérez. En el arco estará Abbondancieri y Riquelme será el encargado de la creación, respaldado por Traverso y Battaglia. La defensa será la misma del primer partido.

En cuanto a la seguridad, un tema que después de Mar del Plata preocupa a espectadores, dirigentes y autoridades, la policía cordobesa dispondrá un gran operativo, con 950 efectivos: 200 controlarán los accesos a la ciudad y el resto estará en la cancha. Se realizarán, además, tareas de limpieza de escombros en el estadio, para que no queden a mano elementos contundentes. Y también se efectuarán operativos preventivos en las inmediaciones del Olímpico, inspeccionándose todos sus accesos en procura de evitar la introducción de bebidas alcohólicas y drogas.

Las entradas comenzaron a venderse ayer a buen ritmo –a un precio económico: 8 pesos la general, 15 la platea descubierta y 20 la platea cubierta—, por lo que se espera colmar la capacidad del estadio, unos 47 mil espectadores.

#### "No buscamos un grandote"

El entrenador Oscar Tabárez reveló ayer que Boca continúa buscando un delantero, al tiempo que descartó que haya pedido a Eduardo Tuzzio, del Olympique de Marsella, o al uruguayo Darío Rodríguez, de Peñarol, para reforzar la defensa. El uruguayo expresó en Casa Amarilla, poco antes de partir rumbo a Córdoba, que en su pensamiento está la idea de que el club consiga un atacante "de características diferentes" a los que actualmente dispone en el plantel: "Un hombre más de área, con capacidad en el juego aéreo, obviamente que esté en la tónica de estos jugadores de Boca que juegan bien al fútbol en ataque. No es fácil", reconoció. Y, aunque no dio nombres, subrayó que Boca no va a traer simplemente a "un hombre grandote".

#### LOS ROJOS Y RACING EN MAR DEL PLATA

## Solá dice que se jugará

El gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Felipe Solá, confirmó que el viernes se jugará en Mar del Plata el clásico entre Racing e Independiente y garantizó lo que se requiere desde todos los sectores: "Suficiente presencia policial, organización de salidas y entradas, y boleterías separadas". Solá también precisó que se dispondrá de populares y plateas convenientemente distanciadas para evitar enfrentamientos entre las parcialidades dentro de la cancha. El funcionario ofreció precisiones acerca de la seguridad en el fútbol de verano tras mantener una reunión durante dos horas con autoridades policiales y represen-

tantes de los organizadores de la competencia en la Casa de Gobierno provincial.

Del encuentro participaron el ministro de Seguridad y Justicia, Luis Genoud; el jefe de Policía de la Provincia, el comisario Amadeo D'Angelo; el jefe de la departamental Mar del Plata, comisario Carmelo Impari; el asesor deportivo de Solá, Javier Castrilli; el representante de TyC Armando Tedesco y concesionarios del estadio mundialista. Solá anunció que, con la finalidad de evitar episodios de violencia como los observados el sábado último, para el clásico de Avellaneda se resolvió "entregar una de las cabeceras y la platea alta a Independiente y, una popular y la baja a Racing".

### Forlán en el Manchester



El delantero uruguayo Diego Forlán, ex Independiente y hace una semana jugador del Manchester, debutó ayer en la Premier League al entrar en el minuto 75 del encuentro ante el Bolton Wanderers, cuando el Manchester ganaba ya 3-0, en reemplazo del noruego Ole Gunnar Solskjaer, autor de esos goles. Forlán no participó del cuarto tanto del conjunto de Alex Ferguson, pero se mostró rápido, preciso y enchufado.

#### Bielsa no va a Miami

La Federación Costarricense de Fútbol (FCF) anunció ayer que el partido amistoso entre los seleccionados de Costa Rica y Argentina, previsto para el 13 de febrero próximo en el estadio Orange Bolw de Miami, fue cancelado tras un acuerdo con el presidente de la AFA, Julio Grondona. Según informó el portavoz de la FCF, Rafael Angel Parra, el cortocircuito se habría producido araíz del pedido del entrenador argentino Marcelo Bielsa, quien solicitó que el encuentro se jugara en Buenos Aires.

## Cúper está preocupado

El entrenador argentino del Inter, Héctor Cúper, manifestó ayer que está preocupado y pendiente por la crisis económica y social que vive la Argentina. "Siento mucho lo que se está viviendo en mi país. Estoy en contacto y me informo de todo. La situación es muy delicada", comentó frente a periodistas sudamericanos.

## Colón-Unión, el domingo

El clásico santafesino entre Colón y Unión, válido por la última fecha del torneo Apertura, se jugará el próximo domingo a las 17.30 en el estadio Brigadier López, tras el acuerdo entre dirigentes de ambos clubes. El partido se había postergado a raíz de los conflictos sociales que derivaron en la renuncia del ex presidente Fernando de la Rúa.

Qui	niela N	acior	al (E-B	-R-Y) N	/latutin
1	2433	8	4524	15	1210
2	4331	9	9799	16	8951
3	0418	10	4498	17	6328
4	6555	11	1353	1	
5	2367	12	4967	18	4705
6	6535	13	8759	19	2586
7	5100	14	5207	20	5584

1	3502	8	7978	15	7515
2	4948	9	2972	16	3577
3	6948	10	8364	17	8588
4	1865	11	9111	-	3003
5	9113	12	4698	18	7291
6	9791	13	9072	19	7074
7	4882	14	7111	20	1713

	E50	20	) I 4	72	0
Qui	niela Bo	pnae	rense	Vesp	ertina
1	5336	8	3036	15	4940
2	3421	9	7728	16	1211
3	9402	10	9393	17	3716
4	8425	11	2591		
5	2787	12	6793	18	8300
6	3625	13	0437	19	4846
7	0171	14	9393	20	9142

Qui	IIIGIA IV	36101	iai (B-D	-H-L) N	vocturna
1	5628	8	4391	15	1224
2	7665	9	2691	16	7368
3	3125	10	1721	17	2528
4	8431	11	4677	18	3828
5	3884	12	6335	Alter	-
6	5851	13	6125	19	5484
7	0973	14	7230	20	3927

Qui	niela Bo	mae	rense	Noctu	urna
1	6261	8	0608	15	1036
2	2983	9	8362	16	3906
3	4789	10	3973	17	1605
4	3596	11	4561		
5	9958	12	5756	18	4345
6	2988	13	4461	19	5944
7	0958	14	8875	20	2797



En uno de sus fugaces (aunque empre fructiferos) "retornos" a la Argentina, Raúl Barboza grabó a fines del año pasado en La Trastienda un disco en vivo, aún no editado en el que pasó revista a su inspirada mirada de la música litoraleña acompañado por una banda de luio: Amadeo Monges en arpa, Alfredo Remus en contrabajo, Rogelio Soria en guitarra y Facundo Guevara en percusión. Cuando ese cd esté en la calle en Buenos Aires, Barboza andará por otros rumbos, geográficos y artísticos. En principio, seguirá siendo objeto del reconocimiento artístico que le dispensan los franceses. El músico porteño, de origen correntino, vive en París desde

1987 v recibió allí, entre otras distinciones, la Orden de Caballero de las Artes y las Letras. Ahora está preparando una gira por Europa y dando forma a otro disco, que grabará en Francia, y abarcará un espectro musical superador del chamamé. El chamamé, de todos modos, siempre está. En una ciudad (París) donde el tango es sinónimo de música argentina, Barboza dice que ama "la música de Gardel. Piazzolla, Aníbal Troilo. Nací en Buenos Aires, pero no puedo dejar de tocar la que para otros es un desprecio y para mí es un orgullo y un



## BATEA Cassandra Wilson y el arte de crear un mundo con cada canción

Por Diego Fischerman

Debe haber pocos terrenos en que la distancia entre correc ción y talento sea mayor que en el de los cantantes de jazz. Son escasos los ejemplos en que arte y entretenimiento se encuentran más lejos. Pocas cosas pueden ser más diferentes que un prolijo intérprete de bellas canciones –a tono con un hotel o confitería de lujo y apto para ser utilizado como fondo para las más variadas actividades cotidianas- y un creador. Si se piensa, por un lado, en la promo-cionada Diana Krall y, por otro, en la galería de mujeres que transformaron para siempre el mundo del jazz (empezando, claro, por Billie Holiday) es posible tener una idea acerca de cuán lejano está, en este caso, lo bueno de lo imprescindible. Por suerte, el panorama actual no se limita a las rubias prolijamente anónimas y el arte de las cantantes no se agota en la tradición. La reciente reedición del primer ál-bum de Cassandra Wilson y de dos antiguos CDs del saxofonista Steve Coleman en los que ella actúa como integrante de su banda de entonces, alcanzan para demostrarlo.

En Point of View, grabado en di-ciembre de 1985, publicado en ese momento por el sello JMT (un pequeño subsello de lo que en esa época era Polygram y después pasó a ser Universal) y ahora por el casi artesanal Winter&Winter, aparece ya la hipótesis, en todo caso, que convertiría a esta música nacida en 1955 en Jackson, Mississippi, en una de las figuras más importantes de las últimas déca-Tal vez en el derrotero de su padre, el guitarrista y bajista Herman B. Fowlkes, que se fue al Sur Profundo de Estados Unidos cuando miles de negros se iban hacia el norte, puede anticiparse parte de lo que hace única a Cassandra Wilson. Cuando ella surge, el jazz se estancaba, aparecían los supuestos jóvenes leones dispuestos a dar vueltas interminables alrededor de los blasones conquistados en los

Acaba de republicarse, en una edición bellísima, el primer álbum de la cantante de jazz más importante de su generación.



Cassandra Wilson crea donde otros cantantes repiten.

En su estilo se juntan modernidad y rescate de la tradición.

50 y los 60 (el hard bop de Art Blakey y Horace Silver, el jazz mo-dal patentado por Miles Davis en Kind of Blue) y las nuevas y fugaces cantantes no hacían otra cosa que seguir entonando las mismas maravillosas canciones de siempre (¿cuántas veces más podía escucharse "Bewitched", sobre todo teniendo en cuenta que allí seguían estando los discos de Ella Fitzgerald?) y, para peor, siempre de la misma manera.

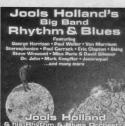
Wilson, en lugar de seguir la línea dominante (que además era festejada unánimemente por la prensa norteamericana que veía allí el renacimiento de la popula-

ridad del jazz) fue, a la vez, hacia atrás y hacia delante. En un sentido, su pasado como compositora de canciones propias y como can-tante de una banda de blues llamada Bluejohn se sumó a su propia geografía y a una reivindicación consciente de las tradiciones del sur (en un reportaje publicado por The New York Times dos años después ella se ocupaba de hablar de su abuela, de su padre y de la vida en ese antiguo terreno de plantaciones, esclavos y linchamientos) más una elección de repertorio en la que cabían tanto el jazz como Robert Johnson o Joni Mitchell. Por el otro, la cantante se



juntó con la facción del jazz que no negaba lo sucedido al costado del hard bop. Los nuevos amigos, una vez que Cassandra Wilson se mudó a Nueva York, fueron el trío New Air, integrado por el baterista Pheroah AkLaff -que había re-emplazado al fallecido Steve Mc-Call-, el multiinstrumentista de viento Henry Threadgill y el con-trabajista Fred Hopkins -cultivaba una forma sumamente original del free, que no le temía, por ejemplo, a dedicar todo un disco a antiquísimos temas de Jelly Roll Morton y ragtimes de Scott Jo-plin-, y el grupo M'Base, lidera-do más o menos orgánicamente por el saxofonista Steve Coleman, y donde se mezclaba sin tapujos el jazz, el rhythm & blues, el rap, el hip hop y el rock. Los discos en JMT son fruto de estos contactos. Cassandra Wilson participa en dos CDs de Coleman, en On The Edge of Tomorrow como parte de su grupo, Five Elements y en *Motherland Pulse*, de 1986, como invitada en un el tema "No Good Ti-me Fairies". En *Point of Viewtam-*bién está Coleman y, junto a él, Grachan Monchur III en trombón, JeanPaul Bourelly en guitarra, Lonnie Plaxico en contrabajo y bajo eléctrico y Mark Johnson (no confundir con el contrabajista Marc) en batería. Su voz espesa, untuosa, ya tiene aquí todas las características de lo único e irrepetible. También está, por supuesto, esa manera de lograr que sus versiones funcionen, más que como repetición de canciones consabidas, como nuevas revelaciones

### anzamientos



Este Rhythm & Blues es el esperado reflejo discográfico de un programa que emite desde hace años la BBC de Londres, y en la Argentina es retransmitido por People & Arts. Jools Hollands es un buen músico, pero sus mejores dotes se verifican como anfitrión: por su ciclo han pasado las máximas figuras del rock anglosajón, sin distinción de subgéneros. En el cd desfilan, en un clima permanente de jam rhythm blusera, artistas tan diversos como George Harrison, Paul Weller, Joe Strummer, Dr John, Stereophonics, John Cale Van Morrison y Eric Clapton. C.P.



A simple vista, la sola presencia de Sixto Palavecino como invitado ilustre impone que se le preste atención a este disco debut de Los Fernández. Pero, más allá de la participación del veterano violinista (autor, además, de cuatro canciones del cd), Paso a paso es un álbum instrumentalmente refrescante, gracias a las guitarras punzantes de Gustavo Fernández y el aporte no convencional de los saxos (alto-tenor y barítono) de Marcelo Yeyati (integrante de la Mississippi). Pese a los guiños rockeros-bluseros, el disco suena genuinamente folklórico. **F.D.** 



ALUCINACIONES Juana La Loca Popart Discos, 2001

Hace ya algún tiempo, en Juana La Loca surgió un proceso de descomposición que dejó a su cantante Rodrigo Martín al frente de todo. Para este EP retornó el baterista Aitor Graña y se incorporó Gabriel Guerrisi, un ex Los Brujos cuya guitarra im-prime un sello apreciable al ma-terial del grupo. Que no se aleja demasiado del camino conocido, el pop con la mirada puesta en Inglaterra. Son sólo cuatro canciones, con lo que el crédito que da abierto para ver hacia dónde dispara la loca a la hora de un disco completo. E. F.



ULTIMO MOMENTO - MAQUINAS Carmen Baliero Discos del Rojas, 2002

8 Este CD, que incluye dos obras conceptuales, mediría alto en una concurso sobre los más atípicos de la historia de la discografía argentina. La primera es una obra en 4 movimientos para 13 personas que hablan en doce idiomas, propuesta como reflexión sobre los límites del lenguaie. La segunda, una pieza para tres máquinas de escribir, una Remington una Hermes y una Silver Reed. "El lenguaje es ficción, la información lo confirma" y "La palabra a-firma la no-verdad en el lenguaje" son las citas que elige Baliero para ¿guiar? la audición. C.P.

Se llama "Al palo" y su primer tema es una apuesta optimista al futuro: prevé un despegue mundial del cuarteto y un gran Mundial de la Selección Argentina en el campeonato Japón-Corea 2002.

#### **Por Carlos Polimeni**

## CARLOS JIMENEZ EDITO SU DISCO NUMERO 68 *La Mona trement*

En 1995, uno de los miembros del Gran Jurado de los premios Konex, que ese año distinguía a figuras de la música popular argentina, dijo que no estaba dispuesto a avalar con su presencia que se galardonase a exponente alguno del rubro que los organizadores habían de-nominado "música tropical o de cuarteto". Eso, sostuvo el jurado con un gesto despectivo, "no merece ser llamado música". Su explicación fue sencilla: "Para lo único que sirve, es para bailar". Por ende, agregó, se trata "de un género inferior" a los otros sobre los que el Gran Jurado debía pronunciarse. Las apreciaciones del jurado, que es periodista y aún escribe sobre música popular en un centenario matutino porteño, causaron un revuelo considerable, en aquella reunión destinada a buscar consenso. Uno de los miembros del Gran Jurado le recordó que los mismos sambenitos cayeron en su momento sobre el tango y el rock. Otro le apuntó que también el vals y el chamamé servían sólo para bailar. Un tercero casi que le reprochó adherir a los pos-

géneros en inferiores y superiores. El disconforme perdió absolutamente la discusión en que se había empeñado, y el Gran Jurado decidió por unanimidad que el premio del rubro iría a parar a manos de Carlos "La Mona" Jiménez. En la ceremonia posterior, desarrollada en el Teatro Colón, Jiménez agradeció, con un emotivo breve discurso, su pre-mio, que aplaudieron Adolfo Bioy Casares, Mercedes Sosa y Susana Rinaldi, entre otros. Estaba de riguroso smoking, nunca había entrado al Colón hasta esa noche y todo tenía el encanto, y los modos, de una ceremonia televisada a todo el país, bajo la conducción de Magdalena Ruiz Guiñazú. Una vez que tuvo el premio en sus manos, y saliendo por un momento del protocolo, el músico cordobés enfrentó al Gran Jurado, que permanecía en un estrado, sobre el escenario. Nadie sabrá jamás si estaba al tanto o no de la discusión interna, pero lo cierto es que La Mona avanzó hacia aquel jurado que en la intimidad había hablado pestes sobre el género y mirándolo a los ojos le dijo: "Gracias, señor, en

nombre de la alegría de la gente" El cuarteto, que Jiménez define

más de 60 años de vida. Durante buena parte de sus 35 de carrera La Mona ha sido su figura central. Arrancó como una estrella juvenil, en el Cuarteto Berna, y se hizo famoso como voz del Cuarteto de Oro, que patentó el mega hit de los tem-pranos 70 "Cortate el pelo cabezón". En ese lapso grabó 68 discos que jamás arrancaron por debajo del Dis-

Dato: "Nos costó llegar a la ciudad de Córdoba, porque primero tocábamos sólo en la periferia. Pero cuando llegamos fue de la mano de los estudiantes universitarios".

co de Platino, el máximo premio de la industria argentina (antes por 100 mil ejemplares vendidos, luego por 60, hoy por 40). El promedio de venta de sus trabajos solistas da 70 mil ejemplares.

Desde afuera de Córdoba puede pensarse que el cuarteto es un género inventado para satisfacer las necesidades de diversión de los pobres, pero en rigor hoy es una música cuyo consumo atraviesa todas las clases sociales de esa provincia. El fu-gaz reinado de Rodrigo en el terreno de la música bailable que se consume en Capital Federal y otras ciúdades argentinas demostró ese punto, el de la transversalidad del fenómeno. O si se quiere que las clases medias y altas suelen adoptar los modos de las clases bajas cuando intentan un poco de diversión sana e ino-cente. "A nosotros nos costó llegar a la ciudad de Córdoba, porque primero tocábamos sólo en la periferia, sólo para los pobres. Pero cuando llegamos fue de la mano de los estudiantes universitarios, que llevasuele contar Jiménez. El musicólogo cordobés Gabriel Abalos escribió que si el cuarteto sobrevivió a los 'prejuicios de la cultura cholula" fue porque a lo largo de su ya larga historia consiguió crear un mercado propio. "Por un lado, una industria del baile, del disco, radial y del espectáculo. Y por el otro un público que no retaceó nunca la adhesión. Un público de costumbres pueblerinas, luego barriales en que elbaile ocupó siempre un lugar de privile-gio." Si no estuviese claro que se habla del cuarteto, buena parte de esas definiciones le caben al rock.

Al palo, que tiene veinte temas, no se distingue demasiado de otros dis-cos de La Mona: un puñado de canciones fáciles y entradoras, tocadas profesionalmente por un grupo al servicio de una voz entusiasta y de tablón, que a veces desafina y otras da pena, pero siempre causa impre-sión. Un montón de melodías parecidas entre sí sirviendo a un conjunto de letras previsibles, que descri-ben sensaciones sencillas, a veces primales, siempre nobles. Estribillos que buscan su destino de estadios. Escuchando a La Mona hasta un sordo entiende que bailar no debería dar culpa, sino placer, incluso si el sor-do vive en un país lleno de complejos y obsesiones, acorralado por la problemática económica y social, re-pleto hoy de deudas incobrables. Se ha insistido con que La Mona es el James Brown argentino, lo que equivale a decir que el cuarteto es el funk sudaca, y no está mal, aunque huele a colonización de los gustos. A la hora de pensar en el fenómeno hay que observar también a Brasil y su música popular masiva, a esas multitudes bailando y bailando en carnavales que nunca terminan, aunque en derredor nada esté del todo bien. La sabiduría popular ha acuñado un refrán que dice que, al final de todo, ¿quién nos quita lo bailado?





La Mona grabó dos discos por año, durante más de 30. El promedio de ventas de sus trabajos supera los 70 mil ejemplares.



#### Mañana con el diario

Ninguna muerte, vieja. La otra mirada posible sobre el presente y futuro del rock chabón: un fenómeno de maxas que permanece inalterable y sigue creciendo Joselo solo nomás. El guitarris de Cagi Tacuba babla sobre su primer disco solista y el futuro de la gran banda mexicana. Inglaterra bora cero. Cómo están los nombres emblemáticos del brit pop que domino los noventa, de cira a cara cara la mieva década. Y Clara de Noche, Edérides Truchas, Linters y Todo x 1,99 (casi un dolar ¿etste?).

Centro de Gimnasia Rítmica Expresiva

Prof. Gerónimo Corvetto Prof. Alejandra Aristarain

- Cursos de Trabajo Corporal Expresivo Ejercicios Bioenergéticos
- Continúan las clases de Entrenamiento Corporal para Estudiantes de Teatro

mes: 4361-7298

La única Carrera de quión con historia

Formación

autoral

GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad Declarada de Interés Nacional Desde 1991

CURSOS DE VERANO Taller de Guión Taller de opera prima

Clases individuales

Charcas 4453. Bs.As.4774-6698-5401. guionarte@ciudad.com.ar.

## "Es un guiño de Berlín hacia el cine argentino"

Luego del éxito de "La ciénaga" en la edición anterior, el Festival de Berlín convocó a la directora argentina Lucrecia Martel a integrar el jurado oficial de la muestra 2002, que comienza el 6 de febrero.

Exactamente un año atrás, Lucrecia Martel se preparaba para presentar su primer largo, La ciénaga, en la competencia oficial del Festival Internacional de Berlín. La película no sólo ganó el premio Alfred Bauer a la mejor ope-ra prima sino que se convirtió en la sorpresa del festival, en el film que le permitió a la Berlinale recuperar su prestigio como una muestra capaz de descubrir nuevos talentos. Ahora Berlín vuelve a convocar a Martel, pero como integrante del jurado oficial, un hecho infrecuente considerando que la cineasta argentina tiene apenas un largometraje a sus espaldas. "Me sorprendió bastante que el festival me eligiera, pero supongo que no me deben haber convocado para algo que yo no pueda ha-cer, así que confiaré en mi gusto y

elegiré en base a mi criterio", afirma Martel en una entrevista telefónica desde París, donde está preparando la producción de su segundo film, La niña santa. "A mí suele estresarme mucho el compromiso de ver películas para luego emiri juicios sobre ellas, pero pensé que en este caso se trataba de una especie de guiño muy positivo del Festival de Berlín hacia el cine argentino, y por eso acepté el ofrecimiento", explica la directora.

Desde octubre pasado, Martel se encuentra en la capital francesa, gracias a una beca que el Festival de Cannes le otorgó para que termine el guión de su nuevo proyecto, una forma tácita de comprometerla para que en el 2003 presente allí La niña santa. A su vez, Berlín confía en mantener los lazos con la directora salteña con esta invita-

ción a participar como jurado de la 52ª edición del festival, que se llevará a cabo entre el miércoles 6 y el domingo 17 de febrero. "Me siento orgullosa de haber sido elegida como jurado, porque es una demostración de que en Berlín consideran que mi criterio puede ser valioso. Pero todo lo que involucra un festival es tan agobiante y estresante que, si fuera sólo por puro placer personal, no lo hubiese aceptado", dice Martel. Y se justifica: "Este es un momento histórico para nuestro cine y por eso pensé que era bueno aceptarlo. Más allá de mis cuestiones personales había una situación histórica favorable para con el cine argentino y por eso me pareció importante asumirlo".

El jurado de la Berlinale será presidido por la cineasta de la India Mira Nair -la realizadora de



Actualmente, Lucrecia Martel escribe en París su nuevo film. Fue becada por el Festival de Cannes, que compite con Berlín.

Salaam Bombay y Kamasutra, que con Monsoon Wedding viene de ganar la última Mostra de Venecia- y deberá evaluar, entre otros, films de Bertrand Tavernier (Laissez passer). Otar Iosseliani (Lundi Matin), Wes Anderson (Los excéntricos Tennenbaums) y François Ozon (8 femmes), entre otros. Si de juicios se trata, la crítica francesa más exigente –con Le Monde, Li-bération, Les Inrockuptibles y Cahiers du Cinéma a la cabeza- acaba de celebrar con bombos y pla-tillos el reciente estreno en París de La ciénaga, que a su vez la semana pasada se exhibió, fuera de concurso, en el Festival de Rotterdam, donde la productora del film, Lita Stantic, integra el jurado de la muestra holandesa.

Pese al tiempo y la distancia, Martel se muestra preocupada por la grave crisis que sufre la Argen-tina: "Tengo una sensación de irrealidad tremenda porque no me puedo imaginar cómo están realmente las cosas en la Argentina, y por eso estoy deseando volver. Eso era algo que me hacía dudar respecto de lo de Berlín. En estos meses termi-né una primera versión del guión de La niña santa y ahora empiezo a trabajar en la producción. Me fal-ta ajustar un poco la historia y hacer un hilado fino paralelo a la producción". Según la cineasta, "La niña santa es una historia que volverá a estar situada en Salta y que abordará, con cierto tono humorís-tico, el tema del misticismo religioso a través de la figura de una adolescente salteña que experimenta sensaciones sobrenaturales".

"El personaje central será una adolescente muy apasionada que vive una especie de situación mística que comparte con sus compañeras, con las que participa en un grupo religioso. A partir de algo que le sucede en la calle, ella decide salvar el alma de un hombre de 60 años", relata. "Todo sucederá en el marco del extraño contraste entre el erotismo y el misticismo, que genera muchas situaciones de humor y expresiones desensualidad muy interesantes", adelantó Martel, en cuyo proyecto ya se interesaron una compañía pro-

ductora francesa y una empresa distribuidora italiana. "Lo que me gusta de esta historia es mostrar cómo los caminos del bien a veces pueden confundirse con los caminos del mal, y cómo a veces las intenciones del bien terminan en algo dañino", afirmó Martel, que está releyendo a Santa Teresa de Jesús y los libros sobre santos que le leía su abuela cuando era niña. "Quiero abordar –agregó – ese discernimiento tan complejo, de larga trayectoria en la teología católica, ya que por el carácter sobrenatural de esa emoción se hace muy difícil para una persona distinguir cuándo la llama el Diablo y cuándo la llama el Diablo y cuándo la llama Dios."

#### Altman y Cardinale

El 52º Festival Internacional de Cine de Berlín decidió rendir homenaje al director norteamericano Robert Altman y a la actriz italiana Claudia Cardinale por el conjunto de sus respectivas carreras, entregándoles sendos Oso de Oro. El director de M.A.S.H. y La regla del juego, de 76 años de edad, presentará en la Berli-nale, fuera de concurso, su película más reciente, Gosford Park, que le valió el Globo de Oro al mejor realizador en la reciente entrega de los premios de la Asociación de la Prensa Extranjera de Hollywood. Altman recibirá su homenaje en una función de gala prevista para el 10 de fe-brero. Por su parte, Claudia Cardinale recibirá el premio el 15 de febrero, en ocasión de la proyec-ción de la película de Federico Fellini 8 1/2, programada en el marco de una monumental re-trospectiva dedicada al cine europeo de los años 60. Entre la sección oficial en concurso, el Panorama, el Forum del Cine Joven, la retrospectiva, el Kinderfilmfest (dedicado a los niños) y el mercado del film, apro ximadamente 800 films se exhi-birán durante los doce días de duración de la Berlinale

Página/12 y la Universidad Nacional de Buenos Aires presentan una obra realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires

# GRANDES DEBATES NACIONALES

FASCICULO 20 La condición indígena 1881-2001



este sabado con **Página/12** 

Discos Libros Revistas Productos Culturales Discos Libros Revis as Productos Culturales Discos Libros Revistas Productos Culturales Discos Libros rales Discos Libros Revistas Productos Culturales Discos Libros Revistas Productos **Envíos ato Coelmundo** Culturales Revistas Di



### FINALMENTE, "EL SEÑOR DE LOS ANILLOS" SE ESTRENA MAÑANA

# Un film pudo romper el corralito

Luego de cuatro semanas de retraso que pusieron impacientes a los fans, el clásico de Tolkien promete reventar las boleterías locales.

Por Eduardo Fabregat

En el resto del mundo ya es casi historia vieja, pero la Argentina construye su propio microclima y las debacles políticas se llevaron todo el protagonismo. Mañana, un mes más tarde de lo originalmente anunciado y cuarenta días des-pués de su estreno mundial, finalmente llegará a los cines locales El señor de los anillos: la comunidad del anillo, primera parte de la versión filmica del clásico de J. R. R. Tolkien. Y basta un dato para confirmar la relevancia del estreno: una vez conocida la fecha definitiva, los distribuidores cinematográficos "limpiaron" sus estrenos y dejaron al film de Peter Jackson como única renovación de cartelera. Una ecuación lógica, si se tiene en cuenta que Lord of the rings va a arrasar con las recaudaciones, se ponga quien se ponga delante: también en la Argentina, los fans de Tolkien son legión y todo lo dicho y escrito has-ta el momento -y el trailer repetido insistentemente en los cines-no han hecho más que seguir *cebando* al público. Como prueba, una fuente de la cadena de cines Hoyts comentó a este diario que, el lunes, todos los cupos de venta telefónica y por Internet -que incluían los preestrenos de hoy en varias salas- estaban largamente sobrepasados.

El fenómeno es claro e innegable, el resto es si la película está a la al-tura. Las adaptaciones de textos célebres suelen provocar los mismos interrogantes: para los que leyeron el libro, el temor siempre pasa por si la adaptación es lo suficientemente fiel al original. Para los que no, la cuestión es si vale la pena pagar una entrada de cine sólo por "el fenómeno" y tener de qué hablar en las reuniones con amigos. Jackson, un neozelandés loco cuyo historial inclu-ye una oda *gore* llamada *Bad taste* y una versión degenerada de los Muppets titulada Meet the Feebles, responde correctamente ambos interrogantes y se gana el premio mayor. La comunidad del anillo es rigurosamente fiel al original de Tolkien. Y La comunidad del anillo es una película que le puede volar la cabeza aun a quien cree que Tolkien es una marca de lubricantes

El director, claro, contó con varios ases. Uno es el reparto, donde cada intérprete parece nacido para su personaje, y donde brillan Christopher Lee (un veterano de mil ba-tallas, ideal para encarnar a Saruman), Ian McKellen (Gandalf), Cate Blanchett (Galadriel), Viggo Mortensen (Aragorn) y Elijah

Esencia: La película es rigurosamente fiel al original de Tolkien. Y le puede volar la cabeza aun a quien cree que Tolkien es una marca de lubricantes.

Wood (Frodo), quien cumple a la perfección la pesada tarea de ser el portador del Anillo. Pero Jackson también tuvo el buen tino de llamar a Alan Lee y John Howe, los ilustradores de Tolkien, y contó con los billetes como para que WETA Li-mited diseñara todo lo necesario, desde vestuario, maquillaje y armas de guerra palpables hasta la construcción digital de la Tierra Media. Pero, fundamentalmente, el director contó con eso que más escasea en Hollywood: una historia atrapante y sólida como una montaña, tan intrincada que -en una movida inédita- lo llevó a realizar las tres partes



Merry, Pippin, Frodo y Sam, los hobbits de la comunidad que debe destruir el Anillo Unico. El film de Peter Jackson iba a estrenarse el 1º de enero, pero el horno argentino no estaba para bollos.

en un solo proceso de filmación.

Por eso y por todo lo que la letra no puede describir, La comunidad del anillo es mucho más que "el fenómeno del verano" o la película snob que hay que ver para estar en onda. Esta es la primera de una serie de tres que terminará en la Navidad de 2003, pero nada más lejos de la franquicia fácil o el negocio bien empaquetado. Son tres horas que pasan sin esfuerzo, y un ejercicio cinematográfico demoledor, una de ac-ción con gran presupuesto pero también mucha sustancia. Una de esas películas que, al salir del cine, hacen parecer irreal a lo que hay afuera.

Página/12

**Angeles Producciones** 

#### Invitan al teatro

**Angeles Producciones Presenta:** 

Eduardo Blanco

Emilia Mazer

Laura Oliva

n especial de Patricia Echegoyen

EL ÚLTIMO

de los Amantes

Ardien es.

Ardien es.



La función especial se realizará mañana a las 21.15 hs. en el Teatro Metropolitan 2, Av. Corrientes 1343, Capital Federal.

Las entradas podrán retirarse hoy a partir de las 11 hs. en la redacción de Página/12, Av. Belgrano 673.

LA ACTRIZ VANESSA REDGRAVE CUMPLE HOY 65 AÑOS

## Marxista, y a mucha honra

Vanessa Redgrave se le pronosticó una gran carrera. Entonces, su padre, sir Michael Redgrave, estaba sobre el escenario junto a Laurence Olivier. Tras la representación de *Hamlet*, Olivier comunicó al público: "Esta noche nació una gran actriz". Y tuvo razón. Mrs. Redgrave, que celebra hoy su 65 cumpleaños, proviene de una de las familias de actores más antiguas y más numero-sas de Gran Bretaña, calificada muchas veces como la "dinastía Redgrave" (su hermana es la actriz Lynn Redgrave). A los 24 años, Vanessa ya pertenecía a la Royal Shakespeare Company, que hasta la actuali-dad es considerada la mayor escuela de actores británicos. Por entonces actuó en el Teatro Aldwych en Como gustéis, de Shakespeare, y fue muy elogiada por la crítica. Luego, por su papel en La fierecilla domada recibió el Gran Premio de Actuación británico, con lo que ya estaba colocada la piedra fundamental de su carrera. El teatro, al que siguió siendo fiel hasta hoy, fortaleció su

dio a conocer en todo el mundo gracias al cine. Siempre fue criticada por su compromiso político y perdió muchos papeles a causa de eso go absolutamente convencida de la necesidad del marxismo v no dudé un solo día en ese convencimiento" escribió la actriz, que se definió siempre como "antiestalinista", en su autobiografía.

La carrera artística y las activida-des políticas de Redgrave muchas veces estuvieron estrechamente ligadas. Por ejemplo, en la película argentina *Un muro de silencio*, de Lita Stantic, en la que encarnó a una directora inglesa que llega a Buenos Aires para rodar la historia de la esposa de un desaparecido durante la dictadura militar. Mucho antes, en 1967, Vanessa había deslumbrado en Blow-up, de Michelangelo Antonioni, y en Morgan: un caso clíni-co, por el que ganó el premio a la mejor actriz en Cannes en 1966 y fue nominada por primera vez al Oscar. En Isadora (1968), interpretó memorablemente a la legendaria baila-

rina Isadora Duncan, y también fue la protagonista de Mary, Queen of Scots (1972). Por estas dos últimas también fue nominada al Oscar. Por su encarnación de una luchadora judía de la resistencia en Julia recibió el codiciado premio de la Academia, en 1977. En aquel entonces, la estadounidense Liga de Defensa de los Judíos protestó, dado que Redgrave trabajó al mismo tiempo en un documental producido por ella sobre los exiliados palestinos y la acusaron de antisemitismo. Fue nominada al Oscar dos veces más, por Ama-rás a un extraño (1984) y La mansión Howard (1992), ambas dirigidas por James Ivory. Pocos días antes de su cumpleaños ofreció en Londres una rueda de prensa sobre la violación a los derechos humanos en Chechenia y denunció las atrocidades cometidas por las tropas rusas. A partir de febrero, la actriz, casada dos veces -con Tony Richardson y con Franco Nero- y madre de tres hijos, volverá a un escenario londinense con la obra de Oscar Wilde El abanico de Lady Windermere.

13-BRIGADA A.
11.30
7-LASSIE.
9-AZUL TOON.
11-LOS TRES CHIFLADOS.
12.00
2-IMPACTO A LAS 12.
7-NOTICIERO 7.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MARIANA DE CASA.

12.30 9-EL MANANTIAL. 13.00 7-SIEMPRE ASI.

7-SIEMPHE ASI. 9-AZUL NOTICIAS. 13-EL NOTICIERO DE SANTO. 13.30 11-SENTI EL VERANO.

14.00
2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.
7-CLASICOS DEL CINE: "Scaramouch
13-GRANDIOSAS.

14.30 9-RUMORES.

15.00 13-LA FELIZ 15.30 11-EL SHOW DEL CHAVO.

16.00
2-ENTRE MORIA Y VOS.
7-TV EDUCATIVA.
9-VENITE CON GEORGINA.
11-ME LLAMAN LOLITA. 3-RECORD GUINNESS

16.30 13-MUNDO RARO. 17.00 2-MOVETE 9-SABRINA, LA BRUJA ADOLESCENTE 11-YO SOY BETTY, LA FEA. 13-DRA.QUINN.

18.00 7-PULGAS DE VERANO



9-BI OOPERMANIA 11-CHIQUITITAS. LA HISTORIA 13-SIEMPRE LISTOS VERANO.

19.00 2-AMERICA INFORMA 9-AZUL NOTICIAS. 11-PEDRO, EL ESCAMOSO

20.00 2-INDOMABLES 11-LOS SIMPSONS 13-TELENOCHE.

20.15 9-PASAPALABRA 21.00 2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.

7-POR VENIR. 9-GEORGINA DE NOCHE. 11-LA GARRAPATA 13-SON AMORES.

22.00 2-AMERICA VIVO 7-LO MEJOR DE ...UN CORTADO. 9-MARIDOS A DOMICILIO. 11-FUTBOL DE VERANO: "River Plate Boca Juniors"

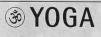
B-LA NOCHE TOP: "Atracción fatal"

2-INTRUSOS EN LA NOCHE.
7-CAZADORES DE ATARDECERES.
9-MEMORIA.

23.30 7-TV REGIONAL

24.00
9-AZUL NOTICIAS.
11-LOS TRES CHIFLADOS.

0.05 13-EN SINTESIS 0.30 13-CINE DE TRASNOCHE: "Mis amigos



- Elongación - Posturas

- Respiración

- Relajación antiestrés

Zona Palermo

Marina Ferrari Hardoy 4963-5098 / 4822-8164

#### Por Emanuel Respighi

Mientras sus amigos corrían detrás de una pelota por las despobladas calles del Distrito Federal de los años 40, Carlos Monsiváis prefería incursionar en los sombríos mundos creados por Agatha Chris-tie, o en los ejemplares de *Billiken* que puntualmente llegaban a México. Pero como el mismo Monsiváis se encarga de subrayar, "una obsesión que no quita tiempo se vuelve una virtud". Esa pasión a la que le dedicaba de niño interminables horas años más tarde se convertiría en la mayor herramienta de trabajo del notable periodista y escritor mexica-no. Con una mirada lúcida de la realidad, Monsiváis logró establecerse como uno de los pensadores mexicanos más relevantes del siglo pasado. En el marco del ciclo "Perfiles", Canal (á) estrenará hoy, a las 19, una entrevista en la que Monsiváis repasa los inicios en su profesión y analiza los cambios sufridos en la cultura y la política latinoamericana

Nacido hace 63 años, el intelectual mexicano evidenció siempre una gran sensibilidad a la hora de analizar los procesos culturales en América Latina. Criado en la sofocante ciudad de México, Monsiváis cuenta que su infancia fue "algo atí-pica. Una tristeza. No fui aventurero, no jugaba al fútbol en las calles ni quise anteceder a Maradona en el uso del gol. Era libresco y cinéfilo. Era una completa desgracia". Ese

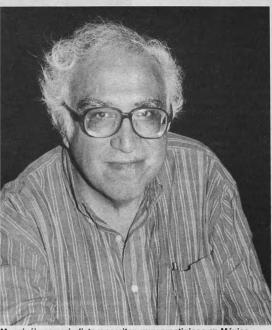
Recuerdo: "Mi infancia fue una tristeza. No fui aventurero, no jugaba al fútbol en las calles ni quise anteceder a Maradona en el uso del gol. Era libresco y cinéfilo".

prematuro amor por el arte llevó a que fuera visto con malos ojos, in-clusive hasta por su madre. "Supongo que mi madre pensaba que yo era un inútil. Pero le debo agradecer que sólo me lo decía unas tres o cuatro veces por semana. No confiaba en mi porvenir", relata.

Sin embargo, al terminar el colegio secundario, Monsiváis logró

## "El tiempo dejó de ser nuestro"

En una entrevista que emitirá hoy Canal (á), el escritor mexicano Carlos Monsiváis analiza su vida, Tlatelolco y la era de la globalización.



Monsiváis es periodista y escritor, muy prestigioso en México La nota se estrenará hoy, a las 19, en el ciclo "Perfiles

cambiar la opinión de sus familiares, dando sus primeros pasos en el periodismo.

"Calculé mis posibilidades como contrabandista y la deseché en un segundo. Calculé mis posibilidades como político y no me vi enardecien-do multitud alguna ni antesalas a la espera de una designación. Entonces vi que el periodismo estaba abierto y comencé a colaborar", explica el autor de Días de guardar, A ustedes les consta, A través del espejo, Amor perdido y Escenas de pudor y liviandad, entre otros libros. "Si bien la seguridad laboral es mínima, el periodismo me ha permitido leer y ver que mis profundos y valerosos puntos de vista son desatendidos", agrega con cierta ironía y tristeza

Es allí cuando Monsiváis ingresa de lleno en las consecuencias de la globalización en su país. "Se destrozó la idea de comunidad. Ya no se es parte de un conjunto perfectamen-te clasificado. Se perdió la tranquilidad, la disposición del tiempo. El tiempo dejó de ser nuestro. Se con-virtió en algo en manos de otras instancias: el tráfico, los embotella-mientos, las manifestaciones... DF es una ciudad menos represiva en cuanto a los condicionamientos morales. Pero al mismo tiempo más represiva, debido a que la violencia urbana y la delincuencia han acortado el espacio de libertad"

Pero Monsiváis sabe que la vio-lencia no es sólo urbana. También está la oficial, aquella aplicada por el Estado en nombre de la Nación. Esa que mostró su rostro más cruel el 2 de octubre del '68, cuando miles de estudiantes mexicanos fueron asesinados por el ejército en la Plaza de Tlatelolco, durante una concentración que pedía por los dere-chos civiles. "Días después de Tlatelolco se inauguraron los Juegos Olímpicos con una muchedumbre feliz gritando '¡México! ¡México!'. Ahí la impunidad se coronó con la idiotez del pueblo. Los que fueron felices a gritar, olvidando o ignorando que se había masacrado a una multitud indefensa, son los que ha-cen posible que la impunidad del Escontinúe'

Más allá de la crítica, Monsiváis resalta que Tlatelolco fue un punto de inflexión para la vida política me-

Masacre: "Después de Tlatelolco se inauguraron los Juegos Olímpicos con una muchedumbre gritando '¡México!¡México!'. La impunidad se coronó con la idiotez del pueblo".

xicana. "Algo de la derrota del PRI se debe al 2 de octubre. Fue la decisión del pueblo de terminar con las situaciones de oprobio y de acabar con un sistema que perjudicaba eldesarrollo del país y la idea que cada mexicano tenía de sí mismo. Al margen de quién lo haya sucedido, la de-rrota del PRI –tras 71 años en el poder- fue un hecho liberador".



LOS EXPEDIENTES X De Rob Bowman

La serie creada por Chris Carter para televisión, que sigue atrapando a millones de televidentes de todo el mundo, posibilitó hace dos años una ampliación cinematográfica, dirigida a su público cautivo. La investigación de un atentado a un edificio en Dallas que están llevando a cabo los agente federales Molder (David Duchovny) y Scully (Gillian Anderson), se complica cuando descubren una conspiración gubernamental, vinculada a un virus de origen extraterrestre, que podría poner en peligro al planeta Tierra.



CODIGO DE HONOR

En los años '50 David Greene (Brendan Fraser) ingresa al tradicional colegio católico St. Ma-thews con una beca: es un gran jugador de fútbol americano. El entrenador le recomienda ocultar su origen judío para poder adaptarse al racismo del colegio. David le hace caso: el colegio es su plataforma a una Univesidad prestigiosa. Pero eso no hará mas que complicar las cosas, porque cuando sus compañeros se enteren habrá problemas. En el elenco se lucen también, aún jóvenes, Matt Damon (foto) y Ben Affleck.



ELISA

Marie (la hermosa Vanessa Paradis) creció en un orfanato. Cuando a los 17 años logra salir a la vida, su objetivo está claro: dedicará todos sus esfuerzos a vengarse del padre, que abando nó a su madre, empujándola al suicidio. Con dos de sus compañeros de encierro se dedicará a robar y arruinar fiestas, porque de algo hay que vivir. Finalmente Marie tropezará con su padre Jacques (Gérard Depardieu, en un trabajo atípico para su carre ra), que mata la culpa bebiendo y bebiendo.



TRAICIONADOS

Una agente del FBI (Debra Winger) se infiltra en un grupo fascista de Estados Unidos. No tarda mucho en involucrarse con uno de sus miembros principales, un granjero viudo interpretado por Tom Berenger, y convertirse en madre sustituta para sus dos pequeños hijos. Será testigo de emboscadas a judíos, persecuciones a negros y robos de bancos. A la larga Cathy deberá revelar su identidad, y ese será ya un problema de vida o muerte, como figura más que próxima a este grupo neonazi de esvásticas y capuchas blancas.



### **EL SIGUIENTE VIERNES**

Ice Cube - Tamala Jones Dir. Steve Carl

HOY 22 hs.

CableVisión

"SON AMORES", EL NUEVO PROGRAMA DE POL-KA

# Una tipica receta casera

Una más, y van... La factoría de ficciones Pol-Ka nunca se detiene, movida por una lógica industrial que las produce en serie. Las re-glas son pocas y garantizan un éxito seguro, al menos a priori. Algo puede fallar (como sucedió con "Ilusio-nes" o "Primicias", que no cumplieron con las expectativas), pero todavía los beneficios de la repetición son más notorios que el fracaso, y entonces "Son amores" –que se estrenó el lunes por Canal 13, a las 21 horas-respeta el manual de estilo diseñado por Adrián Suar desde los tiempos de "Gasoleros": título breve y recor-dable, un personaje fuerte y costumbrista, muchos romances cruzados y un gran amor que se asoma, pero al que habrá que esperar para ver con-

"Son amores" no muestra nada nuevo, ni se lo propone. Lo suyo es otra cosa: el cóctel de ingredientes a prueba de zapping, esa mezcla de fút-bol, imágenes de la vida real, chicas y chicos lindos y un "duro" de corazón sensible que pretende, desde el vamos, llegar a los niveles de adhesión de un Panigassi o un Guevara. El de Miguel Angel Rodríguez (Roberto Sánchez, referí de la Primera División) es uno de esos personajes pensados para el multitarget: futbo-lero para el bolsillo del caballero, con múltiples alusiones a "los árbitros que hacen circo" y "la transa de los dirigentes" pero romántico, soñador y abandonado para que la dama no se decepcione. En el primer capítulo su mujer lo deja, y él marcha solo por el mundo, cobrando penales para descargar su bronca conyugal y esperanzado cuando, ¡por azar!, se cruza en una calle con el que será su gran amor, la partera Lola, Millie Stegman. La repetición tranquiliza, asegura

una trama fácil y sólo requiere una fachada de novedad que bien puede quedar satisfecha en el intercambio de rostros y cuerpos. La veterana sexy Reina Reech asegura dosis de desenfado y su hija recatada (Laura Azcurra) promete el contraste ideal. Ellas dos, la clase alta, darán seguramente el contrapunto a la gente de barrio que encarna el tío referí Rodríguez y sus sobrinos recién llega-dos del campo (Nicolás Cabré, Mariano Martínez) para debutar como futbolistas. Los chicos respetan esa cláusula Pol-Ka que les pide un 70 por ciento de cada capítulo con el torso desnudo, y las mujeres se dividen entre las potras (Reech) y las tiernas que se deslumbran ante un nacimiento. "¡Cuánto amor había en esa pare-ja!", comenta la partera (una de las buenas) a un marido (Mario Pasik) que no la escucha porque pertenece al otro bando: rico y malo.

Roberto es un Frankestein que toma vida gracias al emparche de otros carismáticos. En él, todavía incipiente, se ve algo de la hombría de bien de un Panigassi, la pasión por el

Por Julián Gorodischer La serie de la productora retoma los tópicos de varias anteriores, con Miguel Angel Rodríguez como un referí cuya personalidad evoca a un conjunto de otras personalidades de la galaxia de Adrián Suar.



El árbitro, los sobrinos del interior y la partera de buen corazón, protagonistas de "Son amores". Los pibes son los que se muestran más sueltos, disfrutando un papel que admite improvisaciones

fútbol que marcó al DT Carlos Calvo en una tira anterior, el don familiero que cultivó el sodero Dady Brieva y cierta rusticidad en la verba de Guevara. Estos no son tiempos para innovar o correr riesgos, según entiende Adrián Suar, y entonces da vida a este rejunte de rasgos de personalidades televisivas que no auspi-cian una vida propia sino más bien un homenaje, robo o cita declarada.

Los chicos, esos sobrinos provincianos, despliegan a cambio otra frescura, no la rigidez y el gesto calculado de las caras bonitas que prueban nuevo rumbo, sino la diversión de quienes mezclan improvisación y libreto. En su aventura de iniciación, ellos aportan otro material: el raíd sexual de Cabré a casa de la veterana, los robos que los sorprenden en la ciudad, la habitación de pensión que los recibe anuncian una historia que puede crecer junto con la mirada de los recién llegados o transformarse. en el peor de los casos, en un "Grande tío" cualquiera, cuando por fin la familia se reúna, ya sin el equívoco del primer encuentro (el tío referí los confundió con barrabravas).

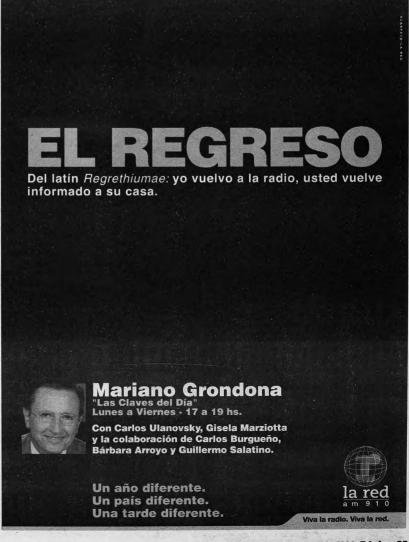
La repetición alienta un rating: se compromete a una digestión rápida, a un consumo de muchos sin complicaciones. Ofrece un poco de fútbol, y una moraleja que podrá variar entre un par de opciones ya bocetadas. A saber: "el que se esfuerza, gana" y/o "el amor nos hace mejores" El partido recién comienza.

#### Magoo y Chucky, ganadores

Si bien no llegó a ganar su franja horaria, el debut de "Son amores" tuvo una medición de rating que, teniendo en cuenta el standard veraniego y las bajas cifras que viene cosechando Canal 13, resulta auspiciosa. La tira arrancó con 15.3 puntos ("Telenoche 13" había cerrado con 12.9), alcanzó un pico de 18.4 a las 21.30 y finalmente promedió 17.1. El ganador de la noche, sin embargo, fue un célebre *cegato*: en Telefé, la versión cinematorráfica de Mr. Masses cuentos estados en Telefé, la versión cinematorráfica de Mr. Masses cuentos estados en Telefé. cinematográfica de *Mr. Magoo*, que arrancó en el extraño horario de las 20.45, obtuvo un promedio de 18.8. La "segunda noche" tuvo una diferencia más grande: mientras "La novia de Chucky" (Telefé, a las 22) consiguió 23.9, "El último boy scout", en el 13, promedió 12.2.

#### Plata fresca para Marpla

El gobierno nacional decidió destinar una partida de 900 mil pesos para cubrir parte del presupuesto del próximo Festival Internacional de Cine de Mardel Plata. Claudio España, director artístico de la Muestra, dijo que ese aporte confirma la realización, del 7 al 16 de marzo. "La decisión se corresponde con el deseo expreso del Presidente de la Nación de asegurar la conti-nuidad del festival marplatense en una etapa en la que el cine argentino ha alcanzado fuerte consideración tanto a nivel doméstico como a nivel internacional", informó España. El director ar-tístico del festival agregó que se le trasmitió el pedido del doctor Eduardo Duhalde en el sentido de que la próxima edición del de que la proxima edición del certamen marplatense preserve un perfil de austeridad y "de respeto por los valores culturales argentinos". Según España, "conviene puntualizar, para tranquilidad de toda la gente que hace cina arrentino y preservir hace cine argentino y necesita de los créditos y subsidios que entrega el Instituto de Cine, que en la partida para el festival no se usan los fondos que el Instituto reserva para fomento de las películas nacionales". El directivo comentó que "el festival 2002 ya está prácticamente armado, sólo faltaba el aporte de dinero". Sin embargo, precisó que, como la partida gubernamental no cubre todos los gastos, también deberá obtener aportes privados.



#### cines

AMELIE (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Mathieu Kassovitz.

P/13. Metro II. Cerrito 570. Tel. 4382-4219. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. S&b trasn. 1.10 hs. Atlas Santa Fe III. Av. Santa Fe 2015. Tel. 4292-3767. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. S&b. trasn. Gaumont III. Av. Rivadavis 1635. Tel. 4271-3350, A las 15, 17.30, 20 y 22.30 hs.

COMO PERROS Y GATOS Dir.: Lawrence Cotterman. (En castellano). S/R. Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel. 4371-3742. A las 12.50, 14.40, 17.50 y

CUENTA FINAL

Dir.: Frank Oz, con Robert De Niro y

Friward Norton, P/16. Electric III. Lavalle 836, Tel.: 4322-1846. A las 13, 16.55 y 20.50 hs. Sáb. trasn 1.05 hs.

EL BOLA (España). Dir.: M. Achero Mañas, con J. Balestra. P/13. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.50 y 20.40 hs.

EL DIARIO DE LA PRINCESA
Dir.: Garry Marshall, con Anne Hathaway
y Julie Andrews. S/R.
Premier III. Av. Comientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14.30, 18.40 y 22.20

EL HIJO DE LA NOVIA
Dir.: Juan José Campanella, con Ricardo
Darín, Héctor Alterio y Norma Aleandro. P/13. Complejo "Tita Merello", Suipacha 442 Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (Sala "Mirtha

EL PLACARD (Francia). Dir.: Francis Veber, con Daniel Auteuil y Gérard Dépardieu. P/13. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.30 y 22.50

EL PROTEGIDO

Willis, P/13. ctric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846 is 13.15, 17.10 y 21.10 hs. Sáb. trasn

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood

SR Monumental Lavalle 780, Tel. 4393-9008 A las 12.15, 13.55, 15.40, 17.25, 19.02 A las 12.15, 13.55, 15.40, 17.25, 19.02 A las 12.24 A las Metro L. Carmo 570. Tel. 4382-42.19, A las 12, 15.20, 18.40 y 22 hs. S&h 19. 12.00 hs. (Con intervalo de 57) América, AV. Callao 1057, Tel. 4811-3818 A las 14, 18.92140 hs. S&h trass 4416 Lavalle 689, Tel. 4201-1936 A las 13.15, 16.40 y 20 hs. S&b.

trasn. Gaumont I. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.10, 16.50 y 20.50 hs.

GITANO
(Quiero ser libre). Dir.: Tony Gattis, con
Antonio Canales y Antonio Pérez
Dechent. (España-Francia). P/13.
Complejo Lorca. Av. Corrientes 1428.
17.10, 19 y 20.50 hs.

THE STATE OF THE S

HARRY POTTER
(Y la piedra filosofal). Dir.: Chris
Columbus, con Daniel Raddiffe, Emma
Walson y Rupert Grint. S/R.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 43939008. A las 15.30 y 21.50 hs. (En castellano). **Los Angeles III.** Av. Corrientes 1770 Tel.: 4371-3742. A las 12.40, 15.10, 17.50 y 20.20 hs. (En castellano).

JEEPERS CREEPERS
(El terror existe). Dir.: Victor Salva, cor Gina Philips, Justin Long y Jonathan Breck. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. A las 13.15, 15.15, 17.10, 19.10, 21. y 22.40 hs.

Dir.: Lucrecia Martel, con Graciela
Borges y Mercedes Morán. P/13.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 13, 17.20 y 21.30
hs. (Sala "Della Garcés").

LA FORTUNA DE VIVIR
(Francia). Dir.: Jean Becker, con Isab Carré y Eric Cantona. S/R.
Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20.30 hs.

LA FUGA

Dir.: Eduardo Mignogna, con Ricardo

Darín. P/13. Dann. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442 Tel.: 4322-1195. A las 15.05 y 19.20 hs. (Sala "Delia Garcés").

(Sala "Delia Garces").

LAS RAZONES DE MIS AMIGOS
(España). Dir.: Gerardo Herrero, con
Marta Belaustegui, Joel Joan y Sergi
Calleja. P/13.
Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 16.10 y 20.30 hs.

ELOS OTROS Dir.: Alejandro Amenábar, con Nicole Kidman. P/13. Kidman, 1713. Electric III. Lavalle 836, Tel.: 4322-1846. A las 15.15, 19.10 y 23 hs. Sáb. trasn. 3 hs.

Alas 15.15, 19.10 y 25 ns. Sab. trasn. 3 LUCIA Y EL. SEXO (España). Dir: Julio Medem, con Paz Vega y Tristán Ulloa. P/18. Complejo Lorca. Av. Corrientes 1428. Tel: 4371-5017. 13.50, 16.15, 18.40, 21.05 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 1 h.

MONSTERS, INC.
Dir.: Pete Docter. S/R.
Los Angeles II. Av. Corrientes 1770.
Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30,
16.10, 17.50, 19.30 y 21.10 hs. (En

MOSCU NO CREE EN LAGRIMAS Alexei Batalov. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel. 4953-5405. A las 17.30 y 21.30 hs.

MOULIN ROUGE
(Amor en rojo), Dir.: Baz Luhrmann, con Nicole Kidman y Ewan McGregor. P/13. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18.10 y 22.30 hs.

NADA QUE HACER (Francia-1999). Dir.: Marion Vernoux, co Valeria Bruni Tedeschi y Patrick Valeria Bruni Tedeschi y Matrick Dell'Isolla. P/13. COSMOS I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs

NI UNA PALABRA Dir.: Gary Fleder, con Michael Dougla P/16. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846 A las 12.40, 16.50 y 21 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. Ulr.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darin y Gastón Pauls. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13, 16.35 y 20.10 hs. (Sala "Amelia Bence"). NUEVE REINAS

RAPIDO Y FURIOSO Dir.: Bob Cohen, con Paul Walker y Vin Diesel. P/13.
Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846.
A las 15.05, 19 y 22.50 hs. Sáb. trasn.
3.15 hs.

RERUM NOVARUM Dir.: Sebastián Schindel, Nicolás Batle v RERUM NOVADAM.

Dir.: Sebastián Schindel, Nicolás Bane y Femando Moinar. P/13.

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.

Tel.: 4322-1195. A las 15.10, 18.40 y 25.45 hs. (Sala "Amelia Benco"). Tel., 4322-1193. A las 13.10, 10.40 y 22.15 hs. (Sala "Amelia Bence"). Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel. 4953-5405. A las 14.30, 16.10 y 20.10 hs

SHREK (La mejor historia jamás contada). Dir.: Andrew Adamson y Vicky Jenson. (En castellano). SI. Los Angeles IV. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.40, 18 y 21.10

VANIL LA SKY
Dir. Cameron Crowe, con Tom Cruise y
Penelope Cruz. PH6.
Monumental. Lavalle 780. Tel: 43939006. A lass 130.5 | 18.4 5 hs.
Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015.
Tel: 4829-7878. A lass 13.40, 16.30,
19.30 y 22.20 hs. Sab. trasn.
Gaumont II. Av. Pikradává 1635. Tel:
4371-3050. A las 13, 15.40, 18.50 y 22 hs. Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 12.50, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. Sábado trasn. 1.15 hs.

VIDA BANDIDA

Dir.: Barry Levinson, con Bruce Willis y
Billy Bob Thomton. P/13.

Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846.
A las 14.40, 18.50 y 23 hs. Sáb. trasn.
3,10 hs.

25 WATTS

#### shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hovts General Cinema), Av. Corrie (Hoyts General 3200, Tel. 4866-4800. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 14.10, 15.05, 17, 18.05, 19, 21, 22 y 23 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. hs. S/R. Viernes, sab. y fliers (1997) VANILLA SKY: 11, 13.40, 16.35, 19.30 y 22.30 hs. P/16. 11,13-40, 10.35, 19.30 y 22.30 fts, P/15. Viemes, såb, y miler. trasn. MONSTERS, INC. 13,10, 15.15 y 17.30 hs. (En castellazin), S/R. HARRY POTTER (Y la piedra flosodia); 11.05, 14.10, 15.05 y 20 hs. (En castellario), S/R. LOS OTTROS: 17.30 y 23.20 hs. P/13. Viemes, såb. y miler. trasn.

miérc. trasn, KANDAHAR KANDAHAR (Uh mundo desconcoido): 11.30, 13.30, 15.50, 18, 20.10 y 22.20 hs. P/13. Viernes, sab. y miérc. trast. LUCIA Y EL ESFO: 11.20, 14.05, 17, 19.50 y 22.50 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trast. GITANO (Culero ser libre): 11, 13, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

SENTÍ EL PODER DEL ANILLO ANTES QUE NADIE. HOY SENSACIONAL PRE-ESTRENO

AMERICAN PIE 2 (Tu segunda vez es mejor): 11, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. P/16. Viemes sáb. y miérc. trasn. JEEPERS CREEPERS (El terror existe): 11, 12.55, 18.25, 20.40 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

rasn. ALTA VELOCIDAD: 12, 14.25, 17.05, 19.45 y 22.30 hs. P/13. Viemes, sáb. y mierc. usan. **AMELIE:** 11.15, 14, 16.50, 19.40 y 22.30 hs. P/13.

ALTO PALERMO.

Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-8362.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS:
13.30, 17.15 y 21.05 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.40 hs. VANILLA SKY: 13.30, 16.15, 19 y 22 hs. P/16. Sáb. trasn. 0.40 hs. CINEMARK

CINEMARK
(Puerto Madero), Alicia Moreau de Justo
1960. Tel.: 4315-5008.
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS:
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS:
21.40 y 22.10 hs. S/R.
VANILLA SKY:
13.40, 17, 19.50 y 22.30 hs. P/16. Sola III ALTA VELOCIDAD: 15.15 y 20.15 hs. P/13. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 15.30 y 21.50 hs. S/R. Sola IV YANILLA SKY: 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/16. Sdb. trasn. 1.15 hs. 13.40, 17, 19.50 y 22.30 ns. P/16. Viernes y sáb. trasn. ALTA VELOCIDAD: 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 ns P/13. Viernes y sáb. trasn. AMELIE: 12.30, 14.50, 17.20, 20.20 y 22.50 hs P/13. Viernes y sáb. trasn.
JEEPERS CREEPERS
(El terror existe): 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 25 bs. P/13. Viernes y sáb. tra
AMERICAN PIE 2

(Tu segunda vez es mejor): 12.40, 14.40, 17.10, 20 y 22.10 hs. P/16. Viernes y

sáb. trasn. **LUCIA Y EL SEXO:** 13.50, 16.50, 19.40 y 22.20 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn.

CINEMARK (Palermo). Beruti 3399. Tel.: 4827-9500. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 12, 13.40, 14.20, 15.40, 17.20, 18, 19.20, 21, 22 y 23 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. HOGAR DULCE HOGAR: JEEPERS CREEPERS (El terror existe): 11.40, 13.45, 15.55, 20.40 y 23.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y

miérc. trasn.

AMERICAN PIE 2
(Tu segunda vez es mejor): 16.10 y 21.50 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

EL DIARIO DE LA PRINCESA:

18.10 hs. P/13. HARRY POTTER (Y la piedra filosofal); 13 y 18.40 hs. (En Y la piedra filosofal): 13 y 18.40 ns. (castellano). S/R.

AMELIE:
11.35, 14.15, 16.50, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. **ALTA VELOCIDAD:** 12, 14.40, 20.15 y 23 hs. P/13. Viernes

sáb. y miérc. trasn. LUCIA Y EL SEXO: 11.25, 14.10, 16.55, 19.45 y 22.30 hs. MONSTERS, INC.: 12.30 y 14.50 y 22.30 hs. P/18. Viernes, såb. y miérc. trasn. MONSTERS, INC.: 12.30 y 14.50 hs. (En castellano). S/R. KANDAHAR

(Un mundo desconocido): 13.30, 15.40, 17.50, 20 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sát y miérc, trasn. VIDA BANDIDA: 17,20 hs. P/13.

VANILLA SKY: 13.10, 15.05, 16.15, 19.10, 19.55, 22 y 22.50 hs. P/16. Viernes, sáb. v miérc.

trasn.

BESOS PARA TODOS:

12.20, 17.30 y 22.40 hs. S/R. Viernes sáb. y miérc, trasn. (Quiero ser libre): 13.40, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. v miéro

PASEO ALCORTA.
Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665 Sala I VIDA BANDIDA: 14.50 y 19.45 hs. P/13. AMERICAN PIE 2 (Tu segunda vez es mejor): 12.30, 17.20 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h. Sala P

y 22.15 ns. Sab. trasn. 1 n. Sala II EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 12.30 y 18.40 hs. S/R. LUCIA Y EL SEXO: 15.05 y 20.10 hs. P/18. Sala III

PATIO BULLRICH.
Libertador 750, Tel: 4816-3801.
Libertador 750, Tel: 4816-3801.
LISEÑOR DE LOS ANILLOS:
13.50, 18 y 21.50 hs. S/R.
HOGAR DULCE HOGAR:
13.30, 15.50, 18.20, 20.40 y 22.55 hs.
P/13, Sáb. trasn. P/13. sab. trash. AMELIE: 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trash. VANILLA SKY: 12.30, 14.50, 17.20, 20 y 22.30 hs. P/16.

12:30, 14:50, 17:20, 20 y 22:30 hs. P/16 Sáb, trasn. **KANDAHAR** (Un mundo desconocido): 13:30, 15:10, 17:10, 19:10, 20:55 y 22:40 hs. P/13.

BESOS PARA TODOS: 13.30, 15.50, 18, 20.30 y 22.50 hs. S/R Sáb. trasn GITANO

(Quiero ser libre): 15.30, 1 hs. P/13. Sáb. trasn. LA FORTUNA DE VIVIR: 13.10 v 20.10 hs. S.T.

VILLAGE RECOLETA.
Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-66843. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 11.30, 12, 14, 15, 15.30, 17.30, 18.30 19.15, 20, 22 y 23 hs. S/R. Viernes, s y miérc. trasn. VANILLA SKY: 11.45, 13.45, 14.30, 16.30, 17.15, 19.15, 20, 22 y 22.45 hs. P/16. Viernes, sáb. y

AMELIE: 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13.

Viernes, sáb. y mierc. trasn. LUCIA Y EL SEXO: 12, 1430, 17, 1930 y 22 15 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasn. MINI ESPIAS: 13,30 y 16 hs. (En castellano). S/R. ATLANTIS ATLANTIS
(El imperio perdido) 15.15 hs. (En castellano). S/R.
ALTA VEL OCIDAD:
12.45, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13.
Viernes, sáb. y miérc. trasn.
GITANO
(Duign sas libratis).

(Quiero ser libre): 11.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30 hs. P/13. Viernes

19:30, 27:30 y 2:30 fts. P713. Vieinles, sáb. y miérc. trasn. **AMERICAN PIE 2** (Tu segunda vez es mejor): 12, 13, 14.15, 15.15, 16.30, 17.30, 18.45, 19.45, 21, 22 y 23.15 hs. P/16. Viernes, sáb. y

miérc. trasn.
JEEPERS CREEPERS
(El terror existe): 14, 20.30 y 22.30 hs.
P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.
KANDAHAR (Un mundo desconocido): 11.30, 13.20, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 hs.

P/13. Viernes, sáb. y mièrc. trasn. EL AMOR PERJUDICA SERIAMENTE LA SALUD: LA SALUD: 11.30 y 18 hs. P/13. LA MAMAN ET LA PUTAIN: 13, 17 y 21 hs. P/18. Viernes, sáb. y

miérc. trasn.

HARRY POTTER

Maniedra filosofal): 13, 16 y 19 hs. (En (Y la piedra filosofal): 13, 15 y castellano). S/R.

HARRY POTTER
(Y la piedra filosofal); 22 hs. S/R. Vi

MONSTERS, INC.: 11.45, 14, 16.15 y 18.30 hs. (En castellano). S/R. EL PLACARD: 20.45 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

#### barrios BELGRANO

MULTIPLEX BELGRANO

Diligable y Mendoza Tirl. 4/782-2186.
ELECOPI ELE ANILLOS:
12-40, 14, 16:10, 18, 20:10, 19 21-40 hs.
12-40, 14, 16:10, 18, 20:10, 19 21-40 hs.
12-40, 14, 16:10, 18, 20:10, 19 21-40 hs.
12-20 hs. Pirl. 5, 20:10, 16:40, 19:40, 19:40

AMELICAN PIEZ b. Trans.

AMERICAN PIEZ se miejor): 12-45, 14-45, 15:50, 20:55 y 23 hs. Pirl. 5 dib. trasn.

AMEL EV. 20:55 y 23 hs. Pirl. 5 dib. trasn.

AMELIE: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs

12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.4 P/13. Sáb. trasn. EL DIARIO DE LA PRINCESA: 12.50 hs. (En castellano). S/R. ALTA VELOCIDAD: 19 y 21.10 hs. P/13. Sáb. trasn. GITANO GITANO (Quiero ser libre): 13, 15 y 17 hs. P/13. BESOS PARA TODOS: 18.55 hs. S/R. JEEPERS CREEPERS (El terror existe): 20 hs. P/13. Sáb. trasn

GENERAL PAZ.

AV. Cabildo 2702. Tel: 4781-1412.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS:
13.45, 17.15 y 20.45 hs. S/R. Sáb. trasn.
ALTA VELOCIDAD:
12.45, 17.30 y 22.25 hs. P/13. Sáb. trasn.
ALTA ORD. DE VIVIR:
12.50, 15.15, 17.35, 19.55 y 22.15 hs.
S/R. Sáb. trasn. 12.50, 15.15, 17.35, 19.55 y 22.15 hs. S/R. Sáb. trasn. HARRY POTITER (Y la piedra filosofal): 12.50, 15.50 y 15.50 y [15.01 kg. facastellano). S/R. HARRY POTITER(Y la piedra filosofal): 22 hs. S/R. Sáb. trasn. KANDAHAR (Un mundo desconocido): 14.15, 16.15, 16.15, 16.15 y 22.15 hs. P/13. Sáb. tras

IERICAN PIE 2 segunda vez es mejor): 15.15 y 20 (Tu segunda vez es mejor): 15.15 y 20 hs. P/16. VANILLA SKY: 14, 16.45, 19.25 y 22.15 hs. P/16. Sáb.

**SAVOY.** Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. (Ent. MONSTERS, INC.: 13.30, 15.20 y 18.50 hs. (En ca

(Y la piedra filosofal): 13, 100-21,30 hs. (En castellano). S/R.
MOULIN ROUGE

Amor en rojo): 13.10, 17.50 y 22.30 hs. MOULD.
(Amor en rojo): 13.10, 17...
P/13.
EL HJUD DE LA NOVIA:
15.30, 92.0.10 hs. P/13.
EL AMOR PERUJUDICA SERIAMENTE
LA SALUD:
13.15, 17.75.5 hs. P/13.
HOGAR DULCE HOGAR:
15.35, 20.15, 92.23.5 hs. P/13.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-

5181. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 12, 15.10, 18.25 y 21.45 hs. S/R MONSTERS, INC.: MONSTERS, INC.: 15.30 y 20.10 hs. (En castellano). S/R HARRY POTTER (Y la piedra filosofal): 12.50, 17.20 y (Y la piedra filosofal): 12.50, 17.20 y 22.05 hs. (En castellano). S/R. AMERICAN PIE 2 (Tu segunda vez es mejor): 13.15, 16, 18.05, 20.30 y 22.45 hs. P/16

#### CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682 (Ent.: \$ 4,50) AMELIE: AMELIE: 13.35, 15.55, 18.15, 20.35 y 22.45. P/13. GITANO (Quiero ser libre): 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.05 hs. P/13.

CINEMARK.
Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117.
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS:
11, 11.40, 14.30, 15.10, 18, 18.40, 21.30
y 22.10 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc.

trasn.

AMERICAN PIE 2
(Tu segunda vez es mejor): 15:20 y 20:20 hs. P/16.

AMELIE:
12, 14.35, 17.15, 19:50 y 22:30 hs. P/13.

Viemes, sáb, y mié HARRY POTTER (Y la piedra filosofal): 14.25 y 19.35 hs. (En castellano). S/R. KANDAHAR

KANDAHAR (Un mundo desconocido): 12.10, 14.10, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 hs. P/13. Viernes, 36b, y miérc. trasn. JEEPERS CREEPERS (El lenro rexish): 12.20, 17.30 y 23 hs. P/13. Viernes, 36b, y miérc. trasn. ALTA VELOCIDAD: 12.50, 17.45 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. VANILLA SKY: 13, 15.55, 19 y 22 hs. P/16. Viernes, sáb.

y miérc. trasn. LUCIA Y EL SEXO: 13.40, 16.30, 19.25 y 22.20 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

FLORES

RIVERA INDARTE.
Rivera Indarte 4.1 Tel: .4612-5500.
ALTA VELOCIDAD:
12.30 y 22.55 b. P/13.
AMERICAN PIE 2
(It usegunda vez es mejor): 17.40 y 22.20 bs. P/16.
HARRY POTTER
(Y la piedra filosofial): 15.45 y 18.50 bs.

SR. IN UNA PALABRA: 17.10, 19.40 y 22.35 hs. P/16. Sáb. trasn. JEEPERS GREEPERS. [CI terror existe): 19.50 hs. P/13. HARRY POTTER (Via pedra filocofia): 12.40, 15.4 y 18.50 hs. [Cn assiellano). SR. WARY PARTY (Via pedra filocofia): 12.40, 15.4 y 18.50 hs. [Cn assiellano). SR. WARY (Via pedra filocofia): 12.40, 15.4 y 18.50 hs. [Cn cassiellano). SR. VANILLA SKY. 13.0, 16.15, 19.05 y 22.10 hs. P/16. Sáb. trgsn.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 13.15, 14.55, 16.45, 18.25, 20.15 y 22 hs.

#### V. DEL PARQUE.

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. (Ent.: \$ 4,50). EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 12, 15.30, 19 y 22.30 hs. S/R. VANILLA SKY: 13, 16, 19 y 22 hs. P/16.

#### **CASEROS**

(El terror existe): 15.15 hs. P/13. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 15, 16.40, 18.20, 20 y 21.40 hs. S/R.

### SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: \$ 7,50 (Lunes a miéro 4732-5180. Pt. 5 7.50 (Lunes a midro-todo el día y Jueves a súb. hasta las 16 hs.: \$ 4,50). Men. de 12 años y Jub.: \$ 5 Sala 1 VANILLA SKY: 13.40, 16.30, 19.40 y 22.20 hs. P/16. Sab trass. 1.20 hs. SAb. Sab 1 EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 13.50, 17.50 y 21.30 hs. S/R. Sala II

13:30, 17:50 y 21:30 ins. SPI: Sala III AMERICAN PIE 2 (Tu segunda vez es mejor), 12:50, 16:50 y 20:50 is. Pi16. SPIEPERS CREEPERS (El terro existe): 14:50, 18:50 y 22:50 is. Pi13. Sáb. trast. 1:20 ins. Sala IV HARRY POTTER P/13. Sab. trash. 1.20 hs.

Sala IV

HARRY POTTER
(Y la piedra filosofal): 14.40, 17.30 y

(Y la piedra filosofal): 14 20.10 hs. (En castelland ALTA VELOCIDAD: 12.30 y 22.50 hs. P/13.

#### OLIVOS

LibertaDOR. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. Pl.: \$ 7,50 (Miérc. todo el día y lunes a sáb. hasta las 16 hs.: \$ 4,50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.

Sala I EL SEÑOR DE LOS ANILLOS:

#### **AVELLANEDA**

AVELLANIDA Guernes 897. Tel: 4229-0204. Pl.: \$7,50 (Lunes a miércoles todo el dia y jueves a dop. hasta las f.bs.: \$4). Est., jub. y menores de 11 años: \$5. VANILLA SKY. 13.40, 16.20, 19.40 y 22.20 hs. P/16. 13.40, 1-620, 1-840 y 22.20 hs. P/16.
Salva 1982-11, 1-840 y 22.20 hs. P/16.
Salva 1982-11, 1-840 y 22.20 hs. P/13.
Salva 1982-11, 1-840 y 22.20 hs. P/13.
Salva 1982-11, 1-840 y 22.40 hs. P/13. Salva 1, 1-15 hs.
JEEPERS CIEPERRS (El lerror existle) 13, 144.0, 164.0, 184.0, 20.40 y 22.40 hs. P/13. Salva 1, 184.0, 164.0, 184.0, 20.40 y 22.40 hs. P/13. Salva 1, 184.0, 164.0, 184.0

hs. HARRY POTTER (Y la piedra filosofal): 13.15, 15, 16.10,19.05 y 22.05 hs. (En castellano sab. Irasn. 11. (En inglés con subtiful en castellano). SR. AMERICAN PIE 2 (Tu segunda vez emejor): 13.40, 16, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. P/16. Sab. Irasn. 11.5 he.

10.20, 20.30 y 22.40 ls. P710. Sab. trasn. 1.15 hs. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 12, 15.10, 18.30 y 21.50 hs. S/R. Miéro trasn. 1.10 hs.

#### LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. (Ent.: \$ JEEPERS CREEPERS (El terror existe): 15.15 hs. P/13. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 15, 16.40, 18.20, 20 y 21.40 hs. S/R.

#### QUILMES

**CERVANTES.**Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. (Ent.: \$

3)
JEEPERS CREEPERS
(El terror existe): 15.15, 17, 18.50, 20.35
y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. 0 h.
HARRY POTTER
(Y la piedra filosofial): 15.30, 18.35 y
21.40 hs. (En castellano). S/R.

### ciclos

CINE CLUB ECO
Av. Corrientes 4940 (2do. "E"), Tel.:
485-4-126. UN DIA MUY PARTICULAR
(1977). Dir.: Ettore Scola, con Solfa
Loren y Marcello Mascrionni. Cicio
Homenaje a "Ettore Scola". Sabado y
domingo: 20 hs. Bono contrib.: \$ 4 (con
debate posterior y cafe).

CINE CLUB TEA
Aráoz 1460. Tel: 4832-2646. FATA
MORGANA
(1968/70). Dir.: Werner Herzog. Ciclo
"Viajes de película". Sábado y domingo
20 hs. Bono contrib.: \$3. (Con debate

posterior).

(Cinematica Argentina). Sarmiento 2255. Tal. 4931-1626. Ciclo 2255. Tal. 4931-1626. Ciclo Tredescubrierndo a Sarba Guitry'. Ent. \$
3 (jub., est. y vecinos: \$1). TRES HACEN UN PA. HACEN UN PA. Michel Simon y Pauline Carton. S/R. Hoy: 18, 20 hs.

Hoy, Tey 2 Uns.

MALBA

(Museo de Arte Latinoamericano de
Buenos Aires). "Colección Constantin".

Av. Figueroa Alcorta 3415. Muestra
Homenajo. Piceroros Latinoamericanos:
"Leonando Fayio" (Ent. \$2.50)

SONARI, SONAR

1976), ono Carlos Monzoin, Gian Franco
Pagilaro y Nora Cullen. Hoy: 14.50.

GATICA, EL MONO

1989). Ope El Tranco Newa V Virginia

1989). Ope El Tranco Niewa V Virginia (1993), con Edgardo Nieva y Virginia Innocenti. Jueves: 14.30. 18.30 y 21 hs Ent.: \$ 2,50.

Ent.: \$2.50.

MUSEO DEL CINE "PABLO C.

DUCROS MICKEN"

Defensa 1220 Tel.: 4831-2462.
HASTA LA VICTORIA SIEMPRE
(1997). Dir.: Juan Carlos Desanzo, con
Alfredo Vasco y Simón Andreu. Cido de
"Revisión Histórica". Hoy: 16 hs. Ent.
libre.

libre.
GEISHA
(1996). Dir.: Eduardo Raspo, con Ana
Alvarez, Manuel Bandera y Jorge
Marrale. Ciclo "Del policial y el
suspenso". Domingo: 16 hs. Ent.: \$ 1. SALA LEOPOLDO LUGONES

Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-2247.
(Pl.: \$ 3). Ciclo "50 Años de Cahiers Du

AV: CAMBEUR
CRISTO, CICIO '50 Africe
Criston's
BOB LE FLAMBEUR
Frequent (430, 18 y 2) has
LE CARTERISTA
(Francia-1959), Dir.: Robert Bresson.
Lueves: 14.30, 17, 19.30 y 22 hs
ESTAS BUENAS MUJERES
(Francia-1950) Dir.: Claude Chabrol.
Viemes: 14.30, 17, 19.30 y 22 hs
LOS PARAGUAS DE CHERBURGO
(Francia-1950), Dir.: Claude Chabrol.
Viemes: 14.30, 17, 19.30 y 22 hs
Sabado y domingo: 14.30, 17, 19.30 y 22
hs.

UN GALLO PARA ESCULAPIO
Uriarte 1795. Tel.: 4831-0033. (Cineteca
Vida). LOS ENANOS TAMBIEN NACEN
PEQUEÑOS.
Dir.: Werner Herzog. Sábado: 21.30 hs.

### teatros

(Compley) Teatral de Buenos Aires). Av. Comientes 1530. Tel. 0-800-333-554. HOMBER S 1900-333-554. HOMBER S 1900-334-5554. HOMBER S 1900-345-96. HOMBER S 1900-355-96. HOMBER S

ACTOR'S STUDIO COMPLEX
Av. Corrientes 3571, Tel.: 4867-6622

Av. Comientes 3571. Tel.: 4867-662 FRIDAS. Con Ana María Casó. Libro y dir.: Cristina Escofet. Viernes: 21 hs. LA CAIDA DE LA CASA USHER, de Edgar Allan Poe. Con Rubén Sté Carlos Weber y Ana Yovino. Dir.: Francisco Javier. Sábado: 21.30 hs.

PRE-ESTRENO: HOY EN LOS MEJORES CINES DE TODO EL PAÍS, EN TODAS LAS FUNCIONES. CONSULTÁ LAS SALAS EN CARTELERA. PODÉS ADQUIRIR YA TUS ENTRADAS ANTICIPADAS. ESTRENO: MAÑANA 31 DE ENERO. Página 26 Miércoles 30 de enero de 2002

ORBANII

...

CARLOS BELLOSO:
"Dr. Peuser", de Carlos Belloso. Dir.:
Enrique Federman. Sábado: 23 hs.
ADRIAN KOROL.
en: "Humor sin barrerras". Sábado: 0.45

hs. (Ent. libre)
LOS SIETE CIELOS.Libro y dir.: Luis
Davera López. Domingo: 21 hs. Rivera Lopez. Domingo. 21 ns.

ANFITRION

Venezuela 3340. Tel.: 4931-2124.

SOLITA PARA TODO,

de y po "Noralin Gago". Dir.: Juan

Parod. Viemes: 22 hs. Ent.: \$ 6.

ONDINA.

de Jean Giraudoux. Dir.: Berta
Goldenberg. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

ASTRAL
Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707
"Por las calles de Madrid" pta. a "Luis

"Por las carries de mana-Aquilde" en: ESPAÑA ES UNA FIESTA!. Con "Manuel de Segura" (Principe de la copla), gran elenco y la actuación especial de "Mariquita Gallegos". Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20

ASTROS
Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.
MISION: REC.
"Recuperar el control". Con "Dante Geber", Martin Russo y elenco. Un show multimedia con humor, música y efectos especiales. Dir.: José Luis Massa. Viernes y sábado: 21.30 hs.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-6662.
Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-6662.
AVENIDA ESPAÑA.
CO Diana Cortesina, José Terceiro.
Eugenia Montes, Alejandro Guesta,
Adriana Rolla y Horacio Tobeiro.
Tim usicati. Max Devirent. Dir: Alejand.
Cuesta. Viernes y sábádo: 21 br.: This
Cuesta. Viernes y sábádo: 21 br.: Ent. desde: \$ 5.

BELISARIO Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465 HUMOR CEREBRAL (Comedia de pie). Un espectáculo de Diego Wainstein. Viernes: 23 hs. Ent.: \$

de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6. DIBUJOS DESANIMADOS. Libro y dir.: Alejandro Ocón. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 6.

Isa. Etti. 30.

BROADWAY

(Sala "Narciso Ibañez Menta"). Av.
Corrientes 1155. Tel. 4382-2345.
MAXIMILLANO GUERRA.
En concierto. "Ballet del Mercosur".
Viernes y sábado: 21 hs. (Vta. tel.: 4324-1010).

BUENOS AIRES DESIGN
(Edificio Ballena), Pueymedón y
Libertador. Tel.: 5777-6032. VIBRA.
Espectáculo interactivo. Grupo "Asuli Corogo; Teresa Duggan y Carolina D Negra. Libro y dir.: Gerardo Hochman Sábado y domingo. 21 hs. Ent.: \$ 6.

BULULU Av. Rivadavia 1350. Tel.: 4381-1656 Humor 2001...
CUIDADO CON LO QUE DESEES. COI DANGE CON LONGUE CON Viviana Longueira, Viernes: 23 NADIE ME QUIERE 2002.
Con Martin Rocco. Viernes: 0 h.
EL NEGRO VA LEJOS.
Con Roberto Vallejos. Viernes: 1 h. Con Carlos Diurq. Viernes: 2 hs. ESCENAS DE LA VIDA Con Ezequiel Baum. Sábado: 22 h: LAS MUJERES SON COMO LAS BIROMES. Por "Legal". Sábado: 23 hs. JUAN CARLOS MASTRANGELO. JUAN CARLOS ... Humor, Sábado: 0 h. EL NEGRO VA LEJOS.

Con Roberto Vallejos. Sábado: 1 h. ALFONSO LA PONE. Con José Luis Alfonso. Sábado: 2 hs. NO DIGAN NI PIO II. Con Sergio Prietto. Sábado: 3 hs. CALLEJON
Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167.
MUJERES SONABAN CABALLOS.
Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese.
Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.
DOMESTICO.

Con Jorgelina Aruzzi. Dramaturgia y dir. Guillermo Cacace. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5.

CASA AZUL.
Tucuman 844. Tel.: 4322-1550. LA
DAMA DE LAS CAMELIAS,
de Juan Rográ. Con "Stella Maris
Closas", Hemán Chiozza, Rubí Gattari
elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Viernes
sábado: 20.30 hs., domingo: 19.30 hs.
Ent. libre.

CELCIT
Bolivar 825. Tel.: 4361-8358. Ciclo
"Contra viento y marea". (Ent.: \$ 5) Bohnar 265. Tel. 4361-8358. Colo "Contra viento y marea". (Ent. 5.5) LA OTTA, de laiver Dautie. Actuac., y dir. Daniela Catz y Luciana Dutizby, Ta ropa", de Andrea Garnote. Con Maroela Plazzo y Lorena Pallumbo. Dir. Saly Charna. Vernes y domingo 21 hs. de Andrea Garnote. Con Maroela Plazzo Jucena Pallumbo. Dir. Saly Charna. En el borda", de Mariana de Alfhaus. En el borda", de Mariana de Alfhaus. Con Pablo Alvarenay y Silvana Corne. Dir. Sandra Finkelstain. Sábado: 21 hs.

Dr.: Sandra Finkelstain. Sabadoc. 21 hs
COLETTE
(Espaiso Artistor). Av. Comientes 1650
(Passo 'La Passa'). Tel.: 6320-5346.
RUBEN STELLA
en' Discéptiol 'La esperanza del poeta'
Con Miguel Angel González (namador).
Disna Pótfé, Jorge Vázquez (canto).
Gustavo Souto (piano y) Gerardo Villar
(guitarna). Viemes: 21 hs. Ent.: \$ 8.
MUCHO FIRULINGUI
y. mucha 'Sarraganga' A. Humrirístico

MUCHO FIRULINGUI
y... mucha "saranganga". Humoristico
musical. Cor Mariano Fraomeni y Luis
Rubens (el increible doble de Luis
Miguel). Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 8.
EL HUMOR DE YA NO SER.
Con Néstor Villa. Sábado: 21 hs.

EL HUMBON.
CON NESTO YVIII. SÁBABOD.
CON NESTO YVIII. SÁBABOD.
CON NESTO YVIII. SÁBABOD.
CON SET SENTINOS.
CON SET SENTI

COLONIAL

Av. Paseo Colón 413. Tel.: 4342-7958.
MIRADA DE TANGO.
Con gran elenco. Conduc:: O. Roy, Dir.
Adrián Di Stefano. Sábado: 22 hs.

DEL BARRIO
Boedo 1759. Tel.: 4932-3390. LA
CICATRIZ AJENA,
de Enrique y Armando Discépolo. Con
Héctor Gióvine, Víctor Hugo Vieyra y
elenco. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3.

DEL CENTRO
Samiento 1249. Tel.: (15) 40627704/4383-5644.
Con "Pablo Misacantano". Para reirse EL ESPERMATO/ZOUTO ALLENAUD.

On "Pablo Mascantano". Para reires de todo. Mérocles y juves 21. 30 lts., veimens: 22.30 y 0.30 lts., sabado 21, 23 y trasn. 1 h., domingo 21 hs. Ert. 55 (Stahodo 57 y 51 ks. 51 ks. 55 (Stahodo 57 y 51), Sala 2

DEL NUDO
Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001
LUNA GITANA, LUNA GITANA, de Ricardo Halac. Con Roly Serrano y Silvina Bosco. Dir.: Rubén Pires. Vierne y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

y sanado: 21 ris. Ent., \$ 3.

DEL PASILLO
Colombres 35. Tel.: 4981-5167/44310028. VARIETANGO.
Con Leonardo Federico Gessi
(bandoneón). Libro y dir.: Silvia Copello
Viernes: 21 hs. Ent. a la gorra.

y sábado: 21 hs., domingo: 20 h OJOS DE CIERVO RUMANOS Con Paula Ituriza, Blas Arrese Ig Con Paula Ituriza, Blas Arrese Igor y Ricardo González. Libro y dir.: Beatriz Catani. Viernes y sábado: 23 hs.

DE LA CASONA Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595 Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595. MARITANGO. Con "Marita Monteleone" y su conjunto. Miérooles: 21.30 hs. Ent.: \$ 7. LIGIA PIRO

en: "Jazz y bossa". Dir. musical: Javier López Del Carril. Jueves: 23.30 h. Ent.: \$ o. ANA PADOVANI. en: "La voz del terror". Dir.: Claudio Hochman. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: \$

10.

RECORDANDO.
Con 'Inés Rinaldi' y "Juan Carlos Cuaco". Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 8.

HECTOR MALAMUD
pta. "Tango Clips". Parodia de los mitos porteños. \$8 dador: 23 hs. Ent.: \$ 8.

JEAN FRANCOIS CASANOVAS 12. DISTANCIAS
"Magia teatral". Con Emanuel Zaldúa y e grupo "Close Up". Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$5.

S9.

EL BARDO

Av. Independencia 2992. Tel.: 49319710. UN ENEMIGO DEL PUEBLO,
de H. Ibsen, Versión de Andrés Bazzal
Edward Nutliciewicz, Dir.: Andrés Bazza
Jueves a sábado: 21.30 hs. Ent.: \$10
(jueves: \$5).

EL CAMARIN DE LAS MUSAS Mario Bravo 960. Tel.: 4862-0655. (Ent.

Mario Bravo 960, Tel.: 4862-0655. (Ent.: \$ 8)

OPEN HOUSE.

Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese.

Viemes y săbado: 21 hs.

AMNIOTICA.

Con Joselo Bella. Música: Marcos Sued.

Libro y dir.: Hony Keselman. Sábado: 23

EL FARABUTE
Humboldt 1509. Tel.; 4899-0219. EL
VARIETE DE EL FARABUTE.
Varieté teatral por el grupo "El Farabute"
Dr.; Emilio Tamer, Sábado: 23,30 hs.
Ent.; \$5.

EL LOCAL EL LOCAL
Defensa 550 (San Telmo). Tel.: 43453738. NUNCA TE PROMETI UN
JARDIN DE ROSAS,
de Cristina Escofet. Con Patricia Rozi
Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 10.

EL NACIONAL Av Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

TANGUERA.

El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabaret Letra y música "Eladia Blázquez". Con la primera balarina "Mora Gody y "María Nieves. Dir. Omar Pacheco. Mércoles a sábado. 21 hs., domingo: 20 hs. Via. tet.: 4324-1010.

EL OMBLIGO DE LA LUNA Anchorena 364. Tel.: 4867-6578. LVR (Un musical pop). Dir.: Nicolás Costa. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 5.

EL PORTON DE SANCHEZ Sanchez de Bustamente 1034, Tel.: 4853-2848, [Err.: \$ 10). LA ESCALA HUMANA. LA ESCALA HUMANA. Con Maria Inés Sancerni y deinoc. Libro y dir.: Javier Daulte, Ratael Spregelburd, Alejandro Tartaniain. Viernes y siàbado 21 hs. SERES MAGINARIOS. Grupo "SC Paraz" Dir.: Susana Saperling, Domingo, 201 hs.

Szpening, Domingo, 21 ns.
EL YITRAL
Rodriguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.
INFIERNO A LA ARGENTINA,
de Ricardo Angel La Valle, Diri: Eduardo
Caballero. Sábado: 23 hs. (Sala I)
PSICOSIS COTIDIANA.
Libro y diri: Brenda Ullmann. Viernes: 23
he (Sala III) PSICOSIS COTIDIANA.
Libro y dir.: Brenda Ullmann. Viernes:
hs. (Sala II).
EL REY, LAS DAMAS Y-EL PEON,
de Rubén Mosquera-Alejandro Polled
Dir.: Alejandro Polledo. Sábado: 23 hs
(Sala II).
EXTRANO JUGUETE.
de Sueana Torge Melina. Dir.: Apriés
de Sueana Torge Melina.

de Susana Torres Molina. Dir.: Andrés Sacchi. Sábado: 23 hs. (Sala III) NOSOTRAS... LAS OTRAS, de Darío Fo-Franca Rame. Dir.: Femando Alegre. Viernes: 23 hs. (Sala III)

ESCUELA Av. San Juan 500 (San Telmo). Tel.: 15-Av. San Juan 500 (San Telmo). Tel.: 15-4065-3965. (Pl.: \$ 5). AYUDEME DR. FREUD!, de Graciela Villalba. Con Lisy Maclean. Dir.: Federico Herrero. Viernes: 23.30 hs såbado: 23.30 y trasn. 1 h., domingo:

21:30 hs.
ZONA EROGENA,
de Yolanda Martínez. Dir.: Federico
Herrero. Viernes: 23 hs., sábado: 21 hs.,
domingo: 19 hs.,
DESNUDO INTERIOR,
de Pier Heller Dir.: Federico Herrero.
Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 21.30

LA CARBONERA Ralcarce 998. Tel.: 4362-2651. INTIMIDAD, de Haniff Kureishi. Con Gabriela Izcovich.

Dir.: Javier Daulte y Gabriela Izcovich Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

LA CLAC
Chile 802, Tel.: 4343-0310.
TRASNOCHANDO CON
FONTANARROSA.
Versión libre de cuentos de Roberto
Fontanarrosa. "Risas y humor"... con
Yanelli" y "Daniel Figueiredo". Sábado
21:30 hs. Ent.: \$ 10.

LA GUARIDA Jorge Newbery 3519. Tel.: 4554-0141 Jorge Newbery 3019, 1000 SERENA. Con Dalia Einecavé y Esteban Meloni. Libro y dir.: "Alex Benn". Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 6 (c/consumició

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4323-Av. Corrientes 1660. (vta. tel. 45 7200, vta. a grupos: 6320-5365). MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve Ensler. Con "Alejandra Flech "María José Gabin" y "Verónica Lliné Dir.: Lía Jelín. Jueves y viermes: 20.3 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domi 20.30 hs. (Sala "Pablo Picasso"). EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULIETA

JULIETA
(Uh tango que Gardel nunca cantó).
Adapt. de la Opera rarritiusa de Julio
Tahier "Cantame un tango Romeo". Con Guillermo Femández, Florencia Peña y elenco. Dir.: Manuel González Gily Rubeh Pires. Microdes a viernes. 21 hs. sábado: 21 y 23 hs., dómingo: 21 hs. Pl. Gesde: § 10. (Sala: "Pablo Neruda").

desde; \$10. (sala \*\*Panlo Neruda\*). **LA TRASTIENDA**Balcarce 460. Tel.; 4342-7650. **FINLANDIA**, de Ricardo Monti. Con Andrea Bonelli, Cutuli, Ignacio Gadal Jorge Rod. Dir.; Mónica Viñao. Viem sábado: 21 hs. Ent.; \$10.

LIBER/ARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Comen 1555. Tel.: 4375-2341. PIEL DEL SUR. Canciones, Viernes: 22 hs. Ent.: \$5.
MATCH DE IMPROVISACION
TEATRAL. L.I.R.A.
(Liga de Inventor)

rEATHAL. L.I.R.A. (Liga de Improvisación de la República Argentina). Viernes: 0 h. Ent.: \$ 3. DELIRIO A DUO, de Eugene Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi", Dir.: Ricardo Miguelez. Sábado

Biondi / Dir: Ricardo Miguerez. Sausano... 21 hs. LA PLUMA OUE ARAÑA EL CORAZON DE LA VIDA. Con Partica Astrada. Dir: Julio Ordano. Sistando: 22 hs. MALDITO HUMORI. Lumbardini el mago Meripri y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Erit. \$5. Lumbardini el mago Meripri y "Cachi". LOS TRAMONTINAS. Humor. Sábado: 1.15 hs.

MAIPO Semeralda 443. Tel.: 4322-8238. ESMERAIDUE PINTI ENRIQUE PINTI en: "Candombe Nacional", Con gran elenco. Dir.: Ricky Pashkus. Miércoles viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23.30 hs. domingo: 21 hs. Pl.: \$ 30.

MANZANA DE LAS LUCES

MANZANA DE LAS LUCES

Perú 294 Ent.: \$ 6. LA ZAPATERA PRODIGIOSA, de Federico Garcia Lurca, son.
Sucre. Viernes: 21 hs.
RECUERDOS DE SEVILLA.
Denvas y poesía española. Dir.: Marge Danzas y poesía española. Dir.: Marg Medina. Sábado: 20.45 hs. HUMORFONIAS Y OTROS DIALES. Dir.: Oscar Nava. Sábado: 22.20 hs.

METROPOLITAN I
Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.
UNA NOCHE DE TANGO.
Con Miguel Angel Zotto y la Cia. "Tango
x2". Jueves y viernes: 21 hs., sábado:
21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 25.

METROPOLITAN II
Av. Comentes 1343. Tel.: 4371-0816. EL
ULTIMO DE LOS AMANTES

ARDIENTES, de Neil Simon. Con Eduardo Blanco Patricia Echegoyen , Laura Oliva y E Mazzer. Dir.: Carlos Evaristo. Jueves viernes: 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 21 hs.

omingo: 21 rls.

MOLLERE
Balcaroe 678 (esq. Chile). Tel.: 43430777. SMOKE
'Un Music Hall'. Con Andrea Lefebre,
Omar Calicchio y elenco, Idea y dir.:
Aribal Pachano. Premio "ACE" Mejor
espectáculo de Calé Concert. Viernes
21.30 hs., sábado: 22 hs. (Próxima semana)

MULTITEATRO MULTITEATRO
Av Corrientes y Takeshuano. Tel.: 4382-9140. (Vha. tila: 4321-9700, vta. grupos: 4941-6489). PEOUEÑOS FANTASMAS de Osvado Santror y Manuel González Gil. Con Osvaldo Santror. Dir.: Manuel González Gil. Jueves a sábado: 21.30 hs domingo: 20.30 hs.

MUSEO LARRETA
Vuelta de Obligado 2155. Tel.: 4784
4040. BURLON Y... COMPADRITO Tangos y sainetes, sobre textos de Vaccarezza, Ordaz y Villoldo. Dir.: Santiago Doria. Jueves a domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8. (En caso de mal tiempo se suspondo).

PAYRO San Martin 766. Tel.: 4312-5922. (Pl.: \$

San Natin rob. 15th Activities of the Control of the Control of Co

PICADILLY Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-

PICADILLY
Av. Cominents 1524. Tel: 437319004375-3700. EL PELELE
Inspirada en TII señor Badana", de
Cartos Amicha. Por La banda de la
Risa: Claudo Gallandou, Cashrell Robito.
Claudo Da Passaron, Custalevo Cacha.
Cristine Fridman, Corá Marino y Roxana.
Cristine Fridman, Corá Marino y Roxana.
Fortini. Varsiño y dr. Claudo Gallardou.
Jueves a sábado: 21 ha, domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10 Gallardou.
Jueves a sábado: 21 hs. domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10 Garcia Pintos.
Valor Con SIRENAS,
de Pablo Novak. Con "Pablo Novak",
\*Alejo Garcia Pintos", Cardos Kaspar y
Aria Rio, Dir. Troy Lesting, Vignes y
sábado: 23.15 hs. Pl.: \$ 10.

SANTA MARIIS.

SANTA MARIA
Montevideo 842. Tel.: 4811-6086. AQUI
NO PODEMOS HACERLO.
Música: Angle Mahler. Libro y diri: Pepe
Clibrán Campoy, Miérooles a viernes: 21
hs., sábado: 19 y 21.30 hs, domingo: 19
hs. Pl.: \$ 10 (miéro. y jueves: \$ 5).

TEATRO DE REPERTORIO
Melo 1756 (Vicente López), Tel.: 4797-8515. LAS PUERTAS DE PAR EN PAR.
Poemas y canciones españolas. Dir.:
Roberto Aguirre. Sábado: 21.30 hs. Ent.:
\$3.

chicos

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Sala "Cronopios"), Junín 1930. Tel.: 4803-1041. LA GUERRA DE LOS YACARES.

YACARES.
Grupo "Libertablas". Adapt. de un cuento,
de "La selva", de Horacio Quiroga. Dir.:
Alberto Rubinstein. Sábado: 19 hs.,
domingo: 18 hs. Ent.; \$ 3 (menores de 3

ABECEDARIO
Piedras 728. Tel.: 4823-0542. (Pl.: \$ 5).
PINOCHO Y EL HADA AZUL.
Actores y titeres. Libro y dir.: Ricardo
Aldemar-Loulou Gam. Jueves a
depiaga 154. Audernar-Loulou Garn. Jueves a domingo: 16 hs. EL GATO CON BOTAS. Actores y titeres. Libro y dir.; Ric Aldemar-Loulou Garn. Jueves a domingo: 17 hs. LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE.

AUDITORIO DEL PILAR AUDITORIO DEL PILAR

Vte. López 1999. Tel.: 4804-5752. EN
BUSCA DE LA SONRISA PERDIDA.
Grupo "Azul". Libro y dir.: Néstor Hidal
Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: \$ 6.

Sábado y domingo: 18 hs. Ent.: \$ 6.

CENTRO CULTURAL GRAL SAN
MARTIN.

(Hall de acceso a Sala "Juan Bautista
Haberd"-61o, piso), Samiento 1551. Tel.:
4378-8367. Ent. libre, (Ideal para niños
mayores de 5 años), PAN CON PAN,
de y por Javier Cancino. Titeres de
guante, boca y varilla. Viernes a
domingo: 18 hs.

CENTRO ROSALIA DE CASTRO
Av. de Mayo 295. Tel.: 4901-9580.
Historia de la mariposa Ana María.
Por "Titeres Nisin". Dir.: Mario Néstor
Abásolo. Domingo: 17 hs. Ent. libre a la

COLONIAL

Av. Paseo Colón 413. Tel.: 4342-7958
RESCATE EN LA ISLA DE LOS
PIRATAS,
de G. Felhing. Con Andrés Montorfan
Daniel Rodríguez Viera. Dir.: Daniel
Crisafi. Sábado y domingo: 18 hs.

Crisan. Sabado y domingo: 18 hs.

EL TEATRON

Av. Santa Fe 2450. Tel.: 4825-8914.

PURE DE FA,

de Susana López Troisi. Dír.: Ruben
Sandrini. Sábado y domingo: 18 hs. Ent.:
§ 3.

\$3.

LIBERNATE
(Sata 'Lavier Vitalaria"), Av Corrientes
1555. Tel. 4375-2341 (Ert. \$5).

CUENTOPATALETAS.
Sobre cuentos de Maria Elena Walsh.
Grupo "Kukla", Dir. Antoaneta
Madjarova, Sabbact: 83.0 hs.
PIF PAF PUF.
Sobre el cuento dásico de T.o.o tries
chanchitos", Grupo "Kukla", Dir.
Antoaneta Madjarova, Domingo: 17 hs.
BABY CLOWN
(I.a dubo espera), de Héctor Malamud. u dulce espera), de Héctor Malamud. mingo: 18.30 hs.

MUSEO LARRETA
Vuelta de Obligado 2155. Tel.: 4784
4040. DALE QUE TE CANTO!. Basado en canciones de tradición popular española. Libro y dir.: Santiago Doria. Jueves a domingo: 18 hs. Pl.: \$ 6

MUSEO DE LOS NIÑOS.

Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto Nivel 2), Tel.: 4861-2325. Talleres, teal sorpresas. Patio de comidas. Martes a domingo: 13 a 20 hs.

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.:
4806-7411. Divertido por naturaleza!
Ahora también... Monstruos Marinos.
Cursos de granja, de reptiles, de fauna y
fotografía animal. Festejo de totografía animal. Festejo de cumpleaños. Lunes a viernes: 10 a 18.30 hs., sábado y domingo: 10 a 20 hs. Pasaporte: \$ 4,90 (menores de 13 años:

concert

ABRIL Arenales 900, Tel.: 4393-0684, GALAS LIRICAS.

JRICAS.

vias, romanzas, canzonettas y arzuelas. Con Svetlana Viasnaia soprano del Teatro Odessa de Ucrani Gabriel Centeno (tenor del Teatro Jolón). Tragos, tapas, cena a la carta. iábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 8.

CARE TORTONI
(Sala 'Alfonsina Storm'). Av. de Mayo
829. Tel: '432-4328/(15)4915-7780.
SIN RELOJ.
Con Fernando Rodas, Oscar Acebras,
Csvaldo Cabrera, Arristas invitados. Dir.
musical: Joige Rattori, Música, canto y
baile. Interactivo y continuado. Miérooles
21 hs. 21 hs. MARIA VOLONTE "Tango y otras pa

en: "Tango y ofras pasiones", Jueves: 21 hs.
POLLO MACTAS.
POLLO MACTAS.
POLLO MACTAS.
VIRGINIA VERONICA
er: "Tempia trango", Dir musical: Enrique
Brocatio y su grupo "Tango Tres",
vennes: 23.01 km.
Processor of the Control of the Control
of the Control LEMOS.
er: OFFICE LEMOS.
er:

Mönica Nauer (... 23,30 hs. LUIS LINARES en: "Contango historias". Dir.: Jorge Rattoni, Domingo: 20,30 hs. WALTER HIDALGO en: "De amores y sueños". Domingo: en: "De amores y 22.30 hs. SILVIA NIEVES

en: "Un tango, vos y yo". Lunes: 22 hs NATY CORTEZ en: "I una NATY CORTEZ en: "Luces de la ciudad". Con Osvaldo Cabrera (bandoneón), Ricky Branda (piano) y Alfredo Bellomo (contrabajo y dir. musical). Martes: 21,30 hs.

CAFE TORTONI
(La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328. PORTEÑA JAZZ BAND. Martín Muller (trompeta). Carlos Caial (saxo alto), Ubaldo Lanuza (darinete)

Raúl Barrientos (trombón), Alejandro Kalinoski (piano), Eloy Michelini (bateria)

CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300. JUAN
RODO en: "Las canciones de mi vida". Tangos baladas y música latina. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 15.

ESPACIO LA TRIBU Lambaré 873. STEREOTIPOS Lambaré 873. STEREOTIPOS "en el piso" (Impro-concert). Un café concert de iprovisaciones a medida. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 3.

Viemes 21:30 hs. Ent.: \$3.

GOLDEN

Esmeralda 1040, Tel. 4313-4323. Show
exclusivo para mujeres.
Despedidas de soltera. Divorcios.
Cumpleaños. Animación: "Ricardo
Dupon". Viemes 22 hs. Ent.: \$20
(clorosamición). y desde "medianoche",
para distritar de la mejor música.
Golden discoltegue Exclusivo para
hystere de 25 años. Damas sicargo
hystere de 25 años. Damas sicargo
hystere la 22 hs.

LA DAMA DE BOLLINI Pie Bollini 2281. Tel.: 4805-6399 LA DAMA DE ENCASTRO.

Pip. Bolini 221 Fci. 4805-6399.

MONICA CORTI
en: "La noche de Minica" "Jueves: 22 hs.
CARITA MORENA
La Peña de Choche". Con Choché
Márquez Urquiza, Pablo Martinez Zuviria,
Payo Silva y sua sarigos. El mejor
folciore y emparadas salleñas traidas en
avión. Wernes: 25 hs. Erit. \$5.

LEONOR ARDITI
en: "Holin Rariba". en: "Historias prestadas". Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8 (c/consumición).

MITOS ARGENTINOS Humberto Primo 489 (San Telmo). Restaurant-Pub-Boliche. Tel.: 4441 6136/4362-7810. Rock nacional... Viernes y sábados. Ent. gratis hasta la medianoche. Dancing... desde 2.30 hs. Damas: \$ 5, caballeros: \$ 8 (c/consumición).

NICETO CLUB Niceto Vega 5510. Tel.: 4779-9396. Los mejores shows. CLUB '69. Dis: Javier Zucker, Nico Cota. Dir.: Pedro Segni-Ruben Cuesta. Jueves: 1.30 hs. Ent.: \$ 10 (darnas:\$7).

Segirt Time.

Fint. \$ 10 (damais \$ 7):

NOTORIUS

Callao 966. Tel. 4815-8473.

VERONICA CONDOMI

Voy.) Emesto Snajer (gularna) y
Facundo Guevara (baberia). Plan. su CD:
Cielo ambri. Hoy. 21.9 (ns. Ent. \$ 8.

AMERICO BELLOTTO

(trompeta)-WALTER RIOS (bandoneón):
Tocando tangos'. Imitados: "Facundo
Bergalif" (gultarra) y "César Fanov"
(bajo), Jueves y viernes: 22 hs. Ent.: \$
15.

JAVIET MALOSETTI.

Jazz contemporáneo. Sábado: 22 hs.

JAVIET MEDICAL MARCH MEDICAL MARCH MEDICAL MARCH MEDICAL MARCH MEDICAL MARCH M

21 hs. Ent.; \$10.

TOBAGO

Ogar A Arti Caffe. Alvarez Thomas
138. Tel. 453-5530.

UMBRAL.

JAZZ Hastin Julewes: 22 hs. Ent.; \$5.

BERNARDO BARAJ.

(saxo) Con Nelsor Astanta (bateria)

Alfredo Parrus (contrabajo). Jazz Sabado 2: Est. \$10.

BS. AS. DOKLAND BAND.

JAZZ Sábado 2: Est. Ent.; \$12.

BS. AS. BULES-SOUL BAND

+ Trusicos invitados. Domingo. 22 hs.

Ent. libre (cons. minima: \$5).

etc

CENTRO CULTURAL RECOLETA
Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
DE LA GUARDA:
"Villa Villa con todo". Miercoles: 21 hs.,
jueves: 23 hs., viernes y sábado: 22 hs.,
domingo: 21 hs. (Sala Villa Villa"). Ticket
master: 4321-9700.
MABEA

master: 4321-9700.

MAREA.

Grupo "Los Susodichos". Dir.: Nora
Moseinco. Viernes y sábado: 21 hs.,
domingo: 20 hs. Ent.: \$7. (Sala
"Contemporánea"). "Contemporánea").
BREVE RELATO DE SOLEDAD
COMPARTIDA.

COMPARTIDA. Con Ignacio Arroyo, Gonzalo Jordán y elenco. Libro y dir.: Sol Levinton. Vierne: sábado: 21.30 hs. Ent.: \$3. y sábado: 21:30 hs. Em. ("Audition").
EL CHANCHO BURGUES.
Versión libre de "El Burgués gentilhombre" de Molére. Por Egresados del Departamento de Arte Dramático del IUN A. Dir.: Claudio Gallardou. Sábado y domingo: 19:30 hs. Ent.: \$3. ("Patio del

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (esq. San Martin). Tel.: 5555-Viamonte (esq. San Martin). Ter 5359. (Ent.: \$ 10). AZABACHE Y LUNA Con Sibila y su ballet "Al-Andalus". Jueves: y domingo: 20.30 hs. ESTEBAN MORGADO y su cuarteto en: "Endemoniado". Vie y sábado: 21 hs. (Próxima semana).

CENTRO ROSALIA DE CASTRO
Av. de Mayo 295. Tel.: 4901-9580.
CLONAR SUEÑOS.
Por "Titeres Nisin". Dir.: Mario Néstor
Abásolo. Domingo: 18.30 hs. Ent. libre a

costa atlantica SAN BERNARDO

ROXY
"La Sala". Mensajeria 465. Tel.: 46-0236.
HARRY POTTER
(Y la piedra filosofal). Hoy: 19 hs. S/R.
PAN Y TULIPANES.
Hoy: 21.45 y 23.45 hs. S/R.

CIRCO HOLLYWOOD ARGENTINO Chiozza y Mensajería. Un espectáculo **imperdible.** Para toda la familia. A las 22 hs

mar del plata

Cines

E. CARRERAS
E. Rios 1828 T. 4942753. Sec: 15.00, 17.00, 19.00 EL HIJO DE LA NOVIA. Ricardo Darin, Héctor Alterio. Tp. Lun a Mié., 23.50 LOS OTROS. N. Kidman A/16. \$6 1ra func \$3

MUSEO DEL MAR
Colón 1114. T. 4519779. Diar, 17.00 Ci-clo VIDEO SURE, \$3.50

Go VIDEO SUNT: SPROVINCIAL PROVINCIAL PROVINCIAL PROVINCIAL SUN Martimo 2554. T 4935445. Sec: 15.45, 17.25, 19.50 (Mal tempo 14.00) MONSTERS, INC. Cast Sec: 44.10, 16.10 COMO PERROS Y GATOS. Sec: 15.00, 21.35 SENALES DE AMOR. John Cusack, Kate Bedeinsall. A713. Sec: 44.70, 23.15 LOS OTROS. Nikole Kid-470, 23.15 LOS OTROS. 18.00, 23.15 LOS OTROS. Nikole Rud-man. A/13. Sec: 16.50, 19.10 21.25, 23.50 MOULIN ROUGE Amor en Rojo Nikole Kidman. A/13. \$6 1ra func \$3

Teatro

AUDITORIUM

Sala Piazzolla, Bv. Maritimo 2380. T
4936001. Jue a Sáb, 22.00 BETTIANA
BULM ALICÍA BRUZZO ANDREA PIETRA en MONOLOGOS DE LA VAGINA
de Ever Erster, Dir. Lia Jelin. E. Nave.
HOY, 22.00 ACTO SIN PALBARS de
Becket. Teatro clown. \$5 Jub\$3

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 4948571. Jue, 22.00
CELESTYNA. Gpo La Farfala. Totó Cas-tiñeiras. Música G. Yaniçota.

thereas: Musica Is. Taringsia.

C. CULT. RADIO CITY ROXY

S. Luis 1750. T. 4942923. HOY, 21.30

STUDIO JAZZ presenta "Descubriendo
un Carnino A Arte". Dir. Ana M. Zaninet
Jue 31, 22.00 Cía de Danzas Contempo
ráneas LUNATIX presenta SUNYA. Dir.
C. Ribas.

C. Ribas.
CORRIENTES
Comentes 1790. T 4937918. Mie a Dom, 22 00 (Sib 21.3 by 2.3 b) CACHO BUEAWYENTURA'y et NEGRO ALVAREZ en FORMULA CASI UNC. chribasey miss ose en vivo. Lun y Mari, 21.00 y 23.00. Sta Temporada LUIS BRANDONI RICARDO DARIN GERMAN PALACIOS en ART de Y. Reza. Dir. M. Gordon.

en ART de Y. Reza. Dir. M. Gordon.

CORRIENTES.
COMPRIENTES.
CONTRIBES 1780. T 48279. 18 Dair. 2.15
(Sabados 1780. T 48279. 24 Min a puer cuerajo.
Sabados A. PERETZ en NO SERFE FELIZ
PERO TENGO MARIDO. De V GORTO.
TORO, Dir. M. GONZÁRO CAL. Dir. 72.230.
(Sáb. 2200.) ADARIDO. De V GORTO.
Sób. 2200. 19 Dario as confiesan el Cal. Dir. 72.230.
(Sáb. 2200.) ADARIDO. De V GORTO.
MARICELO MAZZARELLO, DANIEL M.
MAGINES ONES. DEL PENE De J. Montero. Dir. L. ROSSONES DEL PENE De J. Montero. Dir. L. ROSSONES.
Lun a Mis. 2200 MERICEDES CARRIER.
ASR JAUL LAVIE en LA MOCHE DE LA
BASURA Dir. C. Evaristo. Desdo \$8.

MOTEL COSTAC GALLAMA.

BASURA Dr. C. Evansto. Ueson sa. Martimo 5725. T. 4880000. Mar a Dom, 22.00. COMO POR ARTE DE MA. GIA C'hoo NOVARRO Andrea FRIGE RIO Emilio DISI Guillemo BREDES-TON Cecila MILONE Paulas VOLPE Adrian GUERRA. Dir. H. Berra. LA SUBASTA Teatre Bar. Güernes 2955 T. 4512725. Jue a Sáb.

Manuel Malena Callau Solda Una Bestia en la Luna

Manuel Iedvabni 21:30 MANUEL CALLAU MALENA SOLDA en UNA BESTIA EN LA LUNA. Dir. M. ledvadin. 3 Estrellas de Mar. Vie/Säb; 23:30 LOCOS DE CONTENTO con Mario Pasik y Marta Betoldi. Mie, 21:30 CHINA CORRILLA. A Medodas his-torias en "Habia Una Vez". Loc en venta

Santa Fe 1751. T. 4943301. Diar, 2 fun-ciones: 22.00 y 24.00 JORGE CORONA ALEJANDRA PRADON MONICA AYOS en REITE PAISIIII. GLADYS FIORIMON TR. YANINA ZILLI y gran elenco. Desde \$10.

MEPTUNO.

Santa Fe 1751. T. 4943302. Mar a Dom.
22.00 PATRICIA PALMER y CATHERINE FULOP SON EXTRANA PAREJA FE
MENINA de N. Simón, Sandra Ballesteros, Divina Glória. Con Miguel Habud.
Plateas desde \$10

Pratiesz ossos s 100
PROVINCIAL

By. Martimo 2554. T 4935445. Mar a
Dom, 22.00 (Sábados 2 funciones 21.30
y 23.30) HUGO ARANA VICTOR LAPLACE ANA MARIA PICCHIO SOLEDAD SILVEYRA en MADE IN LANUS.
Dyr. M. González Gil. Desde \$10.

RE FA SI Luro 2320. Mie a Dom, 21.30 RUBIO Y ROTEMBERG. 5 años. Un lustro sin mu cho brillo. Diar, 23.30 ZAPPING. El 1er Music Hall sobre la TV. Premio ACE Es-pedáculo de humor.

Diag. Albertol
Diag. Albertol
Diag. Alberti 2455. T. 4950021/26. Vie a
Dom, 21.30 VENECIA. 2da temporada. 3
Estrellas de Mar y Premio Viches
2001HOY Dom, 23.15 AGARRATE CATALINA CLASSIC. El fenómeno humoristoc. \$10.

Música

AUDITORIUM

Sala Piazzolla. Bv. Maritimo 2380. T

4989001. Mar/hin, 21.30 MARIANO MORES presenta "Con Tango y Alma". 40

aristas escena. Sala Nachman. Mie,
21.30 Cido Buen. Jazz. JAM TRIO. Sala

Payrib. HOY Mie, 2300 CUINTETO HABANA. Dir, Humberto Gaviria. \$6 Jub\$4

BÄNA Dir, Humberto Gawnia, 30 Junes-COLON.

I. Ingoyen 1665, T. 4948571. Mie, 0.00 Hombres de Tanop presentan DIARIO INTIMO DEL TANGO. Calé Concert. Arraigada Robies Reales Curietros Tendod. 57 Juñás. Ver 1,000 ARSIS NOVA presenta "De Buen Humor". Dir. C. Vespoil. Corcop. M. Sol Bendrahan. Jue, 19.30 PAPELINONCO presentan "Ertire el Nirol y Wiejo". Dir. J. Strada. S.5 Juñás. Lun ; 22.00 Conceint de Plana. CUILLENNO ZERAGOZA. Prog. obras de Beethoven, Nozart, Lizi y A. Mindin. 57 Juß5

C. CULT. RADIO CITY ROXY
S. Luis 1752. T 4942923. Mie 6, 22.00
EL CHAQUEÑO PALAVECINO.
La revelación del Folklore. Loc en venta en el teatro o por Ticketek
01143237200.

OTH453/20U.

COMPLEJO TIO CURZIO
Colony Ja Costa. T4513115. Jue a Dom, 21,30 CENA SHOW y 22.00 COPA
SHOW BAILE OON LOS NAUFRAGOS
en jiTe OUIEREN YER BAILARII. Una noche dilerente para recordar. Con LUIS
MARIA STANZIONE. Res telef.

ELVIS CAFÉ ROCK
Brown 2639 T. 4924529. Jue, 0.30 SE-RRAT SABINA y aquellas pequeñas cosas. Walter Rúa Mar, 22.00 Noche de LA TROVA. Mar, Juan Antonio Fe-rreyra JAF. Jue, FATS FERNANDEZ Cuarteto.

Piso 28 Torre de Manantiales, Alberti 453, T. 486222 Diar, 1/2 noche. En el lugar más año de Mar del Plata. MarJue-Sáb, I.ASNUBES EN ROUGE. Music Hall. Mie/Dom, DOBLE O NADA. Shovi latino. Vie, AD VALOREM. Covers Beatles. Dir. Art. Adrián Oliver.

LA SUBASTA.
Güernes 2725. T 4512725. HOY, 23.30.
MARIA VOLONTE en Tangos frente al
mar. Loc en venta.

ORION CAFÉ
Luro y la costa. T 4915450/4. HOY, 23.00
DAVENPORT JAZZ BAND. \$8. Mie,
22.00 MARIO CAMPANA Salsa flamenca. 23.30 NACHO DIAZ Latino, Jue,
22.30 TANGO. Osmar Darrocha Carlos
Del Rio Gerardo Corró.

Infantiles

C. CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. HOY, 19.30
(Teatro del Patio) CUENTOS DEL VIEJO
DE LA BOLSA. Titeres de Pepe Garcia

C. CULT. VILLA MITRE

Matheu y Lamadrid. Diar, 19.00 AVENTURAS CON HISTORIA II. Talleres de 
Plástica, tiberes, radio, murgas, canciones y maquillaje. \$1

y maquiage. SI
JUEGOS & JUGUETES
J. B. Justo 600, Paseo de la Loma. T.
4805200. Diar. 18.00 a 220 0(5 illueve
desde las 15.00) Todo el día todos los
juegos. \$5 Los papás no pagan. Diar,
18.00 a 22.00 (Lluvia 15.00) Unico LASER GAME de la ciudad. Emoción
aventura en un escenario del Futuro.

LA SUBASTA TEATRO BAR
Güemes 2955. T. 4512725. Jule a Dom,
19.45 EL MAGO DE OZ con LORENA
PAOLA NANCY ANKA JULIETTA FAS
SARI y elenco.

MUSEO CIENCIAS NATURALES
Plaza España. T. 4738791. Diar, 17.00 a
22.00 Acuario, material geología, fósiles,
dinosaurios patagónicos, mamíferos,
aves. \$2

MUSEO DEL MAR
Colón 1114. T 4519779. Cido Infantil:
HOY, 19.30 LA SIRENITA de Andersen.
Versión Musical de B. Giordano y G. Bernal. \$5

M de Hoz 6000 Faro P. Mogotes T. 4674400: Diar. 10.00 a 21.00 (Bol. cie 18.30) Parque Temático. Personajes i vidables Show acróbatas. Visita Faro. Diar 14.00, 17.00 y 20.00 a Jugar con MANUEL WIRZT.

MANUEL WHZ1.

YTOPIA

Parque Carnet. Todos los Días, 11.00 a
20.00 Visite la ciudad de los Niños. Mar
del Plata a escala. Laberinios Gigantes.
Toboganes. Canchas Fútbol Voley. Cafe
tería. Men 2 años gratis. \$1.50

Variedades

AQUARIUM MAR DEL PLATA

M de Hoz 5600. T 4670700. Diar 10.00 a
23.30 Show Delfines, 101 Llobos Maino.
Selluga la Ballena Blanca. Acuario
peces. Sky Rock. Cine 30, Playa Albor
peper Pinglinos. Puerfo Cioncia. Bucear
Peces. Estac gratis. Diar, 21.00 Patio Comidas La MAGIA de EMANUEL. el MAGO en "Danger Night.

ANAMORA CRUCERO
Dársena B. Puerto. T 4890310. Diar,
11.30, 16.00, 18.00 Paseos en Yate. Vea
Mar del Plata desde el mar.

Mar del Pota decode el mar:
COVIDET ELK MET FOOD.
Av. Constitución 6707 1 7/19730 Diar.
ZOU DENA SKONIV Accesso Libra a
COMPILEJO SCORFEMONITE. Menuición
Escos 310 abels 5816 312 elbetic El MaLECON, Palaciar Cubrano. La costa el
Reaceon y Garny 1, 4886613 Diar. 1/2
día y noche. Desayunce y Comidas Tipicas. Picadas. Missica en vivio. Calses de
Salsa. Cerveza 2 x 1 hasta 21 hs.

CHINEAU CEIVEZA 2 X 1 NASHA 21 hS.

EL MAUTE
ASAGO Y PARIIII. J. B. Justo 5582. T.
48124707983. Lun a. Jue, CENA CRIO-LA \$14 Todo ind con canilla. Dom, CE-NA CRIOLLA con SHOW Folklórica.
Dom 27, LAS VOCES DEL MAR. Res.
ant

PERICOTA 2002

Rambla P.Hermitage. Diar, 19.00 (Dias nublados 15.00) MASCOTA SHOW. Original feria de cachorros y mascotas. 40 razas en exhibición. Juegos. Show \$3,50

MIRADOR WAIKIKI
Punta Cantera. M de Hoz 4320 T.
4840966. Lun a Jue y Dom, 22.00 CENA
SHOW frente al mar para bailar. Dom 27,
NIX. Show bailable.
Menú a la Carta.

MUSEO DEL MAR

Colón 1114 T. 4519779/3553. Diar, 8 a
02.00. Expo Caracoles. Peces de la zona. Exposiciones de Arte. Nivel encuentro. Mirador. \$3

PASEO EXPLANADA

By Maritimo y Samiento, LOFT en PASEO HERMITAGE Diar, 18.00 a 1.00
(Mal tiempo 15.00) Muestra de Arquitectura, Diseño y Decoración. Café PARA TI
by Luma. Ent \$4

PERLA NORTE
Restaurant Parrilla. French y la costa. T.
4731514. Vie/Sáb, 22.00 CENA Y BAILE
EN LA PLAYA Mesa de Ensaladas,
fiambres, parrilla, postre.

PIZZA BANANA RESTODANCE
Cabo Corrientes. T. 4863939. Dira; 22.00
CENA SHOW Sáb: Noche
Strippers. Menú Mundial desde \$7 s/beb
(Viel/Sáb desde \$12 s/beb) 1.00 Open
Disco.

ROCHA WINE BEER Bar Rest. 25 de Mayo y Dorrego. T 4732768. Vie, 22.00 CENA SHOW Car-los Rizzo Claudio Corradini. Menú Esp. \$9

ZOOLOGICO EL PARAISO

Acceso a Sierra de los Padres. T. 463
0347. Díar. 9.00 Parque
botánico zoológico. Guías especializados. Animales exóticos. Mirador. Excurs.
Casilla de venta



#### CONTRATAPA

#### HOY

### Tiempo pronosticado Nubes y algo de sol. Probabilidad de lluvias. Mínima: 21°. Máxima: 27°

14.00

♦ Inscripción al curso El texto y el espacio a partir de la improvi-sación, a cargo de Silvia Hilario. Informes en el C. C. Recoleta, Junin 1930

15.00 ◆ Muestra fotográfica Calendario 2002 de Gaby Herbstein. En el C. C. Borges, Viamonte y San

◆ Proyección del film Bob le flambeur de Jean-Pierre Melville En la Sala Lugones, Av. Corrientes 1530.

19.30
◆ Charla debate El cacerolazo intimo, a cargo de Ignacio Armando. En el Centro Shuren, Vuelta de Obligado 2545. Gra-

#### 20.00

♦ Mesa redonda Proyecciones de la crisis, con la coordinación de Carlos Alemian y Celina Lértora y la participación de invita-dos. En la Sala de las Columnas de la Manzana de las Luces, Perú 272. Gratis

20.30
♦ Proyección del film Rumi de Narciso Hirsch, seguido de una charla a cargo de Esteban lerar-do. En Imagen, Thames 2289. Gratis

◆ Espectáculo Caleidoscopio en tango, protagonizado por Víctor Alejo y Mario Suárez. En Bec-Alejo y Mario Suárez. E kett, El Salvador 4960.

21.30

◆ Recital de Verónica Condomí, Ernesto Snajes y Facundo Guevara. En Notorious, Callao 966

22.00

◆ Espectáculo de teatro experimental Clásico Amoral. En Ce mento, Estados Unidos 1234. Gratis

23.00

◆ Espectáculo musical Pecar de pensamiento de Los Amados En el hall del Teatro Auditorium Boulevard Marítimo 2280, Mar del Plata.

#### Por Sandra Russo

Desde que mi hija empezó el jardín de infantes, hace ya varios años, me llamó la atención su relación con la escarapela: le gustaba llevarla los 25 de Mayo o los 9 de Julio, le encantaba. ¿Por qué no iba a gustarle si sus maestras, que eran las que la instaban a hacerlo, festejaban sus mamarrachos, dejaban que expresara con libertad sus pensamientos, contenían sus angustias y escuchaban sus quejas? Yo me olvidaba de comprarle la escarapela: no fallaba. En cada acto escolar, ella me hacía un berrinche por que se daba cuenta de que el mío era un olvido jodido. En realidad no me olvidaba, más bien seguía ejerciendo mi rechazo abierto

y declarado a los colores patrios. Nunca le hablé de patria. Nunca supe qué era.

O sí, y no me gustaba. O me daba miedo. A mí escarapela me la habían puesto a punta de fusil en la estación de La Plata un día de 1977. Los soldados que me obligaron a prenderme la cinta celeste y blanca en la solana lo único que hicieron, en realidad, fue confirmar algo que yo sospe-chaba desde mi más tierna infancia: si había una pa tria era de ellos De los solda dos, de los generales. De los ricos, de los estancieros, de los ejecutivos. de las damas de beneficencia, de las di-

rectoras de colegio con bigotes, de los curas, de los obispos, de las doñas que ejercían el control de la moral en el barrio, de los sindicalistas, de los financistas, de la policía, de los punteros,

de los concejales, de los que tenían palanca, de los coimeros

Los que doblamos la curva de los cuarenta no teníamos muchos motivos para amar a la patria. Incluso dicho así todavía la frase me pro-

voca una ligera náusea. Nacer aquí o nacer allá después de todo es un accidente. ¿Por qué prestarse a la fábula de ese "nosotros" accidental? ¿Por qué abo-nar con sentimientos ese accidente fronterizo que a unos les hace ser brasileños y a otros chilenos, y a otros argentinos? Abonándolo es como gente sensa-ta, incluso buena gente, se vuelve absurdamente irracional y canta, según me indica la memoria, "el que no salta es un holandés", o peor aún "los argentinos somos derechos y humanos".

Cada vez que me olvidaba de comprarle a mi hija la escarapela, cada vez que ante su berrinche tenía

que ir corriendo al kiosco a conseguírsela, me venía a la mente ese vil ser nacional con el que a mi generación le habían ametrallado la cabeza. Ese ser nacional también era un corral, el primero de todos: era libre cuando lo de la "laica o libre", era antidivorcista, era antiabortista, era anticomunista, era el Gordo Porcel contando chistes verdes, eran Neustadt y Grondona editorializando la dictadura, eran los folkloristas que querían prohibir la música en inglés, eran los canas que "arreglaban". Aquel ser nacional era frígido e impotente. Era presuntamente asexuado. Pero era perverso en el peor de los sentidos: su goce era reprimir el goce de los otros. Imágenes: primero era la Bristol y la foto con los leones de la

Rambla y su discurso sobre lo lindo que es la familia unida, y después fue Punta del Este con las fiestas de los Macri, y su discurso sobre qué divertido es ser mi-llonario. Todo era ajeno, era terriblemente ajeno. Pero era más que ajeno: era siniestro, porque agitando los valores occidentales y cristianos de aquel ser nacional fue que consecutivamente se fueron cometiendo los crímenes más impiadosos. Hoy, pese a las metá-

foras a las que parece cada día más inclinado López Murphy, tengo la sensación de que ese viejo ser nacional está muerto. Creo que murió lentamente, mientras nosotros envejecíamos o por lo menos dejábamos de ser jóvenes revoltosos. Creo que comenzó a agonizar sin quenos

diéramos cuenta y sin que le llegásemos a asestar ninguna cuchillada. Murió de ruin, de mentiroso. Murió de pacato, de soez. Murió atragantado con los billetes que permitió ganar oscuramente a algunos y

con el hueco en el estómago que les impuso a millones

Hoy, cuando todo está dado vuel-

ta y la realidad sobrepasa las especulaciones de izquierda y de derecha, cuando es necesario también olvidar esas categorías para repensar la historia que se está escribiendo, tengo la sen-sación de que los argentinos hemos logrado salir por nuestros propios medios y dolores de aquel viejo corral. Junto a la práctica política tal como la conoci-mos cae, estruendoso, ese cerco mental en el que crecimos a gusto o a disgusto, esos valores agrios que inventaron para este país quienes fueron sus dueños. Si eso sucede, a lo mejor en el futuro nuestros hijos podrán hablar de patria. Y qué regalo les haremos si hasta pueden tenerla.

#### **CARTAS**

#### Puigjané

Astiz saldrá en libertad en estos

Videla saluda a sus partidarios

desde el balcón. Massera visita a su hija en la calle

Las Heras.

Ramón Saadi veranea en su residencia a cuadras del monumento a María Soledad

Tula trabaja en una estación de servicio.

Menem pasea por México. Cavallo trabaja en sus oficinas a diario, o en su piso en Libertador, o

olano, o en su piso en Libertador, o en su country. De la Rúa se recupera en su quin-ta de Pilar y Antonito se consuela con Shakira en España. Hoy 30 de enero el padre Fray Antonio Puigjané cumple 13 años

de prisión condenado a 20 en un juicio plagado de irregularidades, repudiado por los organismos lega-les internacionales y sin haber teni-do ninguna prueba en su contra.

Jorge Garaventa

#### Bancos

Hace más de 25 años que poseo cuenta corriente bancaria. Durante los mismos y al igual que miles de clientes, hemos tenido que pagar todos los gastos inherentes al movimiento de la cuenta. Uno de ellos fue pagar alrededor del 5 por ciento mensual (60 por ciento anual) por el descubierto. Esto en épocas sin inflación y de cotización 1 a 1 con el dólar, de nuestra moneda. Según la letra chiquita del resumen de cuenta, se señala que los depósitos en pesos o en moneda extranjera están garantizados hasta la suma de pe sos treinta mil. Presupongo yo que es ta garantía está dada por si el banco quiebra. Como esto no ocurrió, lo menos es que el banco se haga responsable por sus compromisos.

Conclusiones: 1) ¿Qué pasó con nuestros representantes que admitie-ron y admiten esos intereses usurarios y votan en contra de los ahorristas cuando tienen que responder los ban-cos? 2) ¿Dónde queda la palabra empeñada por los bancos en sus contratos? 3) Que se propongan alternativas de pago que no perjudiquen a los ahorristas, que lógicamente no es pagando \$ 1,40 lo que hoy vale \$ 2,00. Es cierto que para ello se necesita in genio, coherencia, sentido común y cumplir con la palabra prometida.

